

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 111 (1993)  
**Heft:** 135

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

**Donnerstag**

15. Juli 1993

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich, Ausland Fr. 154.- jährlich.  
Inschriftenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-; étranger fr. 154.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année

**Jeudi**

15 juillet 1993

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

30. Juni 1993

**Ed. Kübler & Co AG**, in Winterthur, Münzgasse 2, 8401 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1993. Zweck: Import, Handel, Lagerung und Umschlag für Dritte von festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen, Warentransport aller Art, Betrieb von Selbstbedienungstankstellen, Aufpflegeeinrichtungen sowie Verwertung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktien und Passiven der Kübag (vormals: Ed. Kübler & Co AG), in Winterthur, nämlich den Geschäftsbereich Brennstoffe, gemäss Aufteilungsbilanz per 31. 12. 1992, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 20 104 432.32 und die übernommenen Passiven Fr. 19 104 375.32 betragen, wofür 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 57 gutschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Brief oder Telefax. Eingetragene Personen: Kübler Friedrich, von Winterthur, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Kübler-Frei Ruth, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kübler Heinz, von Winterthur, in Neftenbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Herrenmode Excelsior AG**, in Zürich, Löwenstrasse 56, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1993. Zweck: Kauf und Verkauf von Herrenkleidung und ähnlichen Artikeln in der Schweiz und im Ausland; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Herrenmode «Excelsior», Gilbert Dreyfus, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1993 mit Aktiven von Fr. 1 286 952.27 und Passiven von Fr. 352 803.20, wofür 250 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 684 149.07 gutschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dreyfus Gilbert, von Lausanne, in Morges, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Société Fiduciaire «Lemano», in Lausanne, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Kübler Immobilien AG**, in Winterthur, Münzgasse 2, 8401 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1993. Zweck: Planung, Errichtung, Kauf und Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art, insbesondere von Wohn- und Geschäftsliegenschaften im In- und Ausland. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Kübag (vormals: Ed. Kübler & Co AG), in Winterthur, nämlich den Geschäftsbereich Wohnliegenschaften, gemäss Aufteilungsbilanz per 31. 12. 1992, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 10 237 137.48 und die übernommenen Passiven Fr. 9 237 128.83 (wovon Fr. 2 600 000 Spezialreserven) betragen, wofür 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 8.65 gutschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Brief oder Telefax. Eingetragene Personen: Kübler Friedrich, von Winterthur, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Kübler Heinz, von Winterthur, in Neftenbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kübler-Frei Ruth, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Maningest AG**, in Zürich, Freiestrasse 159, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 6. 1993, 28. 6. 1993. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Gesellschaften und Immobilien jeglicher Art. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre

bekannt sind und das Gesetz nichts anderes zwingend vorschreibt, durch Brief. Eingetragene Personen: Bannwart Louis, von Luzern, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoch Pierre, Dr., von Basel, in Meggen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ecolax AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Albert J. Manser AG**, in Zürich, Treubandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2593). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.

30. Juni 1993

**Allift AG**, in Pfäffikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 315). Eingetragene Personen neu oder mutierend: FF Fischer Treuhand AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Alltrade AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser Treuhand + Co, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Atlas Service AG**, in Zürich, Beschaffung und Herausgabe von Nachrichten, insbesondere auf wirtschaftlichem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 507). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hommel & Co Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**AV Ganz AG**, in Zürich, Handel mit Apparaten und Zubehör für audiovisuelle Bedürfnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 313). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Dettighofen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birchler Hans-Peter, von Einsiedeln, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zöllin Alice, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. Juni 1993

**AZO Auto AG**, in Wetzikon, An- und Verkauf von Occasions- und Neuwagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4464). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister Elvira, von Männedorf, in Wetzikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister Max, von Männedorf, in Homborsund (N), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dell'Orto Gioni, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eigenmann Alessandra, von Waldkirch, in Pfäffikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Membri Marco, von Flums, in Chur, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Bang & Olufsen AG**, in Bassersdorf, Verkauf von Fernseh- und Radioapparaten, Verstärkern, Hi-Fi- und Tonbandgeräten und ähnlichen Produkten der Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5951). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Heinz, von Löhningen, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993

**Baugesellschaft Breitloo AG**, in Kilchberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991, S. 454). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. W. Meili + Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Belimo Automation**, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3239). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Smith Alrick, Dr., südafrikanischer Staatsangehöriger, in Magden, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Steuerrechtspraxis Peter Brunner, in Volketswil, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Bellerive Consulting AG**, in Zürich, Erbringen von Beratungsleistungen für international tätige Konzerne, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 292). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suchan Franz-Martin, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Birstein (BRD), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindecker Christian, von Dörlingen, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Saarbrücken-Bübingen (BRD), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loose Wolf-Dietrich, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Saarbrücken (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993

**Braschler's Comestibles Import AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3355). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braschler Bernhard, von Freienbach, in Tägerig, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Braschler August, von Freienbach, in Rütli ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; B. U. Schwendener Treuhand, in Zug, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Brogi Inti SA**, in Zürich, Führen eines Restaurationsbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 5999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wegmann Peter, Dr., von Winterthur, in Dübendorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casanova Markus, von Lumbrein, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Rekonta-Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Bruno Schäppi AG**, in Russikon, Ausarbeiten von Kommunikationskonzepten und Texten für Werbe- und Public Relations-Agenturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2377). Domizil neu: Egghrundenweg 36, 8332 Russikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Multitrust AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Buchdruckerei Müller, Werder & Co, Aktiengesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2148). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber Rolf Arthur, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993

**Cave Ray und Quellensexpress AG**, in Dietlikon, Führung eines Getränkevertriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991, S. 453). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zürcher Alois, von Zürich und Menzingen, in Zuzwil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herpich Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993

**Comteam AG**, in Schlieren, Massnahmen in den Fachbereichen Messeteilnahmen, Verkaufsförderung, Marketing und anderen Bereichen der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2809). Domizil neu: Badenerstrasse 33, 8952 Schlieren.

**Warnung:** Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Industrie zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt zugestellt! Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht. Eidg. Amt für das Handelsregister

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 3689 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Aargau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

#### 3702 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### 3703 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Öffentliches Inventar - Bénéfice d'inventaire.

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRegV - Diffida secondo l'art. 708 cpv. 4 CO, art. 86 e 88a ORC. Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV - Sommation selon l'art. 89 ORC - Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Eredi sconosciuti - Ricerca.

Liquidations-Schuldennruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

#### 3707 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle  
401958-402010

#### 3711 Bilanzen - Bilans - Bilanci

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

30. Juni 1993  
**Cowero AG, in Oberengstringen**, Beratung und Projektleitung bei Computerinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1992, S. 3843). Statutenänderung: 18. 6. 1993. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Konradstrasse 32, 8005 Zürich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Kappeler, Treuhänder und Revision, in Aarau, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Crossair Catering AG, in Kloten**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dafflon René, von Aigny, Vaulruz und Marsens, in Herzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hamburger Marianne, von Gaiserwald, in Lupfig, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruggisser Philippe, von Wohlen AG, in Oberwil-Lieli, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giezendanner Myrtha, von Ebnat-Kappel, in Fällanden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheidegger Hugo, von Sumiswald, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter Moritz, von St. Gallen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blattner Kuno, von Ermatingen, in Gams, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dormann Meinrad, von Zürich, in Bachs, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder Josef, von Entlebuch in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wartmann Claudia, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seemüller Adrian, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Dr. W. A. Günther AG, in Erlenbach**, Entwicklung, Herstellung, Handel und Vermietung von Geräten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993, S. 2769). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruppacher Urs, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura.

30. Juni 1993  
**E. Brüttsch Aktiengesellschaft**, bisher in Zürich, Führung eines Montageunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3036). Statuten geändert am 24. 9. 1992. Sitz neu: H i n w i l. Domizil neu: Unterfeldstrasse 5, 8340 Hinwil. Revisoren neu: Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**E. Kern & Cie AG, in Opfikon**, Erzeugnisse der Lebensmittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1987, S. 4410). Statutenänderung: 30. 4. 1993, 15. 6. 1993. Zweck neu: Fabrikation von Erzeugnissen der Lebensmittelindustrie und verwandter Geschäftszweige, Handel mit Waren aller Art und Erbringung von Beratungsleistungen; kann Liegenschaften erwerben, erstellen, verwalten und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 5000. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage ist weggefallen.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «E. Kern & Cie», in Zürich, gemäss Bilanz per 30. 6. 1945 zum Preise von Fr. 180 000, getilgt durch Zuerkennung von 36 als voll überliefert geltenden Aktien der Gesellschaft.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder gegen Empfangsschein. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böniger Walter, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Ed. Kühler & Co AG, in Winterthur**, Brenn- und Treibstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1455). Statutenänderung: 11. 6. 1993. Firma neu: Kühlag. Zweck neu: Verwaltung von Vermögenswerten und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 400 und 4000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1500 Namenaktien zu Fr. 400). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Brief oder Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyssmüller Kurt, von Oberwil im Simmental, in Neuheim, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**EDV Feller AG, in Geroldswil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1993, S. 2093). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Andreas, von Niederbipp, in Greifensee, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küffer Beat, von Obersteckholz, in Brugg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Elma-Electronic AG, in Wetzikon**, elektrische und elektronische Artikel und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 797). Statutenänderung: 12. 5. 1993. Firma neu: Elma-Electronic AG, Wetzikon. Zweck neu: Forschung, Entwicklung, Planung, Herstellung, Unterhalt, Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der Elektrotechnik und Elektronik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Lizenzen erwerben und vergeben. Vertretungen übernehmen sowie Grundeigentum erwerben. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung wurde aufgehoben.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «Metronix, Ingenieurbüro L. A. Merz», in Dübendorf, gemäss Bilanz per 31. 12. 1959, zum Übernahmepreis von Fr. 47 127,07, wovon Fr. 47 000 auf das Grundkapital angerechnet.) (Die Statutenbestimmung über das Vorkaufs- respektive Kaufrecht einer bestimmten Aktionärin wurde aufgehoben.) (bisher: Gemäss näherer Regelung in den Statuten besteht zugunsten einer bestimmten Aktionärin ein ausschliessliches Vorkaufs- respektive Kaufrecht an Aktien eines anderen Aktionärs.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30. Juni 1993  
**Eriasson AG, in Wangen-Brüttisellen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 137). Statutenänderung: 18. 6. 1993. Zweck neu: Vertrieb, Inbetriebsetzung und Betreuung von fernmelde-technischen Anlagen und elektrischen Apparaten aller Art, insbesondere denjenigen der Gruppe Eriasson und ihrer Marken, sowie des dazugehörigen Zubehörs; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Unternehmen finanzieren, Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 (bisher 100 Inhaberaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch ein-

geschriebenen Brief an die Aktionäre. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Ferrolegirnar Aktiengesellschaft, in Dübendorf**, Handel und Vertrieb von metallurgischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2621). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straub Emil, von Egnach, in Seuzach, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merk Albert, von Zürich, in Meilen, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats).

30. Juni 1993  
**Garlock AG, bisher in Opfikon**, technische Produkte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2878). Statutenänderung: 10. 6. 1993. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Dr. Hans Bollmann, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30. Juni 1993  
**Giordano Mechanik AG, in Winterthur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4947). Domizil neu: c/o Hans Schuppisser, Breitestrasse 61, 8400 Winterthur.

30. Juni 1993  
**Göhner Merkur AG, in Zürich**, Betrieb aller Arten von Immobilien-geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1993, S. 2093). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iringer Kurt, von Zürich, in Maur, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dudler Karl, von Thal, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Randerger Kurt, von Ossingen und Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri Fritz, von Rüschegg, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Decimo Rico, von Unterengstringen, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietz Hans, von Roggwil TG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Durand Claire, von Spiez, in Denens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrsam Hans-Jörg, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heldner Norbert, von Visp, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heusser Karl, von und in Hombrechikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne Heinz, von Pfäfers, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rimli Helmut, von Frauenfeld und Tägerschen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Alfred, von Vechigen, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vaucher Daniel, von Fleurier, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villa Axel, von Uster, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Uster); Zubler Arthur, von Zürich, in Tägerwilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**H. Kreiner AG, in Zürich**, Betrieb einer Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2767). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevisia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Berikon, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**H. A. Schlatter AG, in Schlieren**, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kägi Bruno, von Bubikon, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Haerter & Partner AG, in Zürich**, Führung eines Ingenieurbüros zur Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche Haustechnik und Energieversorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 120). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno P. Mock, AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Hasler Computer Service AG, in Dielsdorf**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2872). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intertext Treuhand AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**ICC Transport AG, in Uitikon**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2871). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gumar Teuhand- & Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Infocom Transmitter AG, in Zürich**, Entwicklung, Herstellung, Montage und Handel von und mit Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1993, S. 2423). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freiburghaus Hans-Jürg, von Neuenegg, in Unteriggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Dogern (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schimke Wolfram, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschol Wilhelm, österreichischer Staatsangehöriger, in Fislisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bomsdorf Wilfried, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürrenberger Rolf, von Reigoldswil, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hung Bernard, von und in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaussi Alfred Walter, von Bern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser Hans, von Tscheppach, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sattelmayer Christa, deutsche Staatsangehörige, in Mandach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Ingenieurbüro Aemisegger AG, in Kusnacht**, Betrieb eines Ingenieurbüros für allgemeine Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992, S. 5259). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Kurt, von Zürich, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer Hans, von Adliswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**J. Henry Schroder Bank AG, in Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22. 3. 1993, S. 1371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischoff Winfried F. W., deutscher Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friensky Gustav, von und in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser Erik B., Dr., von Lugern, in Meilen, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Generaldirektor); Sedwig Ian Peter, britischer Staatsangehöriger, in Farnham (GB), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Solandt Jean B., britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Janser Metallwaren AG, in Langnau am Albis**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidura Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Jyske Bank (Schweiz), in Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prinzing Daniel, von Gadmen, in Lufin-

gen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moosmann Theodor, von Weggenstein, in Wetzikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Trimbach).

30. Juni 1993  
**Karina Pelz Design AG, in Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4768). Domizil neu: Kornhausstrasse 32, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ströbel Paul-Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift; Willmann Erich, von Luzern und Oberehdingen, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ströbel Monica, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993  
**L. Schiavi + Partner AG, Planer und Ingenieure, in Bülach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1398). Domizil neu: Feldstrasse 80, 8180 Bülach.

30. Juni 1993  
**Limes Prefrap AG, in Wädenswil**, jegliche Art von Metallbearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1323). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwab Francis André, von Arch, in Moutier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Mat AG, in Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6000). Statutenänderung: 17. 6. 1993, 24. 6. 1993. Zweck neu: Erneuerung, Erschliessung und Sanierung sowie Umbau von Liegenschaften, Betrieb eines Ingenieurbüros für Gebäudetechnologie, Bauleitung, Planung und Projektierung von Bauten sowie Verwaltung und Unterhalt der familieneigenen Liegenschaften, ausgerichtet insbesondere auf die Werterhaltung der im Besitz der Gründerfamilien befindlichen Wohn- und Geschäftshäuser; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 101 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 101 000. Aktien neu: 510 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 17./24. 6. 1993 einen Inhaberschuldbrief in Höhe von Fr. 600 000, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Hotzstrasse 29, in Zürich 6, GB-Blatt 577, Kat. Nr. 2496, wofür 480 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben werden. (Die Statutenbestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung wurde aufgehoben.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt bei ihrer Errichtung eine in den Statuten näher bezeichnete Liegenschaft in Basel zum Preise von Fr. 35 962,50). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30. Juni 1993  
**Me-We AG in Liquidation, in Embrach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vassalli Mario, Dr., von Zürich, in Engelberg, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993  
**Mercedes-Benz Automobil AG, in Schlieren**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3227). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huld Hans, von Fischingen und Romanshorn, in Teufen AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

30. Juni 1993  
**Metro Treuhand AG, in Zollikon**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2231). Statutenänderung: 5. 5. 1993. Zweck neu: Betätigung sämtlicher Geschäfte, welche in den Aufgabebereich einer Treuhandgesellschaft fallen; ist ferner auch zum Erwerb, zur Bewirtschaftung und Bebauung sowie Veräusserung von Grundstücken befugt; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renz Rolf, von und in Thalwil, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Musik Hug AG, in Zürich**, Musikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1046). Statutenänderung: 15. 3. 1993. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung der Statuten über die Sacheinlage/Sachübernahme ist aufgehoben worden.) (bisher: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Übernahme von Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft Hug & Co zum Preise von Fr. 4416 031,91, von dem Fr. 3 600 000 auf das Grundkapital angerechnet.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter Märki, eidg. dipl. Bücherexperte, in Würenlos, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Narius Aerotech AG, bisher in Rümmlang**, Flugzeuginstrumente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2106). Statutenänderung: 6. 5. 1993. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Kanalstrasse 11, 8152 Glattpburg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budiger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Narius AG, bisher in Rümmlang**, Produkte aller Art, vorwiegend im Bereich Luftfahrt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 114). Statutenänderung: 6. 5. 1993. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Kanalstrasse 1, 8152 Glattpburg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budiger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Neidhart Fabrikladen AG, in Rickenbach**, Betrieb eines Fabrikladens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5357). Statutenänderung: 1. 6. 1993. Firma neu: Poly-Fiber Tech AG. Zweck neu: Bezweckt in erster Linie die Entwicklung von und Handel mit sowie wissenschaftliche Forschung mit Produkten der Fiber-, Faser- und Vliestechnik; sodann Handel mit Waren aller Art; im weiteren Projektierung von Industrieanlagen, Anlagenbau, EDV- und Softwareberatung sowie Handel mit Software; ferner wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art; Erwerb, Veräusserung, Registrierung und Verwertung von immateriellen und gewerblichen Schutzrechten wie Patente, Patentrechte und Markenrechte sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Kauf, Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken; kann Grundbesitz erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

30. Juni 1993  
**Nilwels Zürich AG**, in Zürich, Verkauf von Reisen aller Art, insbesondere von Geschäftsreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Numa Treuhander, Hanspeter Rusterholz, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Nueva AG**, bisher in Thalwil, Beratung von im In- und Ausland tätigen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4660). Statutenänderung: 15. 6. 1993. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Talstrasse 83, 8000 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rufer Friedrich, von Mattstetten, in Richterswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hardegger Ida, Dr., von Gams, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weide Carel, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ostschweizerische Treuhander Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Orell Füssli Buchhandlungs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 998). Statutenänderung: 28. 5. 1993, 29. 6. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 5 000 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 5 000 000. Aktien neu: 5000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 28. 5. 1993 bzw. 29. 6. 1993 einen Teil der Aktien und Passiven der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, in Zürich, nämlich den Geschäftsbereich «Buchhandlung», gemäss Aufteilungsbilanz per 1. 1. 1993, wonach die übernommenen Aktien Fr. 4 840 841 und die übernommenen Passiven Fr. 125 716 betragen, wofür 2940 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 1 775 125 als Forderung gutgeschrieben werden. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 28. 5. 1993 bzw. 29. 6. 1993 das Geschäft der Buchhandlung zum Elsäßer AG, in Zürich, mit einem Teil der Aktien und einem Teil der Passiven gemäss Aufteilungsbilanz per 1. 1. 1993, wonach die übernommenen Aktien Fr. 2 142 000 und die übernommenen Passiven Fr. 24 381 betragen, wofür 1960 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 157 619 als Forderung gutgeschrieben werden. Von der Übernahme ausgeschlossen sind die Aktivpositionen Postcheck, Banken, Debitoren Eidg. Steuerverwaltung und ein Teil der transitorischen Aktiven und der Beteiligungen sowie die Passivpositionen Kreditoren Lieferanten, Kreditoren Bücher-Gutscheine, diverse Kreditoren und Darlehen Hugendubel 1 und 2.

30. Juni 1993  
**Out-Placement AG**, in Zürich, Beratung in Karriereplanung für Kaderleute und deren Arbeitgeber, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3194). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böniger Walter, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Ova-Produkte AG**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3176). Statutenänderung: 29. 4. 1993. Zweck neu: Betrieb eines Getränkeproduzenten sowie Getränkehandlungsunternehmens und in diesem Zusammenhang rationale Verwertung des Obstes ihrer Aktionäre, soweit diese Obstproduzenten sind. Publikationsorgan neu: SHAB und Anzeiger aus dem Bezirk Affoltern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhander-Gesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Park Hyatt Hotel AG**, in Zürich, Planung, Finanzierung, Errichtung und Betrieb eines Hotels mit allen damit zusammenhängenden Nebenbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992, S. 3781). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Parkett Keller AG**, in Zürich, Verlegen von Bodenbelägen, insbesondere von Parkettböden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992, S. 3328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Citag City Treuhander AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Parkhaus Oerlikon Aktiengesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2654). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Meyer Hans-Peter, von Zürich, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Peter Schneider Isolierungen AG**, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2449). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ursi Altwegg, Treuhänderbüro, in Adliswil, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Prestige Incentive Reisen AG (Prestige Incentive Travel Ltd)**, bisher in Zürich, Durchführung von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 857). Statutenänderung: 16. 6. 1993. Firma neu: Prestige Incentive Vermittlungs AG. Übersetzungen der Firma neu: (Prestige Incentive Brokers Limited). Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: c/o Dr. Jean-Daniel Pointet, Dorfstrasse 40, 8712 Stäfa. Zweck neu: Vermittlung von Persönlichkeiten im In- und Ausland, insbesondere im Zusammenhang mit Incentive Reisen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RKM-Dataproof AG, in Stäfa, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Pronorm AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4691). Domizil neu: c/o Rolf Täschler, Hildastrasse 11, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lokhorst Evert Albertus, niederländischer Staatsangehöriger, in Schänis, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993  
**Rio-Getränkemarkt AG**, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4565). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wischek Anton, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Robert Fleming (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993, S. 3042). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hürzeler Stefan, von Uerkeim, in Thalheim AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Röntgen-Engesser AG**, in Zürich, Handel mit Röntgen- und elektromedizinischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engesser Felix, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Niederhasli).

30. Juni 1993  
**SCF AG Systemhaus für computerintegrierte Fertigung**, in Scherz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3666). Die Generalversammlung vom 23. 6. 1993 hat die Fusion mit der IPF Aktiengesellschaft für integrierte Planungs- und Fertigungsleitsysteme, in Scherz, beschlossen. Aktiven und Passiven der SCF AG Systemhaus für computerintegrierte Fertigung gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die IPF Aktiengesellschaft für integrierte Planungs- und Fertigungsleitsysteme über. Die SCF AG Systemhaus für computerintegrierte Fertigung ist aufgelöst.

30. Juni 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993, S. 3042). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumann Christian, von Herisau, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Bürl Oskar, von Zürich, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Günter Karl, von Pfäffikon ZH, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Müntwiler Jakob, von Spreitenbach AG, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Bucher Markus, von Kerns, in Schenk, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Debrunner Ryszard, von Buch bei Frauenfeld, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Eggenberger Urs, von Grabs, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Fierz Ulrich N., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Güntinger Max, von Marthalen und Rickenbach ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Häfliger Beat, von Reiden, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Möhr Claudio, von Maiefeld und Zürich, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Papp André, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Rudaz Denise, von Genf, in Tannay, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Sauter Eva, von Schaffhausen, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Scherer Adrian, von Fühli, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Weidmann Werner, von Zürich, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Autolitano Enzo, von und in Fallanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Planta Renaud, von Chur, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Laubacher Marlies, von und in Muri AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Masek Stephan, von Wädenswil, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Pedrini Massimo, von Airole, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Rek Peter, von Arbon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Simonetti Bernhard, von Laufen, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Kellenberger Kurt, von Walzenhausen, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Miller Michael Linn, Bürger der USA, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Pettoruto Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Wiedl Peter, von Eschikon, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Balmer Beat, von Wilderswil, in Spiez, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Barthel Jürgen Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Bergsma Peter, von Zürich, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Boos Urs, von Amden, in Büsserach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Boshart Karl-Heinz, von Fischingen, in Efringen-Kirchen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Burn Gerhard, von Adelboden, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Dürtsch Hans, von Utendorf, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Egger Manfred, von Kerns, in Tubach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Egli Max, von Wald ZH, in Wolfinswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Friz Enrico, von Rothenburg, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Gubser Aldo, von Zürich und Quartan, in Domat/Ems, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Hablützel René, von Trüllikon, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Heutschi Franz, von Balsthal, in Mörgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Hirt Daniel, von Birrhard, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Hoffmann Hanspeter, von Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Holenstein Rudolf, von Kirchberg SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Hug Ilse, deutsche Staatsangehörige, in Maulburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Känzig Marc André, von Herrliberg, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Laubli Urs, von Seengen, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Lehmann Beat, von Nennigkofen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Lüscher Urs, von Oberriet SG, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Matchett Christopher James, kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Mattenberger Heinz, von Birr, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; McKay Jost Joan, von Wynigen, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Müller Hans, von Borgen TG, in Gachnang TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Müller Hanspeter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Nyffenegger René, von Huttwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Ordonez Alfonso, spanischer Staatsangehöriger, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Peter Reto, von Winterthur und Trüllikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Peter Stephan, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Rothlisberger Beat, von Langnau im Emmental, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Russell Martin, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Schneeberger Eugen, von Ochlenberg, in Ostermüden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Schneider Werner, von Arni BE, in Oensingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Soler Christian, von Lumbrein, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Stampfli Daniel, von Günsberg, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Ulmke Andreas, von Lugano, in Massagno, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Vonlanthen Roger, von Tafers, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Wachter Hans Peter, von St. Gallen, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Wechner Benno,

von Cazio, in Eschensch, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Zoccolillo Biagio, italienischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Zülle Sylvan, von Stein AR, in Rohr AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz. Zweigniederlassung neu: Binningen, Brunnadern, Grosshöchstetten, Konolfingen, Münsingen, Oberdiessbach, Sirmach, Stabio, Worb.

30. Juni 1993  
**Spirella AG**, in Ebrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4912). Statutenänderung: 2. 6. 1993. Übersetzungen der Firma neu: (Spirella SA) (Spirella Ltd). Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Gegenständen der Inneneinrichtung, insbesondere mit Duschkabine, Stangen, Durchtrennwänden und mit Zubehör für Bad und Haushalt sowie mit Industrie-Vorhängen und mit artverwandten Produkten; kann Unternehmungen finanzieren und Liegenschaften, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme ist weggefallen.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma Anton A. Heuberger in Kloten, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 510 571.90, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital an gerechnet.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Steigmühle Töss Aktiengesellschaft**, in Winterthur, bezweckt die von Rudolf Bosshard, zur Steigmühle, in Töss, erworbene Hafermühle und Erbsenschälerei fortzubetreiben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3002). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Suntomo Trust and Banking (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 419). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Inoue Satou, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Shimoda Kazutoshi, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Tele-Technik AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Televisions- und Radioapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4324). Statutenänderung: 16. 4. 1993. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CTC Codex Treuhander und Consulting AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Trewi Treuhander- und Revisions-AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 918). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.

30. Juni 1993  
**Turicerstamm AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung einer Liegenschaft mit Restaurant und Stammlokalitäten für die AV Turicia und die Alt-Turicia, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi Josef, von Eschensch, in Wädenswil, Revisionsstelle; Reichmuth Anton, Dr., von Oberberg, in Zollikon, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Vitodata AG**, in Winterthur, Entwicklung von Software für EDV-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1699). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodel Christoph, von Basel und Rüschiikon, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kieslich Robert, von und in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trewi Treuhander- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Wirz Kipper Regensdorf AG**, in Regensdorf, Fabrikation von und Handel mit Kippvorrichtungen und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2668). Domizil neu: Althardstrasse 224, 8105 Regensdorf. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wirz Herbert, von Stäfa und Uetikon am See, in Männedorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz Dolores, von Stäfa und Uetikon am See, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Würstlin-Wirz Cristina, von Stäfa und Uetikon am See, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Ferax Treuhander, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Bestobell Mobrey AG (Bestobell Mobrey SA) (Bestobell Mobrey Ltd)**, bisher in Cham, Vertrieb von und Handel mit Geräten der Messtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1991, S. 4527). Statutenänderung: 12. 5. 1993. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Birchenstrasse 46, 8600 Dübendorf. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Geräten der Mess-, Regel- und Analysetechnik; kann Finanzierungen tätigen sowie Beteiligungen erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 1500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtaktien) und 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Übernahme bei der Kapitalerhöhung vom 27. 9. 1989 die Bestobell Mobrey AG, in Cham, durch Fusion. Aktiven von Fr. 973 830.55 und Passiven von Fr. 353 602.52 gingen gemäss Fusionsvertrag vom 27. 9. 1989 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1988 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhielten dafür 1500 Namenaktien zu Fr. 100 der übernehmenden Gesellschaft. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen gültig durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekannte Adresse. Vorbehalten bleiben anderslautende zwingende gesetzliche Bestimmungen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebbs Leonard Martin, von Sevelen, in Greifensee, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Nemyczuk Hans-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Direktor, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Lorenzi Marianne, von St. Gallen, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Interoma AG**, bisher in Baar, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993, S. 945). Statutenänderung: 1. 6. 1993. Sitz neu: Ottenbach. Domizil neu: Fuessmättli 2, 8913 Ottenbach. Zweck neu: Handel mit Rohstoffen und Erzeugnissen vornehmlich zürcher Herkunft für Nahrungsmittel-, Pharma- und Kosmetikindustrie sowie Technologietransfer; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsquittung oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas

anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revivona Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki Urs, von Meggen, in Ottenbach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Bürki Edith, von Langnau im Emmental, in Ottenbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Kaiser Unternehmensberatung + Treuhand AG, in Tuggen, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Isebahim Züri-Zoo AG**, bisher in Teufen AR, Betrieb der Modellbahnanlage beim Zürcher Zoo, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4044). Statutenänderung: 8. 6. 1993. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: c/o Manfred Kind, Wiesenstrasse 29, 8953 Dietikon. Zweck: Betrieb der bestehenden Modellbahnanlage beim Zürcher Zoo (vormals «Alpenbahn Paradies Morgensonne»); Errichtung und Betrieb weiterer solcher Anlagen, Beratung beim Erstellen solcher Anlagen und deren Betreuung; betreibt Consulting in allen Fragen im Zusammenhang mit Modelleisenbahnen, handelt mit solchen Bahnen und kann auch solche herstellen; kann Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit möglich, mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kind Manfred, von Chur und St. Gallen, in Dietikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Kink Roland, von Arlesheim, in Teufen AR, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**NCP Network Communication Products Engineering SA**, bisher in Fribourg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2106). Statutenänderung: 10. 5. 1993. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: c/o Supralog AG, Erlenwiesenstrasse 2, 8604 Volketswil. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermarktung und Import von EDV-Geräten; kann sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zwecke beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre; Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Luscher Marc, von Moosleerau, in Fribourg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günthardt Felix, von und in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Söll Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D), Generaldirektor, mit Einzelunterschrift, Carlson Sven-Erik, norwegischer Staatsangehöriger, in Meilen, Direktor, mit Einzelunterschrift; TBG Revisions AG, in Tegerfelden, Revisionsstelle.

30. Juni 1993  
**Imocorp AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2705). Firma neu: Imocorp AG in Liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angetragene Frist fruchtlos abgelaufen ist.

30. Juni 1993  
**Aerzwoche-Verlag AG**, in Zürich, Herausgabe von Arztpublikationen und Durchführung von verwandten Verlagsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 923). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3078) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1993  
**Jürg M. Ris AG, Treuhand- u. Revisionsgesellschaft**, in Zürich, Durchführung von Revisionen, Expertisen, Liquidationen und Sanierungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 266). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. 6. 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Allrevisio AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Allrevisio AG über.

30. Juni 1993  
**Krause-Senn AG**, in Zürich, Handel mit Konfektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2498). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Übernimmt auf dem Wege der Fusion die Modehaus Korner AG, in Willisau, und die Mode Wildi AG, in Reinach. Aktiven und Passiven der Modehaus Korner AG und der Mode Wildi AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. 4. 1993 und Fusionsbilanzen per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

30. Juni 1993  
**Melati GmbH**, in Winkel, c/o Beat & Chandra Lehmann, Grossw. 23, 8185 Winkel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 6. 1993. Zweck: Herstellung und Verkauf von indonesischen Gerichten und Spezialitäten als Cateringunternehmen und Party-Service vor allem im Grossraum Zürich. Stammkapital: Fr. 20 000. Librierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lehmann Chandra, von Ossingen, in Winkel bei Bülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Maraffio Rohitsa, von Oetfingen, in Oetfingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

30. Juni 1993  
**Accaudita Revisionsgesellschaft mbH**, in Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3501). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.

30. Juni 1993  
**Milchgenossenschaft Kindhausen**, in Volketswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 841). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Morf Heinrich, von und in Volketswil, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oechslin Willi, von Zürich, in Volketswil, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oechslin August, von Zürich, in Volketswil, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident der Verwaltung).

30. Juni 1993  
**Wohngenossenschaft «Ob de Höll»**, in Wetzikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4820). Domizil neu: c/o Verena Deiss, Dorfstrasse 27, 8621 Wetzikon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bischoff Thomas, Dr., von Thun, in Wetzikon ZH, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Deiss Verena, von Zeihen, in Wetzikon ZH, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Genossenschaft Lokalfernsehen Niederhasli LTVN**, in Niederhasli, Gestaltung und Verbreitung von Fernsehprogrammen, Genossenschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2931). Firma neu: Genossenschaft Lokalfernsehen Niederhasli LTVN in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 6. 1992 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 31. 8. 1992 an die HTV-Fernsehen AG, in Niederhasli, übergegangen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier Oskar, von und in Bülach, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volpi Leo, von Zürich, in Niederhasli, Präsident der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident der Verwaltung); Jaeggi Emil, Dr., von Rechterswil, in Zürich, Mitglied der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung); Roth Karl, von Zetwil, in Uetikon am See, Mitglied der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung); Schneider Karl F., von und in Zürich, Mitglied der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung); Usteri Martin, Prof. Dr., von und in Zürich, Mitglied der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung); Widmer Sigmund, Dr., von Zürich und Winterthur, in Zürich, Mitglied der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung).

30. Juni 1993  
**Frauen sind sichtbar**, in Zürich, Frohburgstrasse 85, 8006 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 2. 11. 1992. Zweck: Aufbau, Einrichtung, Führung und Betrieb einer Frauen-Datenbank zur Förderung der Frauen und ihres Netzwerkes in Berufswelt, Öffentlichkeit und Medien auf dem Boden privater Initiative; damit soll Unternehmen, Organisationen, Parteien, öffentlichen Institutionen und Medien Fach- und Spezialwissen von qualifizierten Frauen zugänglich, verfügbar und somit sichtbar gemacht werden; sämtliche Angaben werden streng vertraulich behandelt und dürfen nur mit Einwilligung der Teilnehmerin weitergegeben werden; bei Anfragen wird nur die Teilnehmerin benachrichtigt; sie muss persönlich mit dem/der Fragesteller(in) Kontakt aufnehmen; vermehrte Öffentlichkeitsarbeit von Fachfrauen ermöglicht der einzelnen Frau, aktiv am Berufs- und öffentlichen Leben teilzunehmen. Mittel: Mitgliedsbeiträge, Benützerbeiträge, Spenden und Erträge aus weiteren Aktivitäten (Veranstaltungen usw.). Organisation des Vereins: Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 5 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Staudacher-Kohler Veronika, von und in Zürich, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugentobler Sabine, von und in Zürich, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Schleithelm, Mitglied des Vorstands und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Gemeinde für Urchristentum, Zürich**, in Zürich, Hirschengraben 52, 8001 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1992. Zweck: Ausbreitung des Evangeliums von Jesus Christus durch innere und äussere Mission; Aufbau von Lokalgemeinden nach dem Vorbild der Bibel; die soziale Tätigkeit des Vereins umfasst die Betreuung und Hilfeleistungen für Betagte, den Betrieb von therapeutischen Wohngemeinschaften, Rehabilitation und Betreuung von Süchtigen und aktive Lebenshilfe und Beratung für Jugendliche und Erwachsene; kann zur Erreichung seines Ziels Grundigentum erwerben oder veräussern; die Tätigkeit des Vereins beruht ausschliesslich auf religiöser, karitativer oder erzieherischer Grundlage und erfolgt ohne irgendwelche Erwerbsabsichten. Mittel: Mitgliedsbeiträge (von höchstens Fr. 100 für Einzelpersonen und Fr. 150 für Familien), freiwillige Zehnten, Gaben und Schenkungen, Darlehen usw. Organisation des Vereins: Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Tobler Christian, von und in Zollikon, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diethelm Markus, von Utwil, in Opfikon, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gugolz Werner, von Ramsen, in Illnau-Effretikon, Mitglied des Vorstands und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegle Arthur, von und in Zürich, Mitglied des Vorstands und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Besson Francis, von Yvonand, in Zürich, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni Hans, von Niederhünigen, in Uetikon am See, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pleisch Hans Peter, von Zürich und Luzern, in Zürich, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schewe Cornelia, von Schlossrud, in Dübendorf, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter Heidi, von und in Zürich, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Schreinermeisterverband Winterthur und Umgebung**, bisher in Winterthur, Verein (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 273). Sitz neu: Seuzach. Domizil neu: c/o Urs Fries, Herbstackerstrasse 25, 8472 Seuzach. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Böckli-Jenni Karl, von und in Winterthur, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sennhauser Werner, von und in Winterthur, Mitglied des Vorstands und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stenz Eugen, von und in Winterthur, Mitglied des Vorstands und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fries Urs, von Winterthur, in Seuzach, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huss Peter, von und in Wiesendangen, Mitglied des Vorstands und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugener Walter, von Unterägeri, in Winterthur, Mitglied des Vorstands und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Schweizerischer Verband für das Arbeitsstudium SVBF**, bisher in Zürich, Verein (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1984, S. 2910). Statuten geändert am: 14. 5. 1991. Name neu: SVBF Schweizerischer Verband für Betriebsorganisation und Fertigungstechnik. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Theaterstrasse 1, 8400 Winterthur. Zweck neu: Erarbeiten und Verbreiten von Erkenntnissen und Methoden auf dem Gebiete der Betriebsorganisation (z. B. Informatik, Betriebswirtschaft, Planung und Steuerung usw.) und der Fertigungstechnik sowie Förderung deren Anwendung in Wirtschaft (Industrie, Gewerbe, Dienstleistungen) und Verwaltung. Mittel neu: Jahresbeiträge, abgestuft nach Mitgliederart (bisher: Mitgliedsbeiträge, Einnahme aus den Tätigkeiten des Vereins, Vermächtnissen und Geschenken, Zinsen des Vermögens und Erträgen aus Spezialrechnungen und Fonds). Organisation des Vereins neu: Organisation: Hauptversammlung, Zentralvorstand mit 7 oder mehr Einzelmitgliedern, Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hediger Hans, von Reinach AG, in Winterthur, Präsident des Zentralverbandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amstutz Hermann, von Beringen, in Schaffhausen, Vizepräsident des Zentralverbandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott Urs, von Solothurn, in Winterthur, Mitglied und Sekretär des Zentralverbandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart Hans, von Muotthal, in

Baar, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iff Fritz, von Gondiswil, in Zuchwil, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fries Kurt, von und in Ebikon, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**SVDB Schweizerischer Verein für Druckbehälterüberwachung (ASCP Association suisse de contrôle des installations sous pression)**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3952). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schaub Otto, von Rünenberg, in Gelterkinden, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor Bruno A., von und in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steingerg Hans Rudolf, von Neunkirch, in Schaffhausen, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egolf Herbert, Dr., von Hombrechikon und Zürich, in Fehraltorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Union Schweizerischer Kehlhopfen-Vereinigungen**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1986, S. 2405). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jacquemoud Maurice, von Yvrossaz, in Evionnaz, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honegger Herbert, von Dürnten, in Chur, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meneghelli Tito, von Sonvico, in Sonvico, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer Pia, von Reiden, in Ruswil, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Racherer Marcel, von Sigriswil, in Cernier, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlappbach Robert, von und in Belp, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gander Manfred, von Beckenried, in Emmen, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quinceot Claude, von Vevay und Chexbres, in Vandoeuvres, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Vorstandes); Riva Guglielmo, von und in Roveredo GR, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger Willi, von Obereg, in Thal, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amport Ernst, von Thunsetten, in Meggen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Vorstandes); Meyer René, von und in Baden, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Vorstandes).

30. Juni 1993  
**Vereinigung Don Bosco Werk**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4885). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brunoldi Donato, von Poschiamo, in Zürich, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birrer Alfred, von Wolhusen, in Beromünster, Vizepräsident des Vorstandes, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993  
**Nordostschweizerische Kraftwerke**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992, S. 2271), mit Hauptsitz in Baden. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statuten geändert am 12. 3. 1993. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jud Alexander, von Kaltbrunn, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr Kurt, von Baden, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Römerhof**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1856). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Graf Hans Rudolf, von und in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger Franz, von Boswil, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Rüslikon**, in Rüslikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1856). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sommer Markus, von Sumiswald, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Albriederplatz**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1856). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmür-Eicher Monika, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Eicher Monika).

30. Juni 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Schwerzenbach**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1856). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horváth Stefan, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Winterthur**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1855). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kellenberger Kurt, von Walzenhausen, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Looser Heinz, von Nesslau, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaum François, von Bolligen, in Pflun, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Regensdorf**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1856). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aeschlimann Jakob, von Rüderswil, in Oberweningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993  
**Transportes Aéreos Portugueses, SA, Lissabon, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2167), mit Hauptsitz in Lissabon (Portugal). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: De Lemos Anónio José Monteiro, Dr., portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon, Präsident des Verwaltungsrats; Bastos Manuel Pereira, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon, Mitglied des Verwaltungsrats; Martins Eduardo Augusto Marques Henriques, portugiesischer Staatsangehöriger, in Cascais (Portugal), Mitglied des Verwaltungsrats; Medeiros Norte João Herberto, Dr., portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon, Mitglied des Verwaltungsrats; Pedreira de Castro Norton Manuel José, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon, Mitglied des Verwaltungsrats. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dos Santos Martins Fernando Augusto, portugiesischer Staatsangehöriger, in Queluz, Präsident des Verwaltungsrats; Vinagre Alfaiate António Manuel, Dr., portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon, Mitglied des Verwaltungsrats; da Silva Farinha Eduardo José, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon, Mitglied des Verwaltungsrats; Sales Caldeira da Silva Luis

Filipe, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon, Mitglied des Verwaltungsrats; Inácio Garrido Paulo André, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon, Mitglied des Verwaltungsrats.

30. Juni 1993

**AS Reinigung Ahmet Seifulai**, in Oberrieden, Feldstrasse 4b, 8942 Oberrieden, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Reinigungs-institut für Büros, Treppenhäuser und Umzugswohnungen. Übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel firma «AS Reinigung Sonja Seifulai» in Oberrieden. Eingetragene Personen: Seifulai Ahmet, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Seifulai-Marena Sonja, von Zürich, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1993

**Matic Entertainment**, in Embrach, Im Feld 28, 8424 Embrach, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Organisation von Konzerten und Erbringung von damit verbundenen Dienstleistungen sowie Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Matic Snjezan, kroatischer Staatsangehöriger, in Embrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993

**Triskel Michel Brandt**, in Adlikon, Dorfstrasse 141, Dätwil, 8452 Adlikon, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Abichtungen, Fugendichtungen, Antikondensationsbeschichtungen, begehbare und befahrbare Dichtungen, Kunststoffboden-, Wand- und Terrassenbeläge sowie Fresken; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Brandt Michel, von Le Locle, in Adlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993

**Wermag Plüss Management**, in Wangen-Brüttisellen, Brüttisellenstrasse 9/2, 8602 Wangen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Anlageberatung im Bereich der Ökologie sowie Managementberatung. Eingetragene Personen: Plüss Werner, von Rothrist, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993

**Chonia Shipping**, bisher in Kloten, Abwicklung von Speditionen- und Transportgeschäften aller Art, insbesondere von Fahrzeugen per Schiff, Einzel firma (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2598). Sitz neu: Rümlang, Domizil neu: Steinfeldstrasse 13, 8153 Rümlang. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chonia Robert Quarshie Tuah, ghanaischer Staatsangehöriger, in Rümlang, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kloten); Chonia-Edery Sylvia, von Lenk, in Rümlang, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kloten).

30. Juni 1993

**Stach Immobilien + Beratungen**, bisher in Laax, Einzel firma (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 752). Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Neugutstrasse 66, 8600 Dübendorf. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltungen von Immobilien und Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Zusammenhang mit Immobilien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stach Bettina, von Frauenfeld und Mörschwil, in Laax, Inhaber, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

30. Juni 1993

**AS Reinigung Sonja Seifulai**, in Oberrieden, Einzel firma (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 827). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzel firma «AS Reinigung Ahmet Seifulai», in Oberrieden, erloschen.

30. Juni 1993

**Decora P. Zehnliernern**, in Zürich, Verkauf von Dekorationsmaterial, Einzel firma (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5187). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1993

**Erwin Jakob**, in Dietikon, Betrieb eines Transportunternehmens, Einzel firma (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 664). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 an die Erwin Jakob AG, in Dietikon, erloschen.

30. Juni 1993

**Livres Consort, Françoise Stoller**, in Zürich, Import von sowie Handel mit Büchern, Einzel firma (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 362). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1993

**Paul Günther, Rest. Felsenegg**, in Stallikon, Betrieb des Restaurants Felsenegg, Einzel firma (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5014). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1993 an die neue Aktiengesellschaft Thusnelda AG, in Langnau am Albis, erloschen.

30. Juni 1993

**R + J, t. a. Marca de Donatz**, in Fällanden, Import und Export von sowie Handel mit Gütern aller Art, Einzel firma (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 686). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1993

**Magazine zum Globus**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3070). Statutenänderung: 18. 6. 1993. Zweck neu: Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln aller Art, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Gastronomie sowie des Schulungs- und Unterrichtswesens, Beteiligung an Gesellschaften mit ähnlichem Zweck, Erwerb, Errichtung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Aktien neu: 330 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 44 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 22 000 Namenaktien zu Fr. 500). Partizipationskapital neu: Fr. 29 228 300. Liberierung Partizipationskapital neu: Fr. 29 228 300. Partizipations-scheine neu: 292 283 Inhaberpartizipations-scheine zu Fr. 100. Genussscheine neu: (gestrichen: Es bestehen 165 000 Inhaber-Partizipations-scheine zu Fr. 100, welche gemäss näherer Umschreibung in den Statuten Rechte auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös sowie auf den Bezug neuer Partizipations-scheine oder Aktien gewähren.) Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Bir Holding AG**, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2845). Statutenänderung: 24. 6. 1993. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

30. Juni 1993

**PCC Program Conversion AG**, in Wangen-Brüttisellen, Heguastrasse 60, 8602 Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Datenkommunikation, Archivierung sowie Entwicklung von Hard- und Software sowie Vertrieb, Vermietung und Vermittlung aller in den Bereich der Informatik und Bürotechnik fallenden Güter; die Gesellschaft kann Vertretungen auf eigenen oder fremden Namen übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre.

Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pfändler Ulrich, von Zürich, in Niederhasli, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Treuhand Allenspach AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**National Treuhand AG (National Fiduciaria SA) (National Fiduciaria SA) (National auditing Co Ltd)**, in Zürich, Stampfenbachstrasse 73, 8006 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: National Treuhand AG (National Fiduciaria SA) (National Fiduciaria SA) (National auditing Co Ltd). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen. Zweck: Tätigkeit auf allen Gebieten einer Treuhand- und Organisationsgesellschaft im In- und Ausland, insbesondere Vornahme von Revisionen, Durchführung von Experten- und Betriebsorganisationen; Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatungen; Gründungen, Sanierungen und Liquidationen von Unternehmungen; Wahrung von Aktionär- oder Gläubigerrechten; Beratung in Fragen der Personalfürsorge und Einrichtung entsprechender Institutionen; Pfandhantierungen; Buchhaltung- und Sekretariatsarbeiten. Eingetragene Personen: Lüscher Florian, von Haldenstein, in Meilen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann Pius, Dr., von Luzern, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschbacher Walter, von Lützelflüh, in Oberrieden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung; Heinemann Bernhard, von Zürich, in Obfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung; Grau Willi, von Ried bei Kerzers, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Hinder Alois, von Rickenbach b. Wil, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung.

30. Juni 1993

**HTV-Fernseh AG**, in Niederhasli, Stationsstrasse 2a, 8155 Niederhasli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1993. Zweck: Betrieb einer Fernsehanstalt und Realisation und Produktion von Filmen und anderen audiovisuellen Produktionen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen, belasten und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 2000 Namenaktien zu Fr. 50. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Genossenschaft Lokalfernsehen Niederhasli LTVN, in Niederhasli, gemäss Übernahmebilanz per 31. 8. 1992 mit Aktiven von Fr. 156 244.60 und Passiven von Fr. 118 244.60, wofür 380 Namenaktien zu Fr. 50 ausgegeben werden. Genussscheine: Es sind 2000 nennwertlose auf den Namen lautende Genussscheine ausgegeben worden. Sie sind in Bezug auf Dividendenberechtigung, Anteil am Liquidationsergebnis sowie Bezugsrecht bei einer Kapitalerhöhung einer Aktie gleichgestellt. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch persönliches Schreiben oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jaeggi Emil E., Dr., von Recherswil, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volpi Leo, von Zürich, in Niederhasli, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner Hans, von Altstätten, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler René Henri, von Wädenswil, in Niederhasli, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sandhofer Hans-Rudolf, von Egg, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider Karl Friedrich, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer Siegmund, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Walzer Erich, von Niederhasli und Chippis, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasli Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Vontobel Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1070). Statutenänderung: 24. 6. 1993. Aktien neu: 1 450 000 Namenaktien zu Fr. 10 (Stimmrechtsaktien) und 950 000 Inhaberaktien zu Fr. 50 (bisher: 95 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 145 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien)). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30. Juni 1993

**F. Trachsel Transport AG**, in Kappel am Albis, Im Feld, 8926 Kappel am Albis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1993. Zweck: Betrieb einer Transportunternehmung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzel firma Fritz Trachsel, in Kappel am Albis, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1993 mit Aktiven von Fr. 457 638.06 und Passiven von Fr. 349 890.07, wofür die Einleger 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhalten und ihnen Fr. 7747.99 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Trachsel Fritz, von Rüeggisberg, in Kappel am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Trachsel Doris, von Rüeggisberg, in Kappel am Albis, mit Einzelprokura; Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Laboratoires de Cosmétique Yves Rocher (Suisse) SA**, in Wallisellen, Herstellung, Kauf und Verkauf von Yves-Rocher-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2190). Statutenänderung: 15. 6. 1993. Firma neu: Walroy SA. Zweck neu: Halten und Verwalten von Beteiligungen, insbesondere an Gesellschaften aus der Kosmetikbranche; kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: Übernimmt auf dem Wege der Fusion die Walroy AG, in Wallisellen. Aktiven und Passiven der Walroy AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft haben durch eingeschriebenen Brief zu erfolgen, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rocher Yves, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly s/Seine (F), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Altorf Werner, Dr., von Bassersdorf und Wallisellen, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rocher Didier, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly s/Seine (F), Präsident des

Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats); Bompard François, französischer Staatsangehöriger, in Boulogne Billancourt (F), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi Roger, von Gais, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Walroy AG**, in Wallisellen, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 189). Die Generalversammlung vom 15. 6. 1993 hat die Fusion mit der Laboratoires de Cosmétique Yves Rocher (Suisse) SA, neu: Walroy SA, in Wallisellen, beschlossen. Aktiven und Passiven der Walroy AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Laboratoires de Cosmétique Yves Rocher (Suisse) SA, neu: Walroy SA, über. Die Walroy AG ist aufgelöst.

30. Juni 1993

**Versum GmbH**, in Hinwil, Rotenstein 621, 8340 Hinwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 5. 1993, 25. 6. 1993. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Hängematten, Seilkonstruktionen und ähnlichem im In- und Ausland. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Odermatt-Strebel Andreas Clemens, von Dallenwil, in Hinwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Odermatt-Strebel Juana, von Dallenwil, in Hinwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Schmid-Wellinger Brigitte, von Muttenz, in Zell ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

30. Juni 1993

**Marcheggiani AG**, in Oetwil an der Limmat, Erlenweg 107, 8955 Oetwil an der Limmat, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 5. 1993. Zweck: Betrieb eines Gipsgeschäftes; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel firma Gipsgeschäft Marcheggiani, in Oetwil an der Limmat, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 mit Aktiven von Fr. 261 901.80 und Passiven von Fr. 129 410.45, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 32 491.35 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Marcheggiani Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Oetwil an der Limmat, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Marcheggiani Annemarie, von Ersigen, in Oetwil an der Limmat, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Binzli Marcel, von Volketswil, in Bassersdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Bindella Unternehmungen AG**, in Zürich, Unternehmensbeteiligung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3281). Statutenänderung: 2. 6. 1993. Zweck neu: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland; kann Immobilien- und Finanzgeschäfte jeglicher Art tätigen, Dienstleistungen für Tochtergesellschaften erbringen sowie Versicherungsverträge innerhalb der Firmengruppe vermitteln. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Telefax, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30. Juni 1993

**Carma AG Dübendorf**, in Dübendorf, Herstellung und Verkauf von Konditorei- und Gastgewerbeprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4623). Statutenänderung: 8. 6. 1993. Firma neu: Carma-Pfister AG. Zweck neu: Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Konditorei-, Confiterie- und Gastgewerbeprodukten sowie von gleichartigen oder verwandten Artikeln; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 4 600 000 (bisher: Fr. 4 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 4 600 000. Aktien neu: 920 Namenaktien zu Fr. 5000 (bisher: 900 Namenaktien zu Fr. 5000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 8. 6. 1993 die Kurt Pfister AG Confiteriefabrik, in Fehraltorf, durch Fusion. Aktiven von Fr. 34 243 046 und Passiven von Fr. 32 741 306 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 20 Namenaktien zu Fr. 5000 der übernehmenden Gesellschaft. (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung wurde aufgehoben.) (bisher: Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1960 der Firma «Carl Mäntler», in Dübendorf, zum Preise von Fr. 2 000 000, voll auf das Grundkapital anzurechnen.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hübscher Alfred, von Zürich und Wohlenschwil AG, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Salm Peter Friedrich, von Subingen, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Wetter-Dübendorfer Walter, von Remetschwil und Nürensdorf, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Wülser-Comberdali Franz, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Kurt Pfister AG, Confiteriefabrik**, in Fehraltorf, Fabrikation von und Handel mit Confiterieswaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 442). Die Generalversammlung vom 8. 6. 1993 hat die Fusion mit der Carma AG Dübendorf, in Dübendorf, beschlossen. Aktiven und Passiven der Kurt Pfister AG, Confiteriefabrik gehen gemäss Fusionsvertrag vom 8. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Carma AG Dübendorf über. Die Kurt Pfister AG, Confiteriefabrik ist aufgelöst.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

30. Juni 1993

**Laboratoires de Cosmétique Yves Rocher (Suisse) SA**, in Wallisellen, Heristrasse 1, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1993. Zweck: Herstellung, Kauf und Verkauf von Yves Rocher Produkten auf dem schweizerischen Markt, insbesondere von solchen Erzeugnissen der Gesundheits- und Schönheitspflege, von chemischen und diätischen Yves Rocher-Produkten, von Modartikeln und Accessoires; kann Handelsvertretungen übernehmen, sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 3 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 3 000 000. Aktien: 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Walroy SA (vormals: Laboratoires de Cosmétique Yves Rocher (Suisse) SA), in Wallisellen, nämlich den operativen Geschäftsbereich Herstellung, Kauf und Verkauf von Yves Rocher Produkten, gemäss Aufteilungsbilanz per 1. 1. 1993, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 19 494 241 und die übernommenen Passiven Fr. 12 794 241 betragen, wofür 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 3 000 000 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre haben durch eingeschriebenen Brief zu erfolgen, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rocher Didier, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly s/Seine (F), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Burckel de Tell Patrice, französischer Staatsangehöriger, in Illkirch (F), Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altorfer Werner, Dr., von Bassersdorf und Wallisellen, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hösli Erwin, Dr., von Netsstal, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maeder Peter Jakob, von Zürich und Salvenach, in Geroldswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walder Paul Francis, von Bäretswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog Rehné Erik, dänischer Staatsangehöriger, in Filisibach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi Roger, von Gais, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler Ursula Gabriela, von Richterswil, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Kellenberger Reto, von Walzenhausen, in Metmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Rothmund Hermann Anton, von Schlans, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Zutter Martin, von Wahlen, in Spiez, mit Kollektivprokura zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Erwin Jakob AG**, in Dietikon, Lerzenstrasse 19, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1993, 18. 6. 1993. Zweck: Durchführung von Hauswartungen, Liegenschaftenservice und Handel mit technischen Produkten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 60 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Erwin Jakob, in Dietikon, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 mit Aktiven von Fr. 419 740.67 und Passiven von Fr. 405 899.30, wofür 10 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 3841.37 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jakob Erwin, von Sarnen, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Studer und Püss, Revisionen, Steuer- und Unternehmensberatung, in Dietikon, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Schenker-Witag AG (Schenker-Witag SA) (Schenker-Witag Ltd)**, in Zürich, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Verpachtung oder sonstige Bewirtschaftung von Transportmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3503). Statutenänderung: 22. 6. 1993. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Witag-Schenker Jet Cargo AG, in Kloten. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der Witag-Schenker Jet Cargo AG gemäss Fusionsvertrag vom 11. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1993 im Sinne von Art. 748 OR an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Vinkulierung neu: (Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.)

30. Juni 1993

**TS Trend AG (TS Trend SA) (TS Trend Ltd)**, in Zürich, Brunnastrasse 27, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 6. 1993. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten, die dem aktuellen Zeitgeschmack entsprechen; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können brieflich, durch Telefax oder Telegramm erfolgen, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: Merz Peter J. von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Baum Sylvain, von Endingen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Dr. Hans Weiss AG, in Zug, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Graber Baumangement AG**, in Winterthur, Sandgrubenstrasse 1, 8409 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 6. 1993. Zweck: Übernahme von Bauleitungen, Projektierung, Erstellung, Verkauf und Vermittlung von Gebäuden oder Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, erstellen, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Graber Andreas, von Winterthur und Salenstein, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graber Timotheus, von Winterthur und Salenstein, in Winterthur, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eulach Treuhand AG, in Elsau, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Spezial AG**, in Wädenswil, Einsiedlerstrasse 31a, 8820 Wädenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1993. Zweck: Handel mit Spezial-Apparaten und Einrichtungen aller Art, insbesondere für Betrieb, Lager, Spedition, Archiv und Büro sowie Handel mit Waren aller Art, ebenso Export und Import; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, Patente entwickeln, erwirken,

verwerten und verkaufen sowie Lizenzen, Marken und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Firma Spezial-Apparate und Plastik GmbH, in Wädenswil, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1993 mit Aktiven von Fr. 1 046 859.43 und Passiven von Fr. 625 892.24, wofür die Einleger 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhalten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kern Thomas Erwin, von Zürich, in Schönenberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wernli Urs, von Thalheim AG, in Jona, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; DB Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**Atelier Stemmler AG**, in Zürich, Betrieb einer Buchbinderei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1618). Aktienkapital neu: Fr. 320 000 (bisher: Fr. 320 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 320 000. Aktien neu: 320 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 320 Namenaktien zu Fr. 1000). Bei der Kapitalherabsetzung vom 2. 6. 1993 wurden 320 Namenaktien zu Fr. 1000 vernichtet. Gleichzeitig wurden 320 neue voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holenstein Peter, von Mosnang, in Hausen am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Kündig Markus, von Sarnenstorf, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messikomer Johannes, von Zürich und Uster, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubacher Oswald, von Gurtellen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi Peter, von Madiswil, in Mattstetten, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**PMS-Photo Model Service AG**, in Zürich, Vermitteln von Modellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5591). Statutenänderung: 24. 6. 1993. Zweck neu: Vermitteln von Modellen für kommerzielle Fotografie und Fernsehen sowie Mode- und Werbeförwührungen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

30. Juni 1993

**Witag-Schenker Jet Cargo AG**, in Kloten, Internationale Speditionen-, Transport-, Verzollungs- und Lageraufträge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1566). Die Generalversammlung vom 22. 6. 1993 hat die Fusion mit der Schenker-Witag AG (vormals Witag Weltflurrer Internationale Transport AG), in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Witag-Schenker Jet Cargo gehen gemäss Fusionsvertrag vom 11. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1993 im Sinne von Art. 748 OR auf die Schenker-Witag AG (vormals Witag Weltflurrer Internationale Transport AG) über. Die Witag-Schenker Jet Cargo AG ist aufgelöst.

30. Juni 1993

**Emil Perera AG - Comestibles da Emilio**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Andreas, von Näfels, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli Conrad, von Täuffelen, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Frey Rolf, von Gontenschwil, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1993

**TSS Technology Sand System AG**, in Zürich, Entwicklung moderner Technologien im Bereich der Baumaterialien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1279), mit Hauptsitz in: Freiburg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Gabriela, von Zufikon, in Wohlen AG, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.

Nachtrag

**CTS Computer Trading System AG**, in Stäfa (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2649). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung wurde aufgehoben.) (bisher: Übernahme Aktiven und Passiven der Firma «Wolfgang Battenfeld, Derby-Dancing», in Stäfa, gemäss Bilanz per 31. 5. 1975 zum Preise von Fr. 16 789.40).

## Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

28. Juni 1993

**Flower-In, Styner**, in L y s s, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Ursula Styner, von Unterentfelden, in Büren a.A. Zweck: Verkauf von Schnittblumen und Pflanzen. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 7.

28. Juni 1993

**Brunner, Sanitärinstallationen**, in S e e d o r f, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Roland Brunner, von Heimberg, in Seedorf BE. Zweck: Sanitärinstallationen. Geschäftslokal: Bernstrasse 171 A.

28. Juni 1993

**Ärztberatungsstelle ABC Versicherungs- & Vermögenstreuhand AG**, in L y s s, Rosenmattstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. Juni 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für Ärzte auf den Gebieten der Versicherungen-, Unternehmens-, Steuer- und Rechtsberatung sowie die Durchführung und Vermittlung von Finanz- und Treuhandgeschäften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 in bar geleistet werden. Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt gemäss Bestimmungen in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: er besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern; ihn gehören an: Erwin Bühler, von Weesen SG, in Kappelen, als Präsident, und Thomas Balz, von Langnau i.E., in Lyss, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Müller Andreas Beratungs- und Treuhand AG, Meggen.

28. Juni 1993

**Prolife Technologies AG**, bisher in Biel Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3243). Die Statuten wurden total revidiert. Sitzverlegung nach 3250 L y s s. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Instrumenten und Systemen für Sicherheitsschutz und Überwachung, den Vertrieb von lebensnotwendigen Produkten und essentiellen Lebensmitteln sowie den Handel (Import/Export) von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namen-

aktien zu Fr. 1000 bar und voll liberiert. Kapitalerhöhung um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 bar und voll liberiert. Aktienkapital neu: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind gemäss näherer Umschreibung in den Statuten vinkuliert. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Alexander Keller, Mitglied, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglieder sind: Beatrice Ryan, von Baden und Full-Reuenthal AG, in Hagneck, Präsidentin, und Carola Scheidegger, von Oekingen, in Biel BE, Mitglied. Beide führen Einzelunterschrift. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Zontscho Zoney, bulgarischer Staatsangehöriger, in Bern. Revisionsstelle: Romegally Treuhand, Güterstrasse 21, 2502 Biel. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan: SHAB. Domizil: Werkstrasse 36, 3250 Lyss.

28. Juni 1993

**R + S Immobilien AG v R + S Immeubles SA**, in Aarberg. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und Beteiligungen (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3218). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft von total Fr. 250 000 voll liberiert. Revisionsstelle: KSM Revisions AG, Murten.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

30. Juni 1993

**Lemmer & Aeschlimann Dental-Technik AG**, in Belp, Führung eines zahnmedizinischen Labors usw. (SHAB Nr. 251 vom 10. 1986, S. 4098). Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. 6. 1993 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert. Anton Aeschlimann, Präsident, wohnt nun in Enggistein, Gemeinde Worb. Ulrich Lemmer, Sekretär, wohnt nun in Steffisburg.

30. Juni 1993

**Mountain Flyers 80 Ltd**, in Belp, private Flugschulung VFR (Sichtflug) und IFR (Instrumentenflug) usw. (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1987, S. 3602). Neu im Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift: Ulrich Soltermann, von Vechigen, in Kehrsatz. Urs Lehmann, Mitglied, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Kollektivprokura erteilt an: Ulrich Liechti, von Landiswil, in Wattenwil. Revisionsstelle: Bervag, Beratungs- und Revisionsgesellschaft, 3186 Düringen.

Büro Bern

29. Juni 1993

**Paul Graber**, in Ostermündigen, Gebäudeisolationen und Gipserei (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1119). Am 24. Juni 1993 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

29. Juni 1993

**Heinz Arthur Sturzegger**, in Ittigen, Einzelfirma, Betrieb des Restaurants «Badhaus» (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5639). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1993

**Gertsch Produkt Innovations AG in Konkurs**, in Bern, Verwertung von Patenten und Produkten im Konsumgüterbereich usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3072). Der Konkurs wurde mangels Aktien eingestellt. Firma nun: Gertsch Produkt Innovation AG in Liquidation.

29. Juni 1993

**Labtest AG in Konkurs**, in Bern, Import und Export sowie Vertrieb von medizinisch-technischen Laborgeräten usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3072). Der Konkurs wurde mangels Aktien eingestellt. Firma nun: Labtest AG in Liquidation.

29. Juni 1993

**Boutique Istanbul, Greti und Fikri Gayret**, in Bern, Lederwaren, Orient schmuck, handgeknüpfte Teppiche und antike Kupfergeräte und Waffen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1264). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

29. Juni 1993

**Jetset F. + G. Gayret**, in Bern, Handel mit Lederbekleidung sowie Damen- und Herrenkonfektion. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1973, S. 2403). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

29. Juni 1993

**Norm-Aufzüge AG Bern**, in Bern, Fabrikation und Handel des allgemeinen Aufzugsbaues usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1570). Neues Geschäftsdomicil: Aarberggasse 21, c/o Baumgartner & George, Notariat & Advokatur, 3011 Bern.

29. Juni 1993

**Renfer Jeans-Laden**, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Renfer Marc, von Lengnau BE, in Biel. Unterschrift kollektiv zu zweien führt: Goetz Susanne, von Lengnau BE, in Bern. Handel mit Jeans, Freizeit- und Berufskleidung aller Art. Bethlehemstrasse 1, 3027 Bern.

29. Juni 1993

**Software-Schule Omnicom AG**, in Ittigen, Schulung von Wiederverkäufern und Anwendern usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1015). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. August 1992. Firma nun: Software-Schule Omnicom AG in Liquidation. Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Art. 685a Abs. 3 OR dahingefallen. Liquidator: Hiltbrand Peter, von Regensdorf und Bülach, in Bolligen, VR-(Verwaltungsrats-)Mitglied nun mit Einzelunterschrift. Unterschrift erloschen: Buntschu Werner, weiterhin VR-Mitglied.

29. Juni 1993

**König & Bichsel**, in Bremgarten bei Bern, Kollektivgesellschaft, Schleiferei usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3779). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «H.R. Bichsel», in Bremgarten bei Bern. Firma erloschen.

29. Juni 1993

**H. R. Bichsel**, in Oberlindach, Gemeinde Kirchlindach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bichsel Hans-Rudolf, von Rüegsau, in Oberlindach. Übernahme der Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «König & Bichsel», in Bremgarten bei Bern. Zweck: Betrieb einer Schleiferei und Messerschmiede mit Reparaturwerkstatt. Domizil: Diemerswilstrasse 4, 13038 Oberlindach.

29. Juni 1993

**von Graffenried AG**, in Bern, Betrieb einer Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsbank usw. (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1341). Die Unterschriften von Pflüger Theo, Maurer Walter, Direktoren, und Schönberger Paul, Vizedirektor, sind erloschen.

29. Juni 1993

**v. Graffenried AG Liegenschaftsvermittlungen**, in Bern, Vermittlung von Liegenschaften und Mietobjekten aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3126). Die Unterschrift von Steiner Robert, Direktor, ist erloschen.

29. Juni 1993  
v. **Graffried AG Promotion und Baubetreuung**, in Bern, Management von Überbauungsplänen und Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3679). Die Unterschrift von Steiner Robert, Direktor, ist erloschen.

29. Juni 1993  
v. **Graffried AG Planung & Architektur**, in Bern, Durchführung von Bauleitungen und Bauverfahren für Neubauten, Umbauten und Renovierungen (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1458). Die Unterschrift von Steiner Robert, Direktor, ist erloschen.

29. Juni 1993  
**Helfer Immobilien AG**, in Bern, An- und Verkauf sowie Neu- und Umbau von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1298). Unterschrift von Markus Bosshard, Vizepräsident und Sekretär des Verwaltungsrats, erloschen.

29. Juni 1993  
**Güler Kosan**, in Bern, Betrieb eines Übersetzungsbüros (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 687). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

29. Juni 1993  
**Konrad Lehmann**, in Bolligen, Betrieb des Hotel-Restaurants «Sternen» (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2319). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1993  
**Interback AG** in Bern, in Bern, wirtschaftliche Förderung des schweizerischen Bäcker- und Konditorengewerbes usw. (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 291). Statutenänderung vom 24. Mai 1993. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Keine publikationspflichtigen Änderungen. Neues Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift: Nanzler Renaldo, von Brig/Glis, in Bern. Unterschrift erloschen. Sterchi Walter, Geschäftsführer. Unterschrift kollektiv zu zweien neu: Gobbo Bernard, von Neuchâtel und Couvet, in Fraubrunnen, Geschäftsführer. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Bern.

30. Juni 1993  
**Neuschwander Holding AG**, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2233). Statutenänderung vom 13. November 1992. Keine publikationspflichtigen Änderungen. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Gulotti Riccardo, Präsident; Glauser Marc und Burkhalter Kurt. Neuer VR-Präsident mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Gysi Rudolf, von Aarau und Möriken, in Spiegel bei Bern. Neuschwander Rolf, Dr., wohnt nun in Muri bei Bern. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

30. Juni 1993  
**Focus Kommunikations-Design AG**, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 21. Juni 1993. Zweck: Konzeption, Beratung, Umsetzung und Planung von PR-Werbe- und Verkaufsförderungsmassnahmen; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 140 000, eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Geleistete Einlage: Fr. 140 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Biedermann Christoph, von Muri bei Bern, in Oberbipp, Präsident, und Kranz Barbara, von Köniz, in Thun. Revisionsstelle: Thales Organisation AG, in Bern. Domizil: Länggass-Strasse 23, 3012 Bern.

30. Juni 1993  
**Hess Holding AG**, in K ö n i z, Erwerb von Beteiligungen irgendwelcher Art an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5533). Sulser Hans, bisher Vizedirektor, führt weiterhin Unterschrift kollektiv zu zweien nun als stellvertretender Direktor; er wohnt nun in Münsingen.

30. Juni 1993  
**Trendend AG**, in Muri bei Bern, Verkauf von Sport- und Freizeitkleidung usw. (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1989, S. 3763). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Oktober 1992. Firma nun: **Trendend AG in Liquidation**. Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Art. 685 a Abs. 3 OR dahingefallen. Liquidatorin: Trevidata Bern AG, in Bern. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschriften erloschen: Baur Hansrudolf, Präsident; Baer Rudolf und Berdat Gérard. Liquidationsdomizil: Chutzenstrasse 8, c/o Trevidata Bern AG, 3007 Bern.

30. Juni 1993  
**Dialog AG**, in Bern, Übernahme und Ausführung von Aufträgen im Bereiche der Unternehmensberatung (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 463). Neues Geschäftslokal: Bottingenstrasse 2, 3018 Bern.

30. Juni 1993  
**Hüssy & Ochsenbein**, Kollektivgesellschaft, in Liebefeld, Gemeinde K ö n i z, Herstellung von und Handel mit grafischen Erzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987, S. 7682). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Heinz Ochsenbein», in Köniz.

30. Juni 1993  
**Heinz Ochsenbein**, in Liebefeld, Gemeinde K ö n i z. Inhaber: Ochsenbein Heinz, von Fahrni bei Thun, in Köniz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Hüssy & Ochsenbein», in Köniz. Zweck: Herstellung von und Handel mit grafischen Erzeugnissen aller Art. Schwarzenburgstrasse 109, 3097 Liebefeld.

30. Juni 1993  
**GSW Architekten AG**, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchli d a c h, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1167). Am 11. Mai 1993 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst. Firma nun: **GSW Architekten AG in Konkurs**.

30. Juni 1993  
**Aspira AG**, in Niederwangen, Gemeinde K ö n i z, Handel mit Leichtmetallkaminanzfätzen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2683). Am 18. Mai 1993 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst. Firma nun: **Aspira AG in Konkurs**.

30. Juni 1993  
**Montabau Industrie- und Baumontage AG**, in Bern, Ausführung von Industrie- und Baumontage usw. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5015). Am 8. Juni 1993 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst. Firma nun: **Montabau Industrie- und Baumontage AG in Konkurs**.

30. Juni 1993  
**JZZ, Blumengrosshandels-AG**, in Bern, Einfuhr und Vertrieb von natürlichen und künstlichen Blumen usw. (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3542). Am 8. Juni 1993 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst. Firma nun: **JZZ, Blumengrosshandels-AG in Konkurs**.

30. Juni 1993  
**Spectro AG**, in Bern, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 122). Am 16. Februar 1993 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet und am 19. Juni 1993 bat der Konkursrichter von Bern das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **Spectro AG in Liquidation**.

30. Juni 1993  
**Robert Nussbaum AG**, in K ö n i z (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1888). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

#### Büro Biel

30. Juni 1993  
**Le Kebab Elif Sezer**, in Biel, Zentralstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elif Sezer, türkische Staatsangehörige, in Zuchwil. Geschäftsnatur: Herstellung und Verkauf von türkischen Spezialitäten.

30. Juni 1993  
**Lollypop Metro Rihs & Co.**, in Biel, Handel mit Schallplatten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1414). Löschung der Firma nach beendeter Liquidation infolge Umwandlung in zwei Aktiengesellschaften. Übergang der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragenen «Metro Boutiques AG» und die «Lollypop The World Of Music AG», beide in Biel BE.

30. Juni 1993  
**Metro Boutiques AG**, in Biel, Zentralstrasse 115, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 28. 6. 1993. Zweck: Detail- und Grosshandel mit Modeartikeln aller Art sowie Führung von Modeboutiquen und Gastgewerbebetrieben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 6. 1993: Teil der Aktiven (Fr. 932 675,95) und Teil der Passiven (Fr. 4 779 425,65) der erloschenen Kollektivgesellschaft «Lollypop Metro Rihs & Co.» in Biel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1992 zum Preis von Fr. 1 153 250,30, wofür 2000 Namenaktien zu Fr. 500 ausgegeben und Fr. 1 000 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Pierre Stüllhart, von Bütschwil, in Leubringen, Präsident, und Rolf Gabathuler, von Wartau, in Bellmund, Vizepräsident. Kollektivprokura zu zweien führt: Urs Glauser, von Münchringen, in Biel BE. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun.

30. Juni 1993  
**Lollypop The World Of Music AG**, in Biel, Zentralstrasse 115, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 28. 6. 1993. Zweck: Handel mit Tonträgern und Führung von Musikgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 6. 1993: Teil der Aktiven (Fr. 695 103,25) und Teil der Passiven (Fr. 631 103,25) der erloschenen Kollektivgesellschaft «Lollypop Metro Rihs & Co.» in Biel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1992 zum Preis von Fr. 640 000, wofür 640 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben und Fr. 64 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Pierre Stüllhart, von Bütschwil, in Leubringen, Präsident; Markus Rüegg, von Bauma, in Biel BE, Vizepräsident, und Rolf Gabathuler, von Wartau, in Bellmund. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun.

30. Juni 1993  
**Prasco AG**, in Biel, Handel mit Investitionsgütern, Materialien und Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3257). Samen G. Axendler, Präsident ohne Unterschrift, und Urs Hecht, dessen Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Urs Johner (bisher Mitglied).

30. Juni 1993  
**Wohnbaugenossenschaft Seeblick-Riedmatten**, in Biel, c/o Aura Plan AG, Falkenstrasse 18, Genossenschaft (Neueintragung). Zweck: Beschaffung von kostengerechten Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen. Sie verfolgt im besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse zu fördern. Statuten vom 16. Juni 1993. Anteilsscheine: Fr. 1000, Fr. 10 000 und Fr. 100 000. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, einen Anteilsschein zu Fr. 1000 zu übernehmen. Organe: die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Hermann Hegglin, von Menzingen, in Diesbach bei Büren, Präsident, Max Robert Bucher, von Biel BE, in Gerolfingen, Vizepräsident, und Frank A. Bucher, von Zürich, in Signiswil, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Büro Büren an der Aare

29. Juni 1993  
**Hirt Bau GmbH**, in Lengnau, Denkmalweg 22, 2543 Lengnau BE, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 25. 6. 1993. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung sowie die Beratung im Bau- und Architekturbereich. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberriert durch Bareinlage. Gesellschafter: Christoph Hirt, von Tüscherz-Alfermée, in Lengnau BE, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Dominik Hirt, von Tüscherz-Alfermée, in Lengnau BE, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Roland Hirt, von Tüscherz-Alfermée, in Lengnau BE. Einzelprokura führen: Christoph Hirt, von Tüscherz-Alfermée, in Lengnau BE; Dominik Hirt, von Tüscherz-Alfermée, in Lengnau BE, und Eliane Hirt, von Tüscherz-Alfermée, in Lengnau BE.

#### Büro Burgdorf

30. Juni 1993  
**Adrian Hässig, Afondo Consulting**, in Burgdorf, Gotthelfstrasse 52 (Neueintragung). Inhaber: Adrian Hässig, von Nessler und Krummenau, in Kirchberg BE. Zweck: Dienstleistungsbetrieb im Bereich EDV- und Software-Beratung, Herstellung und Schulung von Software, Erbringen von computergestützten Dienstleistungen, Handel mit Computerprogrammen.

30. Juni 1993  
**Markus Gauch**, in Kirchberg, Vertrieb von «Leitner-Ausstellungssystemen» (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 243). Neues Domizil: Industrie-Neuhof 37.

30. Juni 1993  
**Baugenossenschaft des SBB Personals Burgdorf**, in Burgdorf (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1980, S. 1642). Aus Verwaltung ausgeschieden sind Paul Burkhalter und Jakob Ampor; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Lüthi, bisher Vizepräsident, ist nun Sekretär. Neu gehören der Verwaltung an: Eric Zürcher, von Trubschachen, Vizepräsident, und Erwin Jost, von Hermiswil, Kassier, beide in Burgdorf. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv mit Sekretär oder Kassier.

30. Juni 1993  
**Zoo-Jöggü, G. + H. von Gunten**, in Burgdorf, Zoofachgeschäft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1788). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Ausscheidens von Klara genannt Gaby von Gunten aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von Hans von Gunten als Einzelkaufmann im Sinn von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Hans von Gunten, Zoo-Jöggü**. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 14.

30. Juni 1993  
**TBD Ballon und Reise AG**, in Hindelbank (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1459). Statutenrevision vom 22. 6. 1993. Firma lautet neu: **LT Luft u. Transporte AG**. Zweck neu: Organisation und Durchführung von Ballonfahrten und Transporten aller Art.

#### Büro Fraubrunnen

28. Juni 1993  
**Stalder Transporte**, in Mosseedorf, Ausführung von Sachtransporten, insbesondere Ebemietransporten (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1990, S. 1140). Mit Urteil vom 10. Juni 1993 bat der Gerichtspräsident von Fraubrunnen gegen die Einzelfirma den Konkurs eröffnet. Firma neu: **Stalder Transporte in Konkurs**.

28. Juni 1993  
**E. Steffen-Ris AG**, in Utzenstorf, Binnen-, Import- und Exporthandel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5736). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Juni 1993 hat die Gesellschaft ihre Firma sowie ihren Zweck geändert und das Aktienkapital durch die Ausgabe von Aktien neu eingeteilt. Die ursprünglichen Statuten vom 22. September 1953, letztmals revidiert am 3. Juli 1981, wurden vollständig revidiert. Die Firma lautet neu: **Steffen-Ris AG**. Zweck neu: Binnen- und Exporthandel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen aller Art und deren Veredelungsprodukten, ebemischen und allen Nährstoffen für die landwirtschaftliche Erzeugung sowie mit Brennstoffen; Betrieb von Sortier- und Packstationen für die marktgerechte Herrichtung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen und deren Veredelungsprodukten; Betrieb von Kühl- und Lagerhäusern für die Lagerung und Reifung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen sowie anderen Waren; Transporte und andere logistische Dienstleistungen; Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Waschstrosse für Personen- und Lastwagen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften und Gebäuden, Erstellen von Häusern und anderen Gebäulichkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 380 000 und ist neu eingeteilt in 3800 Namenaktien zu Fr. 100. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Revisionsstelle neu: Dr. Röthlisberger AG, Hildanusstrasse 3, 3013 Bern.

28. Juni 1993  
**Pagram AG**, in Münchenbuchsee, Aufträgen von Fassäden-, Wand- und Deckenbelägen usw. (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1989, S. 1331). Revisionsstelle neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, Belpbergstrasse 29, 3110 Münsingen.

28. Juni 1993  
**Verein Alters- und Pflegeheim Urtenen-Schönbühl und Umgebung**, in Urtenen, Verein (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 868). Edith Egli, bisher Vizepräsidentin, wurde neu zur Präsidentin, und Edith Stettler, von Eggwil, in Urtenen, zur Vizepräsidentin gewählt. Beide unterzeichnen kollektiv zu zweien. Walter Roth ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

28. Juni 1993  
**Wenger Satz AG**, in Münchenbuchsee, Herstellung von Satz, Lithos und Gestaltung usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 89). Die Firma, welche keine verwertbaren Aktiven mehr hat, wird aufgrund von Artikel 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, nachdem beim Registerführer innerhalb der angesetzten Frist kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung geltend gemacht worden ist.

Berichtigung  
**Jura Strassen und Beton AG**, Zweigniederlassung in Bättelkinden, Durchführung von Strassenbauten, Tiefbauten (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3073). Dr. Walter H. Meier, Verwaltungsratsvizepräsident (nicbt: Dr. Walther H. Meier, Präsident), wohnt nun in Stäfa.

#### Büro Frutigen

28. Juni 1993  
**Rubin + Trummer**, in Frutigen, Mecbanische Werkstätte, Schlosserei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 510). Gesellschaft aufgelöst, Liquidation beendet. Aktiven und Passiven werden zu einem Teil von der nachstehend eingetragenen «Rudolf Rubin AG» in Frutigen, und zu einem anderen Teil von der nachstehend eingetragenen «Jakob Trummer AG» in Reichenbach im Kandertal übernommen.

28. Juni 1993  
**Ingenieurbüro Germann**, in Frutigen, Planung von elektrischen Anlagen sowie industrieelektronische Steuerungsanlagen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 128). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Elektro-Ingenieurbüro B. Germann AG».

28. Juni 1993  
**Elektro-Ingenieurbüro B. Germann AG**, in Frutigen; Balliz 2. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Juni 1993. Zweck: Betrieb eines Elektroingenieurbüros. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 305 063,30 und Passiven von Fr. 178 091,45 der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Ingenieurbüro Germann», in Frutigen, gemäss Übernahmebilanz per 1. Mai 1993 und Sacheinlagevertrag vom 23. Juni 1993, zum Preis von Fr. 126 971,85, wovon durch Ausgabe von 100 Aktien Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Aktiven vinkuliert gemäss Art. 685a ff OR. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: Ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat ist: Bernhard Germann, von Adelboden, in Frutigen. Einzelprokura wird erteilt an Verena Hedwig Germann-Brügger, von Adelboden, in Frutigen. Revisionsstelle: Gewerbetreuhand AG Bern, in Bern.

**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

29. Juni 1993

**Reber, in Schangnau**, Montag, Seilzüge und Spezialarbeiten an Seilbahnen und Kieswerken sowie Handel mit dessen Anlagen und Geräten (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3889). Die Firma wird infolge Übernahme von Aktiven und Passiven durch die nachgenannt eingetragene «Paul Reber AG» gelöscht.

29. Juni 1993

**Paul Reber, in Schangnau** (Neueintragung). Statuten vom 25. 6. 1993. Zweck: Montage von, sowie Revision und Seilzüge an Seilbahnen und Kieswerken und Handel mit diesen Anlagen und Geräten, Ausführung sämtlicher Spezialarbeiten im Baubereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, usw., Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 6. 1993 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 die Aktiven von Fr. 269 310.35 und Passiven von Fr. 156 910.77 der Einzelfirma «Reber», in Schangnau, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 112 399.60 ergibt, wovon durch Ausgabe von 100 Aktien Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: Ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Reber, von und in Schangnau BE, Präsident, und Madeleine Reber-Siegenthaler, von und in Schangnau BE, Sekretärin. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhandbüro Sutter AG, 3550 Langnau i.E. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit Brief. Domizil: Büetschli, 6197 Schangnau.

29. Juni 1993

**Erro Holzbau GmbH, in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil**. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 22. Juni 1993. Zweck: Ausführung von allgemeinen Holzbau- und Schreinerarbeiten, Fabrikation von Möbeln und Innenausbauten sowie Handel mit Möbeln, Einrichtungsgegenständen und mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, usw., Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Gesellschaftskapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Nasimento Prata Lucia, brasilianische Staatsangehörige, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000, und Utz Bruno Andreas, von Sumiswald, in Lauperswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Utz Erich, von Sumiswald, in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil. Domizil: Bahnhofstrasse 3, 3436 Zollbrück, Gemeinde Rüderswil.

**Büro Laupen**

28. Juni 1993

**Mode Laupenhof Margrit Andreani, in Laupen, Einzelfirma** (Neueintragung). Inhaberin ist Margrit Andreani-Strauss, von Oberstocken BE, in Laupen. Betrieb eines Mode- und Lingeriegeschäftes.

**Bureau de La Neuveville**

29. Juni 1993

**Take Off Diffusion S.A., à La Neuveville**, achat, vente, import-export d'articles de sport, de loisirs, de mode et d'horlogerie (FOSC du 19. 4. 1991, n° 75, p. 1621). Organe de revision: Fiduciaire Weber & Biedermann, à La Neuveville.

**Büro Nidau**

25. Juni 1993

**Seco Tools AG, in Brügg** (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 564). Statutenänderung vom 23. 6. 1993. Totalrevision, Anpassung an das neue Aktienrecht. Zweck: Import und Export sowie Handel und Herstellung von Werkzeugen aller Art. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Vinkulierung von Namenaktien gemäss Statuten. Bisheriger VR-Präsident Olof Gumaelius ist zurückgetreten; Unterschrift erloschen. Neuer VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Per-Olof Snell, schwedischer Staatsangehöriger, in Fagersta (S). Die Prokuristin Silvia Müller heisst zufolge Verheiratung Silvia Bur-Müller, von Hasle bei Burgdorf und Hötten. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE.

25. Juni 1993

**Werner Howald, in Port**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Werner Howald, von Thörigen BE, in Port. Zweck: Treuhand und Beratungen. Domizil: Gummenacher 10.

29. Juni 1993

**Fardel Fiduciaire**, bisher in Biel, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5506). Die Firma hat ihren Sitz nach Brügg, Bielstrasse 80A, verlegt. Inhaber der Firma ist Pierre-André Fardel, von Mutruz, in Biel BE. Zweck: Treuhand, Ankauf, Verkauf und Liegenschaftsverwaltung.

29. Juni 1993

**Mainsoft AG, in Nidau** (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3738). Statutenänderung: 25. Juni 1993. Anpassung der Aktiven an das neue Aktienrecht. Namenaktien vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Nitag Treuhand und Unternehmensberatungs AG, 2503 Biel BE.

**Büro Saanen**

25. Juni 1993

**Wally's Snack Bar Thomas Boo und Co., in Gstaad, Gemeinde Saanen**, Snackbar, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4212). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

25. Juni 1993

**Wally's Snack Bar, Thomas Boo, in Gstaad, Gemeinde Saanen**, Dorfstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Boo, von und in Saanen. Zweck: Betreiben einer Snackbar.

30. Juni 1993

**Marti's & Co., in Gstaad, Gemeinde Saanen**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3413). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

1. Juli 1993

**Marti's Gift and Jeans Shop, in Gstaad, Gemeinde Saanen**, Einzelfirma, Palacetrasse, Zingrehaus (Neueintragung). Inhaberin: Vanina Marti-Kiener, von Sumiswald, in Gstaad. Zweck: Betreiben einer Geschenk- und Kleiderboutique.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

29. Juni 1993

**Jenni Oekotec AG, in Oberdiessbach**, Gemäss Statuten vom 23. 6. 1993 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: professionelle, mobile Aktien- und Datenträgervernichtung und umweltgerechte Entsorgung oder Wiederverwertung des vernichteten Materials. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben usw. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 6. 1993 und Bilanz per 30. 4. 1993 übernimmt die Gesellschaft von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Data-

Ex. Rudolf Jenni, in Oberdiessbach, sämtliche Aktiven von Fr. 218 315.55 und Passiven von Fr. 6593.25. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 211 722.30 werden Fr. 150 000 an das Aktienkapital angerechnet. Dafür werden 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Jenni, Präsident, und Renate Jenni, Mitglied, beide von Utendorf, beide in Oberdiessbach. Sie führen beide Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Indermühle Treuhand AG, 3600 Thun. Publikationsorgan: ist das SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Domizil: Dahlenweg 1, 3515 Oberdiessbach.

29. Juni 1993

**Albert Egger AG, in Worb**, Bierbrauerei usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2469). Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrats gewählt: Marianne Egger, von Aarwangen und Worb, in Worb; sie führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: von Graffenried AG Treuhand, Bern.

29. Juni 1993

**Wood Works Natalie Oliver Shattky, in Rüfenacht, Gemeinde Worb**. Inhaber der Firma ist Natalie Oliver Shattky, von Wolhusen, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Zweck: Innenausbau-Renovierungen, Möbel, Musikinstrumente. Domizil: Alte Bernstrasse 4, 3075 Rüfenacht.

**Büro Thun**

29. Juni 1993

**Bucher & Partner Sachwaltungen AG, in Thun** (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2848). Statutenänderung: 23. 6. 1993. Umwandlung der bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in 100 Inhaberaktien zu je Fr. 1000.

29. Juni 1993

**Erwin Brodbeck AG, in Thun**, Spenglerei, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 176). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 6. 1993. Firma neu: Erwin Brodbeck AG in Liquidation. Erwin Brodbeck, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, zeichnet nun als Liquidator mit Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Beatrice Brodbeck, welche Verwaltungsratsmitglied bleibt, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Lindenweg 22, 3604 Thun.

30. Juni 1993

**Wittwer Holzbau, in Schwendibach**, Schreinerei (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2497). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Wittwer Holzbau AG», in Schwendibach, erloschen.

30. Juni 1993

**Wittwer Holzbau AG, in Schwendibach**, Gappen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Juni 1993. Zweck: Betrieb zur Herstellung und Verarbeitung von Schreinerei- und Zimmererzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert (gem. näherer Umschreibung in den Statuten). Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 6. 1993 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1993 übernimmt die Gesellschaft von der bisher im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Wittwer Holzbau», in Schwendibach, Aktiven (inkl. Grundstücke Schwendibach-GbbL Nr. 153 und Thierachern-GbbL Nrn. 951 und 923-3) von Fr. 739 604.85 und Passiven von Fr. 580 595.05. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 159 009.80 werden durch Ausgabe von 100 Aktien Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Wittwer, von Trub, in Schwendibach, als Präsident, und Alfred Wittwer, von Trub, in Thun, als Vizepräsident und Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift, sowie Marie Wittwer, von Trub, in Schwendibach, Karl Wittwer jun., von Trub, in Oppligen, Anton Wittwer, von Trub, in Münsingen, und Andreas Wittwer, von Trub, in Steffisburg. Einzelprokura ist erteilt worden an Paul Kropf, von Ringenberg, in Steffisburg. Revisionsstelle: Daniel Trachsel, Treuhandbüro, in Steffisburg.

30. Juni 1993

**Hobby-Haus Wittwer AG, in Thun**, Talackerstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Juni 1993. Zweck: Handel mit technischen Spielzeugen, insbesondere Eisenbahnen, Flug- und Schiffsmodellen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert (gem. näherer Umschreibung in den Statuten). Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 6. 1993 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1993 übernimmt die Gesellschaft von der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Karl Wittwer, Hobby Haus», in Schwendibach, mit Betriebsstätte in Thun, Aktiven von Fr. 308 996.36 und Passiven von Fr. 117 385.25. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 191 611.11 werden durch Ausgabe von 100 Aktien Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Wittwer sen., von Trub, in Schwendibach, als Präsident, und Andreas Wittwer, von Trub, in Steffisburg, als Vizepräsident und Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift, sowie Marie Wittwer, von Trub, in Schwendibach; Karl Wittwer jun., von Trub, in Oppligen; Alfred Wittwer, von Trub, in Thun, und Anton Wittwer, von Trub, in Münsingen. Revisionsstelle: Daniel Trachsel, Treuhandbüro, in Steffisburg.

30. Juni 1993

**Zentrum Immobilien AG, in Thun** (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3497). Revisionsstelle: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz.

30. Juni 1993

**Santschi Management AG, in Thun** (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 237). Revisionsstelle: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz.

30. Juni 1993

**Santschi Immobilien AG, in Thun** (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 237). Neu in den Verwaltungsrat gewählt worden sind mit Kollektivunterschrift zu zweien Urs Santschi, von Thun und Sigiswil, in Aesch BL, und Christof Santschi, von Thun und Sigiswil, in Freimettigen. Revisionsstelle: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz.

30. Juni 1993

**Santschi Beteiligungs AG, in Thun** (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1627). Neu in den Verwaltungsrat gewählt worden sind mit Kollektivunterschrift zu zweien Urs Santschi, von Thun und Sigiswil, in Aesch BL, und Christof Santschi, von Thun und Sigiswil, in Freimettigen. Revisionsstelle: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz.

30. Juni 1993

**Wittwer & Co., in Thun**, Gartenbau, Blumengeschäfte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 21. 1. 1978, S. 271). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Wittwer Blumen Gartenbau AG», in Thun, erloschen.

30. Juni 1993

**Wittwer Blumen Gartenbau AG, in Thun**, Stationsstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Juni 1993. Zweck: Führung eines Gärtnerbetriebs mit Blumengeschäften. Betrieb und Produktion und Handel mit allen der Gärtner- und der Blumenbranche verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 450 000, voll liberriert; 450 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert (gem. näherer Umschreibung in den Statuten). Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. 6. 1993 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 übernimmt die Gesellschaft von der bisher im Handelsregister eingetragenen gemeinsamen Kollektivgesellschaft «Wittwer & Co.», in Thun, Aktiven (inkl. Grundstücke und Beteiligungen an Grundstücken Thun-Strättligen GbbL Nrn. 1347, 1374, 1747, 1937, Zwißelberg GbbL Nr. 221, Uttigen GbbL Nr. 113-9, 113-17-3, Saanen GbbL Nr. 2554-2, 2554-4, 2554-5, 298-7 - 298-9) von Fr. 3 646 667.70 und Passiven von Fr. 2 999 779.35. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 646 888.35 werden durch Ausgabe von 450 Aktien von Fr. 450 000 an das Aktienkapital angerechnet, d. h. die Sacheinleger erhalten dafür total 450 Namenaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Urs Wittwer, von Trub, in Gstaad, Gemeinde Saanen, als Präsident; Jürg Wittwer, von Trub, in Gwatt, Gemeinde Thun, als Vizepräsident, und Paul Wittwer, von Trub, in Gwatt, Gemeinde Thun. Revisionsstelle: Hans Schmid, von Adelboden, in Unterseen.

30. Juni 1993

**Viktor Burri AG, in Thun**, Architekturbüro (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1027). Statutenänderung: 29. Juni 1993. Firma neu: **VB Beteiligungen AG**. Zweck neu: Erwerb sowie Halten, Verwalten und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen oder Immobilien aller Art. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Die Namenaktien sind vinkuliert (gem. näherer Umschreibung in den Statuten). Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

30. Juni 1993

**Viktor Burri AG Architekten, in Thun**, Kasernenstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Juni 1993. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberriert; 500 Namenaktien zu je Fr. 1000. Übertragbarkeit sämtlicher Namenaktien beschränkt (gem. Statuten). Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 6. 93 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1992 übernimmt die Gesellschaft von der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Viktor Burri, Architekt», in Thun, ein Teil der Aktiven (inkl. Beteiligungen an Grundstücken Heimberg-GbbL Nr. 466-3, Thun-Strättligen GbbL Nrn. 2204-2, -3, -4, -5, -6, -8, -9, -11, -12, 2204-13-1, 2204-13-2 bis -9 und -11 bis -15, Utendopfr GbbL Nrn. 1223, 1915, 2207, 2193, Wünnwil-Flamat Artikel-Nrn. 10 041 / -42 / -44 bis -47 / -50 / -51 und 50 022 / -24 / -26 / -28 bis -37, Zermatt GbbL Nrn. 834/8, 834/15, 834/16 sowie ganzes Grundstück Utendorf Nr. 2176) im Wert von Fr. 3 282 423.20 und Passiven von Fr. 2 700 955.90. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 581 467.30 werden durch Ausgabe von 500 Aktien Fr. 500 000 an das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört einzeln an: Viktor Burri, von Wahlern, in Utendorf, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Thun.

30. Juni 1993

**Swiss Sailing Ocean Racing Team (S.S.O.R.T.), in Thun**, Verein (Neueintragung) Statuten: 4. 4./13. 6. 1993. Zweck: Förderung der Sport- und Vergnügungsschifffahrt, insbesondere die Förderung von Hochseeregattasport für Amateure, Langstreckenseglerreisen, seemannischer Kameradschaft, weltweitem Kulturaustausch und internationalen Seglerkontakten. Die Aktivitäten des Vereins werden nur von bzw. für eigene Vereinsmitglieder ausgetübt. Organe des Vereins: Generalversammlung, Delegiertenversammlung, Vorstand und Revisionsstelle. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch: Eintrittsummen der Aktivmitglieder; Jahresbeiträge der Aktiv- und Passivmitglieder, Zinsen des Kapitals, Beiträge durch Gönner und Sponsoren, weitere diverse Einnahmen. Jede persönliche Haftung und Nachschusspflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Vorstand: 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Iseli, von Hasle-Rüegsau, in Sarren, Präsident/Delegierter, Fritz Jörg, von Affoltern im Emmental, in Krälligen, Gemeinde Bätterkinden, Vizepräsident, Daniel Wassmer, von und in Aarau, technischer Leiter/Delegierter, Markus Rohrbach, von Rüeggisberg, in Rhätzens, Kassier/Delegierter, Hugo Schlachter, von Etzgen, in Ostermündigen, Sekretär/Delegierter. Weitere Delegierte sind: Hermann Blaser, von Trubschachen, in Bätterkinden, Jean-Pierre Gremaud, von Vuadens, in Steffisburg, Markus Schwytzer, von Galgenen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Fritz Grunder, von Lyssach, in Boll, Gemeinde Boll-Utzingen, und Roland Schlachter, von Etzgen, in Sundlauenen, Gemeinde Beatenberg. Sämtliche Vorstandsmitglieder und Delegierten zeichnen kollektiv zu zweien; je ein Vorstandsmitglied zusammen mit einem Delegierten. Publikationsorgan: SHAB. Rechtsdomizil: c/o Paul Furer, Gwattstrasse 65, 3645 Thun-Gwatt.

**Büro Trachselwald**

28. Juni 1993

**Rudolf del Vesco, in Sumiswald**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Rudolf del Vesco, von Oberdorf SO, in Grünen, Gemeinde Sumiswald. Einzelunterschrift führt weiter: Katharina del Vesco, von Oberdorf SO, in Grünen, Gemeinde Sumiswald. Décolletage und Präzisionsmechanik. Domizil: Oberfürsten, 3455 Grünen.

28. Juni 1993

**Emmentaler Schaukäserei AG, in Affoltern im Emmental** (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3471). Gemäss öffentlicher Urkunde wurde an der Generalversammlung vom 19. 6. 1991 Paul Ryser, von Affoltern im Emmental, in Weier im Emmental, in den Verwaltungsrat gewählt. An der Generalversammlung vom 27. Mai 1993 wurden die Statuten der Gesellschaft revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist der Präsident Peter Gilliéron; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Fritz Ryser, von Heimiswil, in Bäriswil, gewählt. Zum neuen Verwaltungsratsmitglied wurde zudem Roland Wehinger, von Zürich, in Kehrsatz, gewählt. Neue Revisionsstelle: Revisions- und Treuhandgesellschaft Interrevi AG, Hutwil. Das Geschäftsdomizil der Gesellschaft lautet neu: Ausserhof, 3416 Affoltern im Emmental.

28. Juni 1993

**Fritz Gfeller, in Trachselwald**, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4467). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Strohwilen (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993, S. 3210) im Handelsregister des Amtes Trachselwald gelöscht.

30. Juni 1993  
**Gebr. Frank**, in Heimbach, Gemeinde Trachselwald, Kollektivgesellschaft, Baugeschäft (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3790). Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Gebrüder Frank AG», in Trachselwald, übernommen. Die Firma wird demzufolge gelöscht.

30. Juni 1993  
**Gebrüder Frank AG**, in Trachselwald (Neueintragung). Statuten vom 26. Juni 1993. Zweck: Betrieb eines Baugeschäfts. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu nominell Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Gebr. Frank» Aktiven von Fr. 402 315.25 und Passiven von Fr. 109 772.30 gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1993 und Bilanz per 1. 1. 1993. Für den Übernahmepreis von 292 542.95 werden 150 voll liberierte Namenaktien zu nominell Fr. 1000 ausgeben. Die Restanz von Fr. 142 542.95 wird den Sacheinlegern in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Frank, von Langnau im Emmental, in Heimbach, Präsident; Werner Frank, von Langnau im Emmental, in Heimbach, Vizepräsident. Beide führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Bossart Treuhand, Progressstrasse 50, Oberburg. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Geschäftsdomizil: Hopfern, 3453 Heimbach.

#### Büro Wangen an der Aare

28. Juni 1993  
**Studer Gartenbau AG**, in Wiedlisbach, Städtli 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 6. 1993. Zweck: Ausführung sämtlicher in den Bereich des Gartenbaus gehörenden Arbeiten, wie Neuanlagen, Änderungen, Unterhalt und Pflege, Erd-, Maurer- und Belagsarbeiten, Anlage von Schwimmbädern usw. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000 liberiert zu Fr. 50 000 (50%), 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma Hans Rudolf Studer, Gartenbau, Wiedlisbach, gemäss Bilanz per 31. März 1993 einen Teil der Aktiven von total Fr. 63 461.55 und einen Teil der Passiven von total Fr. 58 505.30 zu den bilanzierten Werten gemäss Aufstellung im Gründerbericht zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre können schriftlich erfolgen. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder; ihm gehört einzig an: Studer-Schmidlin Hans Rudolf, von Trimbach, in Wiedlisbach; er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: LMK Revisions AG, Langenthal.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

30. Juni 1993  
**Bodum AG**, in Triengen, Kantonsstrasse/Heidenloch, 6234 Triengen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 25. 6. 1993. Zweck: Verkauf der Bodum-Produkte in der Schweiz; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Verwaltungsrat: Präsident: Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur. Mitglieder: Kurt Arnold, von und in Triengen. Mitglied: Jürgen Bodum, dänischer Staatsangehöriger, in Wolhusen; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsführer ist Werner Aebi, von Aetlingen, in Oberengstringen. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Prokuristen sind Henning Beck, dänischer Staatsangehöriger, in Luzern, Finn Elstroem, dänischer Staatsangehöriger, in Luzern, und Daniela Sigrist, von Meggen, in Hergiswil NW; sie führen Kollektivprokura zu zweien. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

30. Juni 1993  
**Toba Trading AG**, in Luzern, Fluhmattstrasse 19, bei Paul Adesida, 6004 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 29. 6. 1993. Zweck: Export und Import von Konsumgütern aller Art, insbesondere mit osteuropäischen Ländern; Beteiligungen; Erwerb, Veräußerung, Belastung und Überbauung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Paul Adesida, von Egozwil, in Luzern. Mitglieder: Daniela Adesida, von Emmen und Egozwil, in Luzern, Mitglied: Janusz Poprawski, deutscher Staatsangehöriger, in Moers (D). Der Präsident und das Mitglied Janusz Poprawski zeichnen einzeln. Das Mitglied Daniela Adesida führt keine Unterschrift. Revisionsstelle: Neustadt Sachwalter + Treuhand AG, in Luzern.

30. Juni 1993  
**Anzeiger A.-G. Luzern**, in Luzern, Verlag, Drucksachen usw. (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 951). Statutenänderungen vom 25. Juni 1993. Neue Firma: Anzeiger Luzern AG. Neue Zweckumschreibung; Herausgabe des «Anzeiger Luzern» (inkl. der «Luzerner Woche» und weiteren Beilagen); Verlag von Pressezeugnissen irgendwelcher Art; Übernahme von Werbeaufträgen; Vermittlung von Inseraten; Vertrieb und Verteilung von Drucksachen und Reklamemerkmalen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 200 000 auf Fr. 250 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Der «Anzeiger Luzern (Stadt und Region Luzern)» ist als Publikationsorgan weggefallen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Paul Christen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Joseph Küng, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident und Rudolf Schwehr, bisher Mitglied, ist nun Sekretär; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Kurt Furrer, von und in Luzern, und Hugo Schmid, von Kriens, in Neudorf. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers + Lybrand AG, in Luzern.

30. Juni 1993  
**Stocker Stahl AG**, in Luzern (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 691). Die Gesellschaft hat den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 25. Juni 1993 mit der Aktiengesellschaft «Realis A.G.», in Luzern, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Stocker Stahl AG», in Luzern, sämtliche Aktiven (inklusive die Grundstücke Nrn. 1245, 1134 und 25, alle GB Littau) und Passiven der «Realis A.G.», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1992. Weil die Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Aktienkapitalerhöhung statt. Die Aktien der übernommenen Gesellschaft erlöschen und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

30. Juni 1993  
**Realis A.G.**, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4611). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1993 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 25. Juni 1993 die Fusion mit der «Stocker Stahl AG», in Luzern, beschlossen. Danach übernimmt die «Stocker Stahl AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Realis A.G.», in Luzern, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1992. Die Aktiengesellschaft «Realis A.G.» ist infolgedessen aufgelöst.

30. Juni 1993  
**Haltermann AG**, in Meggen, petrochemische Produkte usw. (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992, S. 4610). Statutenänderung vom 1. April 1993. Das Aktienkapital von Fr. 5 000 000 wurde auf Fr. 2 500 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 500.- je Aktie der 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Rückzahlung erfolgt im Betrage von Fr. 1 387 963 durch Verechnung mit einem Darlehen und im Betrage von Fr. 1 112 037 durch Gewährung eines unter den Passiven der Bilanz aufgeführten Barzahlungsanspruches zugunsten der Aktionäre. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 21. Juni 1993 festgelegt. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Industrie- und Rohprodukten aller Art, vorwiegend mit petrochemischen Produkten sowie Durchführung aller damit verbundenen Rechtsgeschäfte; Beteiligungen. Erwerb und Veräußerung von Grundeigentum. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

30. Juni 1993  
**André Rigert AG**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Motorradbekleidung usw. (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3831). Statutenänderung vom 21. Juni 1993. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Motorrädern, Motorradbekleidung und Accessoires sowie mit Motorradzubehör; Beteiligungen; Erwerb, Finanzierung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen und Einladungen erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. André Rigert, bisher Präsident des Verwaltungsrats, ist nun Mitglied. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien und wohnt neu in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Präsident ist Geza Molnar, von Luzern, in Ebikon; er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Revia Consult AG, in Kriens.

30. Juni 1993  
**Altea AG**, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1987, S. 3367). Walter Ruckli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Harald Boog, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Neue Adresse: Morgartenstrasse 3, bei Recon Revisions und Treuhand AG, 6003 Luzern.

30. Juni 1993  
**Peter Meile Kunst AG (Peter Meile Art Ltd)**, in Luzern, Dienstleistungen im Kunstbereich, Vermittlung, Handel (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2897). Statutenänderungen vom 24. Juni 1993. Neue Firma: Meile Kunst AG. Der Zweck lautet nun: Ausführung von Dienstleistungen im Kunstbereich, Kunstvermittlung sowie Kunsthandel; Beteiligungen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wird durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 24. 6. 1993 übernimmt die Gesellschaft von Urs Meile, von und in Luzern, seine bisherige im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Urs Meile, Graphikrestauration», in Luzern, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 142 409.85 und mit sämtlichen Passiven von Fr. 37 344.30 zum Preise von Fr. 105 065.55. Als Gegenleistung erhält der Sacheinleger 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 55 065.55. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Peter Meile ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Meile von und in Luzern. Revisionsstelle: Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern. Neue Geschäftsadresse: Maihofstrasse 52, 6004 Luzern.

30. Juni 1993  
**Brita Wasser-Filter-Systeme AG**, in Luzern (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 325). Werner Bücher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Doris Bücher, diese infolge Todes, sind erloschen. Heinz Hankammer, bisher Direktor, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Direktor ist Werner Krähnenbühl, von Grosshöchstetten, in Gunzwil; er zeichnet kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Katag Revisions AG, in Kriens.

30. Juni 1993  
**FML AG**, in Adligenswil, Radio- und Fernsehgeräte usw., aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 396). Der Amtspräsident 111 von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 28. April 1993 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in FML AG in Liquidation.

30. Juni 1993  
**Freis Handelsschule und Arztgehilfenschule AG Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2528). Statutenänderung vom 24. Juni 1993. Die Firma lautet nun: Freis Schulen AG Luzern. Die Statutenbestimmungen über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Die Gesellschaft hat 2 Genusscheine ausgegeben, welche vorab je einen Viertel Anteil am Bilanzgewinn und am Liquidationserlös sowie Auskunft, Einsicht und Teilnahme an der Generalversammlung ohne Stimmrecht gewähren. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Rolf Willmann, von Luzern und Rickenbach LU, in Luzern.

30. Juni 1993  
**Gotthard Schnyder AG**, in Eszen und Metalle, in Emmen (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4722). Berta Auer-Schnyder ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alice Breitenstein, von Winikon, in Rothenburg.

30. Juni 1993  
**Isoco Stahl AG**, in Luzern (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3360). Statutenänderung vom 25. Juni 1993. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Luzern.

30. Juni 1993  
**Baugenossenschaft Lörzingen Ohmstal**, in Ohmstal (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4841). Plus Broch ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kathrin Befger, bisher Aktuarin, ist nun Kassierin, und Kaspar Bättig, bisher stellvertretender Aktuar, ist nun Aktuar; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

30. Juni 1993  
**Luzerner Bürgerschaftsgenossenschaft für Gewerbe und Handel**, in Luzern (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2789). Statutenänderung vom 10. Mai 1993. Neue Firma: Bürgerschaftsgenossenschaft für das Gewerbe BGG. Der Zweck lautet nun: Förderung von Finanzierungen für Betriebe aus Handwerk, Fabrikation, Handel und Dienstleistung in der Zentralschweiz durch Verbürgung von Darlehen und Krediten zur Eröffnung, Übernahme, Erhaltung und Erweiterung von Betrieben sowie durch Mitwirkung bei Sanierung von solchen; Übernahme von Kautionen und Baugarantien; Betriebsberatung. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 50 und Fr. 500 (bisher ausschließlich solche zu Fr. 50). Der Vorstand heisst nun Verwaltungsrat. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Alex Bruckert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. oec. Alois Amstad, von Beckenried, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (Mitglied, bisher ohne Unterschrift) zeichnet nun kollektiv zu zweien.

30. Juni 1993  
**Käserer-Genossenschaft Dorf Grosswangen**, in Grosswangen (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3500). Statutenänderung vom 10. Mai 1993. Neue Firma: Käserer-Genossenschaft Grosswangen-Dorf. Der Zweck lautet nun: Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern (bisher 5 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

30. Juni 1993  
**Ferosan GmbH**, in Entlebuch, Hofmattenbühl, bei Marcel Roth, 6162 Entlebuch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 24. 6. 1993. Zweck: Förderung der bäuerlichen Schweinehaltung nach den Richtlinien des Schweizerischen Schweinegesundheitsdienstes SGD sowie Handel mit Schweinen und Futtermitteln; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in Stammaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen brieflich. Gesellschafter sind Anton Felder, von und in Entlebuch; Stammeinlage Fr. 10 000; Heinrich Roth, von und in Entlebuch; Stammeinlage Fr. 10 000, und Marcel Roth, von und in Entlebuch; Stammeinlage Fr. 10 000. Verwaltungsgorgan: Geschäftsführer sind Anton Felder (Gesellschafter); Heinrich Roth (Gesellschafter), und Marcel Roth (Gesellschafter). Sie zeichnen kollektiv zu dreien.

30. Juni 1993  
**Alugeres Asas do Marao Pinheiro Joaquim + De Moura Fernando**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Oberhofstrasse 39, 6020 Emmenbrücke, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 7. 1993. Zweck: Busvermietung. Gesellschafter sind Fernando De Moura, portugiesischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Joaquim Pinheiro, portugiesischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Berichtigungen

**Malbag AG**, in Kriens (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3582). Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 200 000 ist eingeteilt in 30 Stammaktien zu Fr. 5000 (nicht 5000) und 1000 Stimmrechtsaktien zu Fr. 50, alle auf den Namen lautend.

**Sportbahnen Marbachegg AG**, in Marbach (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3583). Es muss richtig heissen: Das Aktienkapital wurde durch Ausgabe von 1700 Prioritäts-Namenaktien zu Fr. 250 (nicht 150) wieder auf Fr. 850 000 erhöht.

#### Uri - Uri - Uri

30. Juni 1993  
**Allfibres Ltd.**, in Altdorf, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992, S. 5262). Löschung der bisherigen Revisionsstelle: Hirsch Treuhand, H. Imhof & R. Schuler, in Altdorf UR. Neue Revisionsstelle: Hirsch Treuhand, H. Imhof, in Altdorf UR.

30. Juni 1993  
**Bauunternehmung Murer AG**, in Erstfeld (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992, S. 2836). Statuten am 26. 6. 1993 geändert. Firma nun: Murer AG (Murer SA) (Murer SpA). Neuschreibung des Zwecks: Ausführung von Arbeiten im Hoch- und Tiefbau, insbesondere im Untertagebau; kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Vinkulierung neu: Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Statuten. Verwaltungsrat nun: 3 bis 7 Mitglieder. Weitere Änderungen der Statuten betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Nachträgliche Eintragung einer bisherigen Statutenbestimmung: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, Aktiengesellschaft, in Zürich.

30. Juni 1993  
**Bauunternehmung Murer AG**, Zweigniederlassung in Andermatt (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992, S. 2836), mit Hauptsitz in Erstfeld. Firma der Hauptniederlassung nun: Murer AG (Murer SA) (Murer SpA). Neue Firma der Zweigniederlassung: Murer AG (Murer SA) (Murer SpA). Neuschreibung des Zwecks: Ausführung von Arbeiten im Hoch- und Tiefbau, insbesondere im Untertagebau; kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern.

30. Juni 1993  
**Comptel GmbH**, in Altdorf, Rynächstrasse 13, 6460 Altdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1993. Zweck: Telefonservice, telefonische Dienstleistungen, Vermittlung von Telefoninformationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 50 000. Gesellschafter: Hans Gisler-Siewert, von Schattdorf, in Seedorf UR, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Diana Baumann, von Wassen, in Andermatt, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Gesellschafter Hans Gisler-Siewert ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1993  
**Investag AG in Liquidation**, in Altdorf, Verlegung von wirtschaftspublizistischen Abhandlungen usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1830). Liquidation beendet. Firma erloschen.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

30. Juni 1993  
**Medipa-Data AG, Fakturier- und Buchhaltungsstelle für Aerzte**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3687). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 30. April 1993 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Medipa Abrechnungskasse AG (Medipa Caisse de facturation SA). Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: MH-Organisation, Revisions- und Treuhand AG, in Lachen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

29. Juni 1993

**Reco Manufacturing Ltd.**, in Hergiswil, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 584). Die Prokura von Heinrich Künch ist erloschen. Neues Domizil: Sonnenbergstrasse 23, 6052 Hergiswil. Revisionsstelle neu: Treuhänder von Flüe AG, in Zug.

29. Juni 1993

**Reco Trading Ltd.**, in Hergiswil, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1923). Neues Domizil: Sonnenbergstrasse 23, 6052 Hergiswil. Revisionsstelle neu: Treuhänder von Flüe AG, in Zug.

29. Juni 1993

**Luftseilbahn Niederbauen AG, Emmetten**, in Emmetten (SHAB Nr. 22 vom 4. 12. 1992, S. 504). Statutenänderung: 26. Juni 1993. Die 920 Namenaktien sind statutarisch übertragungsbeschränkt. Die anlässlich der Gründung beabsichtigten Sachübernahmen wurden, aus den Statuten gestrichen. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB, Nidwaldner Amtsblatt sowie schriftlich an die Namenaktionäre. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl Verwaltungsverträge, da nicht mehr zur Eintragung gehörend. Paul Roos, Kassier, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien: Benedikt Christen, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher nicht zeichnungsrechtlich). Revisionsstelle neu: Richard Bircher, von Stansstad, in Stans.

29. Juni 1993

**AHB Immobilien AG in Liquidation**, in Hergiswil, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3229). Widerruf der Auflösung im Sinne von Art. 86 Abs. 3 HRGv nach Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes. Firma nun: **AHB Immobilien AG**. Antonio Liotta und Christoph Chourmouziadis sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Antonio Liotta ist auch nicht mehr Liquidator und seine Unterschrift ist erloschen; Christoph Chourmouziadis war nicht zeichnungsrechtlich. Maximilian Schneider, bisher Präsident und Liquidator, ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, nun mit Einzelunterschrift; seine Unterschrift zu zweien ist demnach erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Unterschrift zu zweien sind: Daniela Weissstanner, von Zürich, in Wangen-Brüttsellen und Ulrich Ludwig Aeberhard, von Jegenstorf, in Buochs. Domizil neu: Mattstrasse 3, 6052 Hergiswil.

29. Juni 1993

**Airport Hotel Builders Corp. AG in Liquidation**, in Hergiswil, Bau, Finanzierung usw. von Airport Hotels usw., von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3229). Widerruf der Auflösung im Sinne von Art. 86 Abs. 3 HRGv nach Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes. Firma nun: **Airport Hotel Builders Corp. AG**. Maximilian Schneider, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, ist nun nicht mehr Liquidator; er zeichnet wie bisher einzeln. Daniela Weissstanner, Mitglied des Verwaltungsrats, ist nun nicht mehr Liquidatorin, neu mit Unterschrift zu zweien; ihre Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Unterschrift zu zweien ist Ulrich Ludwig Aeberhard, von Jegenstorf, in Buochs. Domizil neu: Mattstrasse 3, 6052 Hergiswil.

29. Juni 1993

**Engelberger, Buch- und Offsetdruck AG**, in Stans (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 212). Statutenänderung: 29. Juni 1993. Kapitalerhöhung von Fr. 150 000 auf Fr. 400 000 durch Ausgabe von 250 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 400 000, voll libertiert, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Die anlässlich der Gründung erfolgte Sacheinlage und -übernahme wurde aus den Statuten gestrichen. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Revisionsstelle neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

30. Juni 1993

**Ferdinand Waser, Schreinerei**, in Wolfenschiessen (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1967, S. 817). Löschung infolge Gründung einer Aktiengesellschaft. Sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven gehen über auf die «Waser Schreinerei AG», in Wolfenschiessen.

30. Juni 1993

**Waser Schreinerei AG**, in Wolfenschiessen, im Dörfli, 6386 Wolfenschiessen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Juni 1993. Zweck: Betrieb einer Schreinerei sowie Ausführung weiterer Tätigkeiten im Holzbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 29. Juni 1993 und Bilanz per 31. 12. 1992: sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 1 226 930.30 (inkl. WIR-Guthaben von Fr. 3 032.45) und sämtliche Passiven in der Höhe von Fr. 1 126 930.30 der Einzelfirma «Ferdinand Waser, Schreinerei», in Wolfenschiessen, zum Aktivüberlassung bzw. Übernahmepreis von Fr. 100 000, welcher durch Ausgabe von 100 voll libertierten Namenaktien zu Fr. 1000 voll an das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Ferdinand Waser, von und in Wolfenschiessen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW.

30. Juni 1993

**Jobst von Buddenbrock**, in Stansstad, Handel mit technischen Artikeln, insbesondere für die Autoindustrie usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1571). Sitzverlegung der Einzelfirma nach Altzellen, Gemeinde Wolfenschiessen, Geschäftslokal: Mattli, 6388 Grafenort. Der Inhaber, Jobst von Buddenbrock, wohnt nun Altzellen, Gemeinde Wolfenschiessen.

30. Juni 1993

**Trollplast Vertrieb, Jobst von Buddenbrock**, in Stansstad, Handel mit Kunststoffartikeln, insbesondere für die Dentalmedizin (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1571). Sitzverlegung der Einzelfirma nach Altzellen, Gemeinde Wolfenschiessen, Geschäftslokal: Mattli, 6388 Grafenort. Der Inhaber, Jobst von Buddenbrock, wohnt nun Altzellen, Gemeinde Wolfenschiessen.

30. Juni 1993

**Intercontex AG**, in Hergiswil, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 248). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1993. Die Liquidation wird unter der Firma **Intercontex AG in Liquidation** durch die Firma «Partner Revisions AG», in Luzern, als Liquidatorin, durchgeführt. Die Unterschrift von Beat Tschümperlin, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, ist erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

29. Juni 1993

**E. Dieffenbacher AG**, in Glarus, Eisenwaren, Werkzeuge, Haushaltartikel (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3308). Einzelprokura wurde erteilt an: Leandra Dieffenbacher-Maggi, von Wetzikon ZH

und Glarus, in Glarus. Eugen Dieffenbacher-Leuzinger, Vizepräsident des Verwaltungsrats, heisst nun Eugen Dieffenbacher-Maggi. Revisionsstelle: Jereva AG, in Glarus.

29. Juni 1993

**Evertrade S.A.**, in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1970, S. 1254). Revisionsstelle: Max Müller, von Näfels, in Schübelbach.

29. Juni 1993

**Adrian Lechmann, Lechmann Hightech**, bisher in Bilten, Entwicklung und Herstellung von Montagesystemen und Spezialmaschinen (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1246). Sitz nun: N e t s t a l, Zaunweg 9.

29. Juni 1993

**Seiga**, in Glarus, Aktiengesellschaft, Beteiligungen (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 748). Emil Schlatter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

29. Juni 1993

**CPS Computer Plan-Service AG**, in Glarus, Postgasse 42, c/o lic. iur. Alban Brodbeck, Rechtsanwalt; Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. Juni 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Bereich des Bauwesens, Marktforschung; Kauf, Verkauf, Vermittlung und Vermietung von Grundstücken und sonstigen Immobilien; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Maria Leuzinger-Di Cauda, von Mollis, in Näfels. Revisionsstelle: Bernet + Lehner Treuhand AG, in Glarus.

30. Juni 1993

**Safe A.G.**, in Glarus, Erwerb und Verwertung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2543). Statutenänderung: 9. Juni 1993. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht zur Eintragung gehörend. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Basel.

30. Juni 1993

**Hug-Oertli AG**, in Niederurnen, Radio-Television usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 4). Die Prokura von Bruno Hug-Oertli und Nelly Hug-Oertli sind erloschen.

30. Juni 1993

**Tennis AG in Konkurs**, in Glarus, Tennisanlagen aller Art, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3365). Das Verfahren wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 15. Juni 1993 mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **Tennis AG in Liquidation**.

30. Juni 1993

**Thoma AG, Offset- und Buchdruck**, in Niederurnen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 839). Revisionsstelle: Galaronia-Treuhand AG, in Glarus.

30. Juni 1993

**Pneu-Matti AG, Bilten**, in Bilten (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4368). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22. Juni 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Pneu-Matti AG», bisher in Otelfingen, nun in Dietlikon. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Pneu-Matti AG, Bilten», durch die «Pneu-Matti AG».

## Zug - Zoug - Zugo

28. Juni 1993

**Mandataria Treuhand AG**, in Zug u. g., alle Geschäfte, welche im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen, usw. (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 777). Statutenänderung: 1. Juni 1993. Firma nun: **Mandataria Treuhand AG (Mandataria Fiduciaria SA) (Mandataria Fiduciaria SA) (Mandataria Trust Ltd)**. Die 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 sind vinkuliert. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist für das Gesamtunternehmen Alain Post; er bleibt weiterhin Direktor. Revisionsstelle: Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, in Zug.

28. Juni 1993

**Mees Pierson Trust (Schweiz) AG**, in Zug, Erbringung von Treuhand- und Finanzdienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2881). Jacques Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

28. Juni 1993

**Majestic Holding AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5359). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3227) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1993

**Licam SA in Liquidation**, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwertung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5571). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

28. Juni 1993

**Valina Mineralöl Handels AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1024). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

28. Juni 1993

**Clinimed Pharma AG**, in Zug, Weltweite Vermarktung und Vertrieb von medizinischen Produkten usw. (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3414). Walter Bivetti, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Szolansky, von Arvigo, in Erlenbach ZH. Brigitte Carnal, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Gesedo Service AG, in Zug.

28. Juni 1993

**Marno SA**, in Zug, Herstellung und Verkauf von Haushaltgeräten usw. (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5880). Paul H. Langner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Erich A. Kalt, von Zug und Full-Reuenthal, in Zug.

## Aargau - Argovie - Argovia

29. Juni 1993

**Walter Mäder AG**, bisher in Baden, Herstellung und Handel mit Lacken und Lackfarben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3289). Statuten geändert am: 24. 6. 1993. Sitz neu: Killwangen. Domizil neu: Industriestrasse 1, 8956 Killwangen. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Immobilien-Gesellschaft Langrug-

gen», Aktiengesellschaft mit Sitz in Killwangen, und die «Walter Mäder Immobilien AG», in Künsnacht. Aktiven und Passiven beider Gesellschaften gehen gemäss Fusionsverträgen vom 8. 6. 1993 und Fusionsbilanzen vom 1. 1. 1993 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. (gestrichen: Der von einer bisherigen Registerkarte übertragene Auszug enthält keine vor dem Übertrag gestrichenen Tatsachen, und auch keine allfälligen früheren Statutendaten oder Tagebuch- und SHAB-Zitate. Diese können auf der im Feld «Übertrag von» bezeichneten Handelregisterkarte eingesehen werden.) (gestrichen: Bureau und Fabrikadresse: c/o Station Killwangen-Spreitenbach). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Aarau, Revisionsstelle.

29. Juni 1993

**Ex-Norm AG in Liquidation**, in Merenschwand, Bau und Erstellung von Wohnhäusern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1993, S. 2363). Wiedereintragung zwecks Durchführung der Liquidation der infolge KonkursEinstellung mangels Aktiven gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv gelöschten Gesellschaft. Liquidationsdomizil: c/o Hermann Schweger, Ringstrasse 7, 5634 Merenschwand, (gestrichen: Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Muri vom 24. 11. 1992 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv vom Amtes wegen gelöscht.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweger Rita, von Hochdorf, in Merenschwand, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweger Hermann, von Hochdorf, in Merenschwand, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift).

29. Juni 1993

**Immobilien-Gesellschaft Langruggen**, in Killwangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3508). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. 6. 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Walter Mäder AG», bisher in Baden, nun in Killwangen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Walter Mäder AG» über.

29. Juni 1993

**Schwamberger AG Holzbau**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1259). Firma neu: **Schwamberger AG Holzbau in Nachlassliquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Mit Beschluss vom 24. 2. 1993 hat das Bezirksgericht Aarau den von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Entfelderstrasse 5, 5000 Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwamberger Karl, von Auenstein, in Küttigen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch Heinrich, von Stein (Toggenburg), in Rohr AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Liechti Michael, von Urkerheim, in Oberentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwamberger Erwin, von Auenstein, in Küttigen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

29. Juni 1993

**Kolosseum AG in Liquidation**, in Oberentfelden, Erstellung, Kauf, Vermietung und Verkauf von Bauten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993, S. 2561). Durchführung des Spezialliquidationsverfahrens gemäss Art. 134 ZVG.

29. Juni 1993

**Raiffeisenbank Lengnau**, in Lengnau, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5057). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albiez Karl, von Neerach, in Lengnau AG, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binder Agnes, von Littau, in Lengnau AG, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident der Verwaltung); Schönenberger Mario, von Bütschwil, in Lengnau AG, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1993

**Raiffeisenbank Leuggern**, in Leuggern, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4545). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sibold Benjamin, von Wil AG, in Leuggern, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Ueli, von Schneisingen, in Leuggern, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung); Walker Heinz, von Attinghausen, in Leuggern, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung und Aktuar).

29. Juni 1993

**Städtische Werke Zofingen**, in Zofingen, selbständig öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1987, S. 5018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loretan Willy, Dr., von Leukerbad, in Zofingen, Stadtmann, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzli Max, von Murgenthal, in Zofingen, Stadtschreiber, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher Urs, von Aarau und Domat/Ems, in Zofingen, Stadtmann, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sen Arthur, von Geltwil, in Zofingen, Stadtschreiber, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1993

**UTP Schweissmaterial AG**, in Rheinfelden, Erlenweg 3, 4310 Rheinfelden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: UTP Schweissmaterial AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Basel. Eingetragen im HRG am HS: 5. 7. 1961. Zweck: Fabrikation von und Handel mit chemischen und technischen Produkten, insbesondere auf dem Gebiete der Schweisstechnik, sowie deren Entwicklung. Eingetragene Personen: Bohlhalter Kurt, von Degerheim, in Hofstetten SO, Leiter der Zweigniederlassung und Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Dellmann Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Hattingen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kraxner Gerhard, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Böhlerwerk (A), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürr Ueli, von Präteln, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Straumann René, von Giebenech, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien; Tanner Peter, von Trub, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Juni 1993

**F. Kalt Artervino**, in Zurzach, Hauptstrasse 43, 8437 Zurzach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Wein. Eingetragene Personen: Kalt Freddy, von Zurzach und Bötstein, in Zurzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kalt Livia, von Zurzach und Bötstein, in Zurzach, mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1993  
**Max Siegrist**, in **Sarmenstorf**, Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1629). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Garage Siegrist AG», in Sarmenstorf, erloschen.

29. Juni 1993  
**Mohamed Naguib Saleh**, in **Speitenbach**, Export und Verkauf von Gebrauchtwagen; Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1625). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 23. 2. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 16. 3. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird vom Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1993  
**Antun Vrucina Transporte**, in **Remetschwil**, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5041). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 25. 3. 1993 der Konkurs eröffnet worden.

29. Juni 1993  
**Veva A. Vrucina**, in **Wohlen**, Handel mit Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5041). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 25. 3. 1993 der Konkurs eröffnet worden.

29. Juni 1993  
**Magic of Colours Visagistenschule M. + T. Niederer**, in **Menziken**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 205). Firma neu: Magic of Colours Visagistenschule M. + T. Niederer in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 3. 3. 1993. Durch weiteren Beschluss vom 25. 5. 1993 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

29. Juni 1993  
**Sandy Grendel AG**, in **Aarburg**, Birkenweg 12, 4663 Aarburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1993. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Brillengestellen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von Fr. 58 863.45 denen keine Passiven gegenüberstehen, des von Dr. Alex Grendelmeier in Aarburg betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Vertrag vom 22. 6. 1993, wofür 100 zu 50% liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 8863.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittelungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Grendelmeier Alex, von Dietikon, in Aarburg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grendelmeier Gertrud, von Dietikon, in Aarburg, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grendelmeier Josefina, von Dietikon, in Aarburg, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Olten, Revisionsstelle.

29. Juni 1993  
**Robert Alberti AG**, in **Zofingen**, Kirchplatz 4, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 6. 1993. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Patente, Lizenzen usw. erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von Fr. 1 086 933.15 und Passiven von Fr. 913 199 des von Robert Alberti in Zofingen betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1992, wofür 100 vollliberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 73 734.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittelungen der Gesellschaft erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Alberti Robert, von Strengelbach, in Zofingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

29. Juni 1993  
**Robert Alberti AG**, in **Zofingen**, Kirchplatz 4, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 6. 1993. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Patente, Lizenzen usw. erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von Fr. 1 086 933.15 und Passiven von Fr. 913 199 des von Robert Alberti in Zofingen betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1992, wofür 100 vollliberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 73 734.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittelungen der Gesellschaft erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Alberti Robert, von Strengelbach, in Zofingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

28. Juni 1993  
**S.I. Le Borgeaud S.A.**, à **Château-d'Oex** (FOSC du 22. 9. 1989, p. 3902). Organe de révision: SCF Révision S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne.

### Bureau de Morges

28. Juni 1993  
**Friedrich Frères en liquidation**, à **Morges**, atelier de construction mécaniques et fabrication d'articles de caves (FOSC du 10. 1. 1991, p. 115). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

28. Juni 1993  
**Villanchet S.A.**, à **Yens**, exploitation d'une entreprise de construction métallique et de serrurerie (FOSC du 5. 7. 1991, p. 2918). Réviseur: Fiduciaire Morgienne S.A., à Morges.

28. Juni 1993  
**Discobole S.A.**, à **Morges**, achat, vente, distribution, location et réparation de tous produits et articles dans le domaine audio-visuel (FOSC du 9. 7. 1985, p. 2638). Réviseur: Fiduciaire Morgienne S.A., à Morges.

28. Juni 1993  
**Ed. Chatenoud S.A.**, à **Morges**, exécution de tous travaux de ferronnerie, couverture (FOSC du 20. 6. 1991, p. 2693). Réviseur: Fiduciaire Morgienne S.A., à Morges. La production de Maurice Mayor est éteinte.

28. Juni 1993  
**Alain Bally S.A.**, à **Morges**, tous travaux d'électricité et de téléphonie (FOSC du 30. 10. 1991, p. 4650). Réviseur: Fiduciaire Morgienne S.A., à Morges.

28. Juni 1993  
**Urs Eschle**, à **Saint-Sulpice**, réalisation et commercialisation de licences et brevets; opérations commerciales (FOSC du 20. 2. 1980, p. 578). Le titulaire ayant transféré son siège à **Pully** (FOSC du 22. 6. 1993, p. 3236) la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Morges.

### Bureau de Nyon

29. Juni 1993  
**Azisoft S.A.**, à **Nyon**, conseils et services en informatiques (FOSC du 26. 9. 1989, p. 3943). Réviseur: Société Fiduciaire Lémanno, à Lausanne.

29. Juni 1993

**Restaurant Le Parc Nyon S.A. Duillier**, à **Duillier**, nouvelle société anonyme selon statuts du 28. Juni 1993. But: exploitation de café, restaurant et d'un service de traiteur. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées, avec restrictions à la transmissibilité. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: René Sinner, nommé président et Philippe Sinner, nommé secrétaire, tous deux de Begnins, à Duillier. Bureaux: Route de L'Etraz 52, 1260 Nyon. Réviseur: Refico S.A., à Nyon.

29. Juni 1993

**L.C. Engineering, Consulting S.A.**, à **Nyon**, Rue de La Gare 45. Nouvelle société anonyme selon statuts du 22. Juni 1993. But: étude, coordination, contrôle et réalisation de projets dans les domaines techniques et industriels; la société peut acquérir ou louer, seule ou en participation, tout équipement nécessaire à la réalisation de son but; elle pourra procéder à l'achat ou à la vente de brevets, marques ou licences relatifs à ses activités. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500, libérées à 50%. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Claude Bouvrot, de Rebeuvelier, à Trélex. Réviseur: Coresa, Contrôle, Organisation, Révision S.A., Genève, succursale de Nyon, à Nyon.

### Bureau de Payerne

28. Juni 1993

**Thierry Bize**, à **Combremont-le-Petit**, le titulaire est Thierry Bize, de Villarzel, à Combremont-le-Petit. Laiterie et fromagerie.

28. Juni 1993

**Crisinel, Favez, Bucher S.A. ingénieurs civils**, à **Payerne**, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 12. 7. 1989, p. 2914). Le président Gilbert Etienne a démissionné; sa signature est radiée. Le secrétaire Jean-Rodolphe Willi a démissionné. Nouveau président avec signature individuelle: René Crisinel, de Denez, à Bussigny-près-Lausanne. Bertrand Favez (inscrit comme directeur) est nommé vice-président; Ernest Bucher (inscrit comme sous-directeur) est nommé secrétaire; tous deux continuent à signer individuellement.

28. Juni 1993

**Buromat S.A.**, à **Payerne**, société anonyme, machines de bureau (FOSC du 7. 8. 1992, p. 3734). Organe de révision: Ficoçère fiduciaire conseils gérances Payerne S.A., à Payerne.

### Bureau de Rolle

29. Juni 1993

**Insam S.A. précédemment à Zoug** (FOSC du 14. 2. 1984, p. 528). Siège transféré à **Mont-sur-Rolle**, route de l'Hôpital 28. Nouveau but: commerce de tous produits et fournir tous conseils et prestations de services. Statuts originaire du 6 février 1981 modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication le 17. Juni 1993. Capital-actions de fr. 50 000, divisés en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administratrice unique avec signature individuelle (inscrite): Jacqueline Svalander, de Lausanne, à Rolle. Réviseur: Marc Bétemps, de Genève, à Vessy.

29. Juni 1993

**Grands Magasins La Plâchette Nyon S.A.**, succursale de Rolle, à Rolle (FOSC du 23. 10. 1992, p. 4960), avec siège principal à Nyon. Cette raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

### Bureau de Vevey

29. Juni 1993

**Pingo de Mel, Mme Mendes Adao**, à **Vevey**, épicerie et spécialités portugaises (FOSC du 14. 6. 1993, p. 3082). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

29. Juni 1993

**Condor Dental Research Company S.A.**, à **Vevey** (FOSC du 11. 9. 1985, p. 3482). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à **Villeneuve VD** (FOSC du 22. 6. 1993, p. 3236).

29. Juni 1993

**Krishnan Venkatachalam & Jacques Schoeff**, à **Vevey**, société en nom collectif dissoute, commissionnaires en produits industriels (FOSC du 9. 3. 1992, p. 1071). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29. Juni 1993

**R. Thiel**, à **Vevey**, commerce d'horlogerie et de bijouterie (FOSC du 8. 8. 1968, p. 1729). Raison radiée par suite de remise de commerce.

29. Juni 1993

**Thiel & Cie**, à **Vevey**, rue des Deux-Marchés 32. Société en nom collectif qui commence le 1er juillet 1993. Associés: Ute Thiel, de Tavetsch, et Rolf Thiel, d'Allemagne, tous deux à Vevey. Commerce d'horlogerie et de bijouterie.

29. Juni 1993

**Magic Ménager, Schnorf et Neyroud**, à **Corsier-sur-Vevey**, société en nom collectif (FOSC du 31. 7. 1986, p. 2995). L'associé Jacky Neyroud s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Jacques Schnorf, d'Uetikon am See, à Saint-Légier-La Chiésaz, continue les affaires sous la raison sociale **Magic Ménager, Schnorf**, conformément à l'art. 579 CO. Commerce d'appareils et articles électro-ménagers et agencement de cuisines. Avenue Reller 42.

29. Juni 1993

**Carrosserie du Rond-Point S.A.**, à **Saint-Légier-La Chiésaz** (FOSC du 6. 6. 1990, p. 2261). Yvan Chevalley n'est plus président; Claude Ducret n'est plus secrétaire, ils restent administrateurs; l'administrateur Yvan Millasson est nommé président; l'administrateur Stéphane Zwahlen est nommé secrétaire, leur signature individuelle est modifiée en ce sens.

29. Juni 1993

**Marcel Huber & Fils S.A.**, à **Chardonne**, échanges commerciaux sur le plan international, dans le domaine alimentaire, la fourniture d'assistance technique et commerciale et l'étude de marchés (FOSC du 27. 11. 1989, p. 4796). Charlotte Huber n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Jean-Marc Huber, prénom exact Jean-Marcel Huber (secrétaire inscrit). Organe de révision: Multifiduciaire Riviera S.A., à Montreux.

29. Juni 1993

**Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A.**, succursale de Vevey

**Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A.**, succursale de Montreux

(FOSC du 29. 12. 1992, p. 6057), avec siège principal à Lausanne. André Hug n'est plus sous-directeur; Jean-Robert Murat n'est plus fondé de procuration, ils continuent à signer collectivement à deux avec un administrateur. Procuration collective à deux avec un administrateur est confiée à Alain Neuenchwander, de Hofen, à Chexbres. Dominique Noir est actuellement à Villars-sur-Glâne.

29. Juni 1993

**Horst Gerberding Holding S.A.**, à **La Tour-de-Peilz**, acquisition et détention de participations (FOSC du 17. 8. 1992, p. 3871). Friedrich-Wilhelm Gerberding n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Detlev Staeger, d'Allemagne, à Greenwich (USA), est nommé administrateur avec signature collective à deux. L'administrateur Fridolin Schöpfer est en outre nommé directeur avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Marcel Currat, à Vevey.

29. Juni 1993

**FRA Fragrance Ressources Agency S.A.**, à **La Tour-de-Peilz**, représentation de produits aromatiques (FOSC du 14. 6. 1991, p. 2593). Friedrich-Wilhelm Gerberding n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Fausto Rezzonico, de Lugano, à Nyon, est nommé administrateur-délégué avec signature collective à deux. Raoul Lenz n'est plus vice-président, il reste administrateur; l'administrateur Fridolin Schöpfer est nommé administrateur-délégué, leur signature collective à deux est modifiée en ce sens. Organe de révision: Fiduciaire Marcel Currat, à Vevey.

## Valais - Wallis - Vallesse

### Büro Brig

28. Juni 1993

**Metal- und Stahlbau Willner**, in **Glis**, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 284). Der Instruktionsrichter I des Bezirkes Brig hat mit Entscheid vom 14. 6. 1993 über das Vermögen des Inhabers den Konkurs eröffnet.

### Berichtigung

**Ski- und Hotel AG Ronalp-Bürchen**, in **Bürchen** (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993, S. 3311). Walter Zurbruggen, Mitglied ohne Unterschrift, wurde irrtümlich gelöscht; er verbleibt im Verwaltungsrat.

### Bureau de St-Maurice

29. Juni 1993

**Garage de la Fontaine S.A.**, à **Collombey-Muraz**, achat, vente de véhicules, etc. (FOSC du 25. 10. 1989, p. 4337). Par décision judiciaire du 7. 6. 1993, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Par décision judiciaire du 28. 6. 1993, cette faillite a été suspendue faute d'actif. Nouvelle raison sociale: **Garage de la Fontaine S.A. en liquidation**.

29. Juni 1993

**Ematli SA**, à **Collombey-Muraz**, entreprise d'électricité avec commerce de matériel, etc. (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5645). Suivant PV authentique du 29. Juni 1993, le conseil d'administration a constaté la libération entière de son capital-actions de fr. 100 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

### Bureau de Sion

29. Juni 1993

**Loureiro Antonio José**, à **Basse-Nendaz**, commune de **Nendaz**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Antonio José Loureiro, de nationalité portugaise, à Biedron, commune de Nendaz. Maçonnerie, plâtrerie-peinture. Adresse: 1996 Basse-Nendaz, commune de Nendaz.

29. Juni 1993

**Monnet Roger, Bureau Fiduciaire**, à **Sion**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Roger Monnet, d'Isérables, à Sion. Tous mandats fiduciaires. Adresse: rue des Cèdres 10, 1950 Sion.

29. Juni 1993

**ASP, Discours et Tschus**, à **Sierre**. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: le 1. 3. 1993. Associés: Patrick Discours, de nationalité française, à Miège, et Hervé Tschus, de et à Sierre. But: services, agence, sécurité et protection. Signature collective à deux des associés. Adresse: avenue de France 39, 3960 Sierre.

29. Juni 1993

**Clairlac Crans S.A.**, à **Crans**, commune de **Chermignon**, immeubles (FOSC du 29. 1. 1980, no 23, p. 323). André Bornet n'est plus administrateur unique, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Joseph Praplan, d'Icoigne, à Crans-Lens. Nouvelle adresse de la société: Immeuble Clairlac, 3963 Crans-Chermignon.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

28. Juni 1993

**Audio Concept Pascal Fleury**, à **Dombresson**; prises de sons cinéma, créations musicales, vente de matériel audio-vidéo, etc. (FOSC du 23. 12. 1991, no 248, p. 5512). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

28. Juni 1993

**Schweizer et Schoepf S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds**, commerce de gainerie, maroquinerie, etc. (FOSC du 10. 12. 1992, no 240, p. 5763). André Schenker n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Etienne Jornod, de Travers, à Montserod. Organe de révision: Fiduciaire Manrau Frossard SA, à Peseux.

28. Juni 1993

**Atelier d'architecture Regard S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 29. 3. 1993, no 61, p. 1502). Organe de révision: Société Fiduciaire Vigilis S.A., à La Chaux-de-Fonds.

28. Juni 1993

**Agimob S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds**, société immobilière (FOSC du 29. 3. 1993, no 61, p. 1502). Organe de révision: Société Fiduciaire Vigilis S.A., à La Chaux-de-Fonds.

28. Juni 1993

**G. Farine Farexy S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds**, horlogerie (FOSC du 25. 3. 1960, no 71). Organe de révision: Fiduciaire L. Genilloud S.A., à La Chaux-de-Fonds.

### Bureau de Neuchâtel

28. Juni 1993

**S.I. Germinal S.A.**, au **Locle**. Le commerce, la construction et l'exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 14. 12. 1982, no 291, p. 3991). Jean-Paul Ischer, administrateur unique, est décédé; sa signature est radiée. Ont été nommés avec signature individuelle: Charles-Ernest Ischer, d'Uebeschi, au Mont VD, président; Hélène-Henriette Schreiber-Ischer, de Zürich et Rheinau, à Itzchnach ZH, secrétaire.

28 juin 1993

**Société de fromagerie de Lignières**, à Lignières, société coopérative (FOSC du 10. 8. 1992, no 152, p. 3764). Jean-Pierre Schwab, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Louis Stauffer, de Röhrenbach im Emmental, à Lignières, est secrétaire avec signature collective à deux.

28 juin 1993

**Unis S.A.**, à Neuchâtel, création et exploitation de bureaux consacrés à la sélection de partenaires commerciaux et privés, etc. (FOSC du 19. 2. 1992, no 33, p. 772). Pierre von Gunten, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Michel Bianco, de Conthey, à Neuchâtel, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 juin 1993

**Aéroport de Neuchâtel, Société anonyme**, à Neuchâtel (FOSC du 19. 2. 1992, no 33, p. 772). François Bourquin, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Pierre-Henri Dubois, de Lamboing, à Neuchâtel, est vice-président sans signature.

28 juin 1993

**Eric Wüst SA**, à Marin-Epagnier, chemin du Pastouret 6, succursale de «Eric Wüst SA (Eric Wüst AG)», à Bienne, société anonyme inscrite au registre du commerce de Bienne le 19. 2. 1993 (FOSC du 3. 3. 1993, no 43, p. 1048). But: le commerce avec des machines et des systèmes de bureau ainsi que le service après-vente, en particulier la continuation de la raison individuelle «Eric Wüst», à Bienne. Eric Wüst, de Noiraigue, à Marin-Epagnier, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Françoise Jacot née Messerli, du Locle, à Bienne.

29 juin 1993

**Stegam Lab S.A.**, à Neuchâtel, fabrication, assemblage, commercialisation d'appareils et de produits micro-électroniques, etc. (FOSC du 12. 12. 1991, no 241, p. 5340). Organe de révision: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.

29 juin 1993

**Humistop Sàrl**, à Neuchâtel, rue des Noyers 29. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25. 6. 1993. But: la diffusion et la mise en place d'un procédé d'assèchement des constructions destiné à éliminer l'humidité ascendante par électro-osmose grâce à la modification du champ magnétique terrestre du site, ainsi que tous conseils en géologie et tendant à l'amélioration de l'habitat par rapport aux perturbations telluriques. Peut participer à d'autres entreprises, fonder, acquérir ou financer des entreprises visant son but. Peut acquérir, exploiter et aliéner des immeubles. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associé: Claude Jean Marie Saccaro, de France, à Villeneuve-en-Montagne, Buxy (F), pour une part de fr. 10 000. Associé-gérant avec signature individuelle: Pierre Jaquier, de Prez-vers-Siviriez, à Neuchâtel, pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

Rectification

**Sheperd Trading S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 25. 6. 1993, no 121, p. 3311). Graeme Walter Phillip Aarons (et non Phillip). La date d'inscription est le 4 juin 1993 (et non 7 juin 1993).

## Genève - Genf - Ginevra

25 juin 1993

**Entreprise Carabantes**, à Genève, montage et installations de tuyauterie, etc. (FOSC du 16. 5. 1990, p. 1907). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 juin 1993

**Au Cabosse, Dominique Durussel**, à Genève, vente de jouets et de modèles réduits (FOSC du 2. 3. 1988, p. 844). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 juin 1993

**Coiffure Kymberly, Calvino et Lopez**, à Carouge, société en nom collectif (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4556). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

25 juin 1993

**Caveau du Temple, Mary Morisoli**, à Carouge, commerce et dégustation de vins (FOSC du 13. 11. 1989, p. 4600). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 juin 1993

**Entreprise Branchu**, à Collonge-Bellerive, entreprise de nettoyage, etc. (FOSC du 23. 12. 1991, p. 5513). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 juin 1993

**BDC Enterprises, R. & R. Planzo**, à Genève, produits électroniques, etc., société en nom collectif (FOSC du 24. 3. 1992, p. 1324). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

25 juin 1993

**Félicie Bocquet**, à Dardagny, épicerie, etc. (FOSC du 26. 6. 1972, p. 1680). L'inscription est radiée d'office, par suite de décès et cessation de l'exploitation, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC.

25 juin 1993

**Pierson Management AG, succursale de Genève**, à Genève, services en matière de gestion (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4677). Entreprise ayant son siège à Zoug. Nouvelle raison sociale de la société: Mees Pierson Trust (Schweiz) AG. La raison de commerce de la succursale devient: Mees Pierson Trust (Schweiz) AG, succursale de Genève.

25 juin 1993

**Ambrosetti Ingénierie SA**, à Genève, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 13. 1. 1993, p. 172). Procuration collective à deux, avec un administrateur ou un directeur, a été conférée à Sophie Aladjem, de Carouge, à Chêne-Bougeries; Didier Eissler, de Genève, à Satigny, et Rolf Rosenberger, de Zurich, à Niederhasli.

25 juin 1993

**Labatec Pharma SA**, à Genève, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC du 20. 2. 1992, p. 798). Elisabeth Roth n'est plus administratrice. L'administrateur Géza Malasics, jusqu'ici vice-président, nommé secrétaire, signe désormais collectivement à deux. Roland R. Schallbaum, d'Alt St. Johann, à Zurich, et membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

25 juin 1993

**E.G.E.O.S.A.**, à Genève, promotion et financement d'opérations de constructions immobilières (FOSC du 22. 3. 1993, p. 1380). Les pouvoirs d'Elie Ohayon sont radiés.

25 juin 1993

**Compagnie d'Assurances Nationale Suisse, succursale à Genève** (FOSC du 18. 2. 1993, p. 835), société anonyme ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Erwin R. Walther sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bruno Andrey, de Hauteville, à Givisiez.

25 juin 1993

**Unilabs Holdings SA**, à Genève, participations (FOSC du 28. 12. 1992, p. 6031). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de Fribourg (FOSC du 2. 6. 1993, p. 2814). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

25 juin 1993

**Fabriart SA**, à Genève, commerce de toutes matières premières (FOSC du 18. 7. 1991, p. 3130). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fabriart SA, en liquidation**. Liquidateur: Philippe Meyer, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Wayne Anderson et Jeanine Bloch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

25 juin 1993

**Société Immobilière Confignon-Parc**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 5. 1993, p. 2632). Philippe Jean-Mairet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Béné, de Meinier, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Firemo SA», à Genève.

25 juin 1993

**Cofes SA**, à Genève, conseils en matière politique, etc. (FOSC du 18. 7. 1991, p. 3130). Louis Desmeules n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacqueline Simi, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Erich Knuchel, de Bätterkinden, à Genève.

25 juin 1993

**Mercur SA, ci-devant Rotary Motor Company SA, en liquidation**, à Genève, fabrication et vente de moteurs, etc. (FOSC du 3. 3. 1993, p. 1549). Cogeda Compagnie de gestion et d'administration n'est plus liquidatrice. L'adresse de la liquidation est radiée. KPMG Fides Peat n'est plus réviseur.

25 juin 1993

**Société Immobilière Lignon-Parc 31**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1993, p. 1503). Sofiges SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève.

25 juin 1993

**Salcia Finance SA**, à Genève, services et conseils en matière de gestion, etc. (FOSC du 24. 10. 1990, p. 4234). Réviseur: «Fidiam Fiduciaire SA, Genève», à Genève.

25 juin 1993

**May et Cie SA**, à Carouge, achat, vente, fabrication de bois contreplaqués, etc. (FOSC du 12. 6. 1992, p. 2714). Réviseur: «Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA», à Saint-Gall.

25 juin 1993

**Unigestion Holding**, à Genève, société anonyme, gestion de participations dans le domaine financier, etc. (FOSC du 21. 9. 1992, p. 4419). Georges Blum n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

25 juin 1993

**Formiwood SA**, à Genève, étude de projets, etc. (FOSC du 22. 4. 1983, p. 1343). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

25 juin 1993

**Ewi**, à Genève, courtage d'assurance, société anonyme (FOSC du 30. 8. 1991, p. 3795). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Ewi, en liquidation**. Liquidateur: Paul Karrer, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Pierre Nicolas Rossier n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux de Martin-Jakob Zellweger sont radiés. La procuration de Jacques Freedman et Silvia Werner est radiée.

25 juin 1993

**CC Investment Services SA**, à Genève, prestation de services, etc. (FOSC du 21. 5. 1993, p. 2593). Nouvelle adresse: avenue Jules-Crosnier 6.

25 juin 1993

**Société Mutuelle de l'Ordre Souverain et Militaire du Temple de Jérusalem Grand-Prieuré de Suisse**, à Genève, recevoir des prêts pour venir en aide à ses membres, etc., société coopérative (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4471). L'adresse rue du Rhône 61, c/Philippe Prost, avocat, est radiée.

25 juin 1993

**Société Immobilière Le Ciel Bleu A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 1. 1993, p. 326). Statuts modifiés le 24. 6. 1993 sur un point non soumis à publication.

25 juin 1993

**Bradéris SA**, à Genève, participation à toutes entreprises immobilières, etc. (FOSC du 14. 10. 1992, p. 4800). Jean-Albert Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Montanov, de Boécourt, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Toepffer 11bis.

25 juin 1993

**Société Immobilière Colvaie**, à Collonge-Bellerive, société anonyme (FOSC du 15. 4. 1993, p. 1804). Mario Kummer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Balz Stefan Vollmin, de Bâle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 juin 1993

**Distribution d'équipements de chauffage et accessoires, Deca SA**, à Genève, de chauffage, etc. (FOSC du 18. 8. 1988, p. 3424). Nouvelle raison sociale: **Smart Vertrieb AG (Smart Diffusion SA)**. Nouveau siège: Collonge-Bellerive, route de Thonon 112. Nouveau but: importation et diffusion en Suisse d'appareils thermiques et hydrauliques, en particulier ceux de la marque «Smart SA (France)». Statuts modifiés le 17. 6. 1993.

25 juin 1993

**Fertichem Trading SA**, à Genève, commerce et transport de matières premières (FOSC du 9. 10. 1992, p. 4726). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, route de Malagnou 245. Statuts modifiés le 21. 6. 1993.

25 juin 1993

**ICM Irmean Concept Médical SA**, à Meyrin (FOSC du 18. 6. 1991, p. 2647). Nouvelle raison sociale: **ICM Irmean Concept Merchandising SA**. Nouveau but: opérations et participations commerciales, financières et mobilières dans le domaine international. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 650 000, par l'émission de 600 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 650 000, entièrement libéré, divisé en 650 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 18. 6. 1993.

25 juin 1993

**Lloyds International Management SA**, à Genève (FOSC du 16. 2. 1993, p. 784). Nouveau but: commerce de marchandises, négociation et conclusion de transactions juridiques; fournitures de services en particulier promotion de ventes, conseils en matières commerciales, juridique et fiscale pour les clients ayant une activité internationale, mandats fiduciaires; prise de participants dans d'autres entreprises et acquisition, aliénation et administration des biens immobiliers, à l'exclusion d'acquisition d'immeubles en Suisse. Statuts modifiés le 8. 6. 1993.

25 juin 1993

**IBZ Digital Production SA**, à Genève, marketing, etc. (FOSC du 6. 12. 1988, p. 4966). Division des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 100 actions de fr. 500. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Nouveaux statuts du 2. 6. 1993 Arthur R. Mousalli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administra-

tion: Konstantin Zoggolis, d'Allemagne, à Francfort (D), président; Guy Philippe Rubeli, de Gampelen, à Genève, secrétaire, et Markus Muraro, de Zurich, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Dieter Huttenberger, d'Allemagne, à Satigny, directeur. Réviseur: Jacques Colinet, de et à Genève. Nouvelle adresse: rue des Philosophes 7, c/Investart SA.

25 juin 1993

**Delgany SA**, à Vernier, importation dans le domaine plastique, etc. (FOSC du 30. 12. 1987, p. 5064). Adjonction au but: acquisition et commercialisation de brevets, exploitation de licences y relatives, dans les domaines industriel et commercial, notamment dans les domaines de la plasturgie, de la robotique et de l'informatique. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 16. 6. 1993. Réviseur: «MRK Consulting Mario R. Kummer, expert-comptable diplômé», à Vernier.

25 juin 1993

**Tandy Grid SA**, à Meyrin, servir comme quartier général européen par le groupe «Tandy», etc. (FOSC du 8. 1. 1993, p. 90). Statuts modifiés le 24. 6. 1993 sur un point non soumis à publication.

25 juin 1993

**Photo-Hall SA**, à Genève, commerce et représentation de tous appareils photo, etc. (FOSC du 7. 1. 1992, p. 31). Capital-actions porté de fr. 150 000 à fr. 1 200 000, par l'émission de 1050 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 1 200 000, entièrement libéré, divisé en 1200 actions de fr. 1000, au porteur. La clause statutaire relative à l'apport en nature effectué à la constitution, est abrogée conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 15. 6. 1993. Réviseur: «Fiduciaire Brandt SA», à Genève.

25 juin 1993

**A. Girod et Cie SA**, à Lausanne (FOSC du 16. 2. 1993, p. 782). Nouveau siège: Genève, avenue du Mont-Blanc 11. Nouvelle raison sociale: **IBC Insurance Broking and Consulting Genève SA**. Statuts originaux du 19. 12. 1980. Nouveaux statuts du 17. 6. 1993. But: opérations d'assurances et de réassurances, courtages, liquidations de sinistres, expertises de portefeuilles en matière d'assurances. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et dont la transmissibilité est restreinte par un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Jacopin, des Planchettes, à Cortaillod, président, et Kurt Wicki, de Littau, à Cully, jusqu'ici directeur, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Abraham Sakhnovsky, de et à Genève, directeur. Signature collective à deux a été conférée à James Trevor Sheehan, de Grande-Bretagne, à Lutry; Jean-Pierre Helmsmoortel, de Belgique, à Brasschaat (B), et Michel Ackermann, de Riniken, au Mont-sur-Rolle. Les pouvoirs d'Alain Curty sont radiés. Réviseur: «Société Fiduciaire Lemanon», à Lausanne.

25 juin 1993

**Agoraexpo SA**, à Genève, avenue Jules-Crosnier 8, chez RFF - Révision Fiscalité Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 6. 1993. But: organisation de manifestations, promotion, publicité, marketing, édition et prestation de services s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Dana, de France, à Chêne-Bougeries, président; Philippe Lathion, de Nendaz, à Genève, secrétaire, et Claude Neukom, de Genève, à Plan-les-Ouates, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Société Fiduciaire Revisiana SA», à Genève.

25 juin 1993

**Magacy SA**, à Carouge, rue du Tir-au-Canon 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 6. 1993. But: exploitation de magasins notamment dans le domaine du textile et du prêt-à-porter. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albert El-Eini, de Cologne, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Ratio SA», à Genève.

25 juin 1993

**Bernard Roh SA**, à Genève, rue de Contamines 15, chez Bernard Roh. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 6. 1993. But: promotion immobilière, grérance, achat et vente d'immeubles, gestion de portefeuilles d'assurances, placement de fonds et remise de commerces. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Bernard Roh, de Sierre, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Intercompta, Renée Schneider, à Genève.

25 juin 1993

**SSTS Spire Surface Technology Services SA**, à Genève, rue de la Coulouvrenière 29, chez Fidiam Fiduciaire SA, Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 6. 1993. But: commercialisation et exploitation de technologies et de services relatifs au traitement de surfaces métalliques; acquisition et gestion de participations, à l'exclusion de toute participation immobilière en Suisse. Capital: fr. 1 200 000, entièrement libéré, divisé en 1200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Pierre Chesaux, de Lavey-Morcles, à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Tecafin SA, à Genève.

25 juin 1993

**EGTT SA**, à Genève, entreprise générale de terrassement, etc. (FOSC du 8. 4. 1991, p. 1419). Jean-Albert Schmid et Gino Locatelli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Sébastien Guiberti, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Saint-Jean 17.

25 juin 1993

**Financière «Patrie» SA**, à Genève, opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 20. 7. 1990, p. 2918). Nouvelle adresse: rue du Nant 8, chez Berney Conseil SA.

28 juin 1993

**Yca SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 15. 11. 1988, p. 4643). Fabrica Patane n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Gritti, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Atag Ernst & Young SA, succursale de Genève.

28 juin 1993

**Cofinor SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 17. 12. 1991, p. 5417). Albert Jacot et Jacques Gabrache ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Oscar Lévy signe désormais individuellement. Maria-Gabriella Lévy, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Vahé Gabrache est membre du conseil d'administration avec signature individuelle; sa procuration est radiée. Maurice Yigal Lévy, de et à Genève, et Dov Alexandre Lévy, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration; ils signent, chacun d'eux, collectivement à deux avec le président ou la secrétaire. Réviseur: Sodreco SA, à Coppet.

28 juin 1993  
**SI Rieu-Tour**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 6. 1985, p. 2332). Georges Pillonel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Elizabeth Camilleri, de Seiry, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Vérifid SA, à Genève.

28 juin 1993  
**Le Restaurant d'Olympe SA**, à Genève (FOSC du 8. 8. 1991, p. 3458). Claude Tissot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Alain Péclard signe désormais individuellement. Signature individuelle a été conférée à Didier Bothe, d'Allemagne, à Renens, directeur. Nouvelle adresse: rue du Cendrier 22 A, chez Coman SA. Réviseur: Coman SA, à Genève.

28 juin 1993  
**Berndt Assurances SA**, à Genève, conseils en matière d'assurances et gestion de portefeuilles (FOSC du 18. 7. 1991, p. 3130). L'administrateur Jean-Claude Berndt est maintenant domicilié à Saint-Cergue. Nouvelle adresse de la société: rue du Quartier-Neuf 6, chez Jean-Claude Berndt.

28 juin 1993  
**SI Rue Maunoir 3**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1990, p. 716). Jean-Claude Malaocorda et Bernhard Burch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Balz Voellmin, de Bâle, à Genève, président, et Alphonse Paratte, de Muri, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

28 juin 1993  
**Tecteam SA**, à Genève, services et conseils, principalement dans l'industrie navale, etc. (FOSC du 9. 3. 1993, p. 1156). Réviseur: Hervest Fiduciaire SA, à Lausanne.

28 juin 1993  
**Bourse de Genève**, à Genève, association (FOSC du 4. 3. 1993, p. 1080). Les pouvoirs de Philippe Moser et Pierre Polliand sont radiés.

28 juin 1993  
**SI Versoix-Mont-Blanc-Lac «PAT» Six**, à Versoix, société anonyme (FOSC du 10. 6. 1993, p. 3027). Nouvelle adresse: chemin Pont-Céard 21, chez Yves Decrey.

28 juin 1993  
**Atelier d'architecture Mauro Lepori**, à Genève, rue du Beulet 4. Chef de la maison: Mauro Lepori, de et à Origlio. Atelier d'architecture.

28 juin 1993  
**Nature Indoor, Marc Luthi**, à Genève, avenue de Champel 35. Chef de la maison: Marc Luthi, de et à Genève. Décoration florale de plantes et de fleurs naturelles et artificielles ainsi que vente.

28 juin 1993  
**J.-F. Racchelli**, à Carouge, rue Saint-Victor 30. Chef de la maison: Jean-François Racchelli, de Genève, à Carouge. Exploitation d'une teinturerie à l'enseigne «Teinturerie du Paon».

28 juin 1993  
**L. Racchelli**, à Carouge, teinturerie (FOSC du 24. 6. 1969, p. 1462). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

28 juin 1993  
**MPR Trading, Rachefer**, à Genève, conserves alimentaires, etc. (FOSC du 15. 3. 1989, p. 1059). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 3. 5. 1993.

28 juin 1993  
**Michel Sordat**, à Presinge, menuiserie, etc. (FOSC du 7. 2. 1984, p. 445). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 juin 1993  
**Pharmacie des Charmilles, Françoise Gister**, à Genève (FOSC du 1. 5. 1985, p. 1675). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 29. 5. 1992.

28 juin 1993  
**Husky Music, Frédéric Berti**, à Genève, commerce d'instruments de musique (FOSC du 27. 11. 1991, p. 5087). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 17. 6. 1993.

28 juin 1993  
**Entreprise D. Keller**, à Carouge, peinture et pose de papiers-peints (FOSC du 15. 10. 1992, p. 4825). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 3. 5. 1993.

28 juin 1993  
**«Rapid Retouches» Mme Bertossa**, à Genève, retouches et transformations de vêtements (FOSC du 8. 6. 1976, p. 1615). Par suite de changement d'état civil le chef de la maison Marie-Louis Bertossa porte désormais le nom de Delvaux et est domicilié à Anières. Nouvelle raison de commerce: «Rapid Retouches» Mme Delvaux. Nouvelle adresse: rue John-Grasset 3.

28 juin 1993  
**Schneebeli et Lepori**, à Genève, atelier d'architecture, société en nom collectif (FOSC du 3. 8. 1990, p. 3125). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 juin 1993  
**Servicing Computers, Eberhard Stenz**, à Puplinge, entreprise de nettoyage spécialisée dans l'entretien d'appareils et de matériels informatiques, etc. (FOSC du 6. 6. 1991, p. 2456). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 juin 1993  
**Radio-Electro SA**, à Genève (FOSC du 21. 3. 1988, p. 1117). La procuration de Jean-Pierre Duperré (décédé) est radiée. L'administrateur Pierre N. Weber, secrétaire, signe désormais individuellement. Signature collective à deux, avec un administrateur, a été conférée à Jean-Marc Devaud, et Edmond Bryand, de Prangins, à Nyon, sous-directeurs; la procuration du premier est radiée. Procuration collective à deux, avec un administrateur, a été conférée à Janine Duperré, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Silvio Amado, de Curio, à Genève. Réviseur: Fiduciaire Sfaellos, à Genève.

28 juin 1993  
**ALG Partners SA**, à Meyrin, participations à toutes sociétés d'exploitation de transport aérien (FOSC du 30. 11. 1992, p. 5578). Ilan Hayim n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 juin 1993  
**Aeroleasing Holding SA**, à Meyrin, participations à toutes sociétés d'exploitation de transport aérien (FOSC du 30. 11. 1992, p. 5578). Ilan Hayim n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 juin 1993  
**Wind Service, planches à voile SA**, à Genève (FOSC du 6. 5. 1993, p. 2266). Réviseur: Cocedes SA, à Genève.

28 juin 1993  
**General Beverage (Management) SA**, à Genève, assurer la direction unitaire des sociétés du groupe «General Beverage Corporation» à Luxembourg (FOSC du 24. 2. 1993, p. 928). L'administrateur Eduardo Manuel Sardina est maintenant originaire de Genève.

28 juin 1993  
**Sulzer Energie-Consulting SA, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 12. 5. 1993, p. 2399), entreprise ayant son siège à Winterthur. Procuration collective à deux a été conférée à Wolfgang Schreiner, d'Allemagne, à Elsau.

28 juin 1993  
**SI Prés-Lac**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 9. 1991, p. 4192). Annette Panchaud n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Chavaz, d'Onex, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Réviseur: Nicolas Wenger, expert-comptable, à Genève.

28 juin 1993  
**Fast Development SA**, à Genève, développement, commerce et courtage dans le domaine de l'imprimerie (FOSC du 31. 3. 1993, p. 1549). Eric Staehli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Esra Suarez, de et à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle.

28 juin 1993  
**Losag SA Entreprise Générale, succursale à Meyrin**, exécution de contrats d'entreprises générales (FOSC du 2. 2. 1993, p. 533), entreprise ayant son siège à Berne. Les pouvoirs de Georges Page sont radiés. L'administrateur Daniel de Zordo, délégué, nommé en outre président, continue à signer individuellement. Robert Benarrosh, de France, à Paris (F), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

28 juin 1993  
**Cogetex SA**, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 29. 12. 1991, p. 6058). Statuts modifiés le 24. 6. 1993 sur un point non soumis à publication.

28 juin 1993  
**Société Immobilière Rue des Moraines No 6 et 8**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 8. 1991, p. 3503). Jean-Pierre Sfaellos n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Hiltbold, de et à Carouge, président, et Daniel Mochet, de Genève, à Carouge, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

28 juin 1993  
**Stellana SA**, à Genève, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 10. 2. 1993, p. 680). Réviseur: Neutra Fiduciaire SA, à Genève.

28 juin 1993  
**Société Immobilière Grands Philosophes A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 2. 1993, p. 680). Laure Broliet n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Henry Senger, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: Sefires SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils, à Genève.

28 juin 1993  
**Société Immobilière Montchoisy-Parc C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1986, p. 1260). Bernard Brun et Paul Antoniadis ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Ferdinand Werder, de Genève, à Dardagny, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Farel & Mandao SA, succursale à Genève. Nouvelle adresse: rue des Chaudronniers 2, chez Gestof SA.

28 juin 1993  
**Messicom SA**, à Confignon, traitement d'interview journalistique, etc. (FOSC du 18. 7. 1990, p. 2880). Réviseur: Société fiduciaire Gerfid SA, à Carouge.

28 juin 1993  
**Société Immobilière Malroche**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 3. 1985, p. 1141). Bernard Burger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Philippe Dutoit, de Versoix, à Genève, président, et Daniel Metzger, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Daniel Metzger sont modifiés en ce sens.

28 juin 1993  
**Erte Ingénieurs Conseils SA**, à Carouge, études, recherche, etc. (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4508). Réviseur: Bureau Fiduciaire, Anne-Marie Parini, à Genève.

28 juin 1993  
**Le Perron SA**, à Genève, création, reprise de cafés, etc. (FOSC du 5. 7. 1993, p. 3485). Réviseur: Serge Augsburg, de et à Genève. Nouvelle adresse: rue du Rhône 84.

28 juin 1993  
**Grafilim SA**, à Genève, atelier de photographie, etc. (FOSC du 9. 5. 1980, p. 1582). Edmond Golaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Monique Levat, de Genève, à Bernex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Edmond Golaz», à Genève.

28 juin 1993  
**022 Télégenève SA**, à Genève, étudier en Ville de Genève une antenne collective de télévision, etc. (FOSC du 22. 1. 1992, p. 302). Les 4500 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 4 500 000, entièrement libéré, divisé en 4500 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 21. 6. 1993. Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

28 juin 1993  
**Deutsche Bank (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque de gestion, etc. (FOSC du 9. 3. 1993, p. 1157). Nouveaux statuts du 5. 5. 1993. Signature collective à deux a été conférée à Paul Roystan Beckett, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur-adjoint. Procuration collective à deux a été conférée à Anna Parnot, de Buochs, à Carouge; Vesna Ronchetti, de Colderio, à Lugano; René Kaufmann, de Lucerne, à Hergiswil, et Monica Favre, d'Avully, à Genève. Réviseur: «KPMG Fides Peat», à Zurich.

28 juin 1993  
**Société Immobilière Epesses-Rhône**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1986, p. 4933). Statuts modifiés le 9. 6. 1993 sur un point non soumis à publication.

28 juin 1993  
**Société Immobilière Arve-Philosophes**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1992, p. 5437). La reprise de biens envisagée à la constitution a été réalisée pour fr. 200 000. La clause statutaire y relative est abrogée conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 22. 4. 1993. Claude Graeppli et Claudio Badi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Réviseur: «Claude Graeppli Société Fiduciaire SA», à Genève. Nouvelle adresse: route de Chêne 36, chez Société Privée de Gérance.

28 juin 1993  
**Polycares SA**, à Thônex, financement de cafés, etc. (FOSC du 30. 9. 1992, p. 4572). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: Polycares SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur; ni d'adresse et pas de liquidateur.

28 juin 1993  
**Permanence de l'Arve SA**, à Carouge, exploitation d'une permanence médicale (FOSC du 29. 11. 1984, p. 4251). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 24. 6. 1993. Réviseur: «Bureau Fiduciaire Gérald Dentand», à Carouge.

28 juin 1993  
**Headline Consulting SA**, à Genève, conseil en matière d'entreprise, etc. (FOSC du 15. 12. 1992, p. 5839). Réviseur: «Cofigen SA», à Genève.

28 juin 1993  
**Gardy Cim SA**, à Genève, développement en automation industrielle, etc. (FOSC du 23. 1. 1992, p. 325). Philippe Jenny n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 juin 1993  
**Clinique de l'Arve SA**, à Carouge (FOSC du 17. 6. 1993, p. 3161). Les 2400 actions de fr. 500, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 1 200 000, entièrement libéré, divisé en 2400 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. But modifié: exploitation d'une clinique sur la commune de Carouge, ainsi que prise de participations dans des entreprises similaires; assurer ou participer à tous services dans les domaines médicaux et paramédicaux. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 24. 6. 1993. Réviseur: «Bureau Fiduciaire Gérald Dentand», à Carouge.

28 juin 1993  
**Telecran SA**, à Genève, achat, vente de films, etc. (FOSC du 11. 8. 1992, p. 3787). Adjonction au but: achat et vente, rénovation, maintenance et gérance de biens mobiliers et immobiliers hors de la Suisse. Nouveaux statuts du 25. 6. 1993.

28 juin 1993  
**United Dutch Group SA**, à Meyrin, opérations commerciales de produits (FOSC du 4. 6. 1993, p. 2886). Nouvelle raison sociale: Shardon SA. Nouveau siège: Céligny, route de Suisse 368. Statuts modifiés le 23. 6. 1993. Réviseur: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Genève.

28 juin 1993  
**Thermogestion Roland Muller SA**, à Plan-les-Ouates, gestion de l'énergie, etc. (FOSC du 29. 12. 1992, p. 6058). Les 500 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 500 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 23. 6. 1993. Administration: Roland Muller, nommé président, et Jocelyne Muller, d'Onex, à Vevey, secrétaire, lesquels signent individuellement.

28 juin 1993  
**Loco-Technologie SA**, à Genève (FOSC du 23. 10. 1990, p. 4218). Nouveau siège: Grand-Saconnex, route de l'Aéroport 31. Nouveau but: planification, gestion et réalisation de projets et de mandats dans les domaines de l'économie de la construction, l'immobilier et l'aménagement du territoire; développement et commercialisation de systèmes informatiques de planification et de gestion, en particulier pour la branche de construction. Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Division de 30 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire, en 150 actions de fr. 200, maintenant à droit de vote privilégié. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 180 000, par l'émission de 130 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 180 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, et 150 actions de fr. 200, à droit de vote privilégié, toutes nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 22. 6. 1993. Guy Schönenberger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alain Schönenberger, président, jusqu'ici directeur; Helmut Schönenberger, de Wald, à Genève, secrétaire; Marcel Schönenberger, de Wald, à Gimel, nommé en outre directeur; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs d'Alain Schönenberger sont modifiés en ce sens. Réviseur: «Plafida. Société Fiduciaire et de Placement», société anonyme à Genève.

28 juin 1993  
**Finakey SA**, à Genève (FOSC du 8. 1. 1993, p. 89). But modifié: acquisition, gestion, administration, détention, en Suisse, de valeurs mobilières, ou à l'étranger, de valeurs mobilières et immobilières; gestion de fortunes ou de patrimoines; acquisition, mise en valeur et exploitation de brevets, licences ou droits de propriété industrielle ou intellectuelle; prestation de services, assistance, organisation et conseils en matière économique, financière, juridique et fiscale; examen, étude, création d'affaires financières, de marchés commerciaux ou d'opérations économiques; participation à toutes activités ou entreprises financières, commerciales, industrielles, agricoles et immobilières à l'étranger exclusivement. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux statuts du 24. 6. 1993.

28 juin 1993  
**Fidetra SA**, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 15. 10. 1992, p. 4825). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 23. 6. 1993.

28 juin 1993  
**SA Ficomind**, à Genève, prestation de services fiduciaires, etc. (FOSC du 30. 4. 1993, p. 2128). Nouvelle raison sociale: Abacus Conseil et Expertise Comptable SA. Statuts modifiés le 4. 6. 1993.

28 juin 1993  
**Profroid SA**, à Genève, commerce d'objets manufacturés, etc. (FOSC du 7. 6. 1993, p. 2930). Capital-actions réduits de fr. 200 000 à fr. zéro, par suite de pertes et annulation de 400 actions de fr. 500, nominatives. Capital-actions reporté simultanément à fr. 200 000, par l'émission de 400 actions de fr. 500, nominatives. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500, nominatives.

28 juin 1993  
**Carre Orban Services**, à Genève, services administratifs, société anonyme (FOSC du 23. 9. 1992, p. 4463). Wolfgang von Erlach n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yves Pirrenne, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

28 juin 1993  
**Simba SA**, à Genève, fabrication, vente et représentation des articles en tissu élastique, etc. (FOSC du 14. 2. 1985, p. 587). Marcel Crozet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Crozet a été nommé membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle; sa procuration est radiée. La procuration d'Erwin-Albert Kläuser est radiée.

28 juin 1993

**Investment Trading and Finance Co.**, à Genève, participations, etc., société anonyme (FOSC du 25. 3. 1968, p. 635). Adresse: place du Port 1, chez Eliane Lehmann.

28 juin 1993

**UKRA-Campagne Commerciale de Développements Internationaux SA**, à Genève, importation, exportation et commerce, etc. (FOSC du 8. 10. 1992, p. 4709). Jean-Claude Bartl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henri-Albert Jacques, président, et Stéphane Jacques, secrétaire, tous deux de Chêne-Bourg, à Meinier, lesquels signent individuellement. Cofid SA n'est plus réviser. Nouveau réviser: «Brunner & Associés SA», à Neuchâtel. Nouvelle adresse: avenue Krieg 7, chez Fiduciaire Tecafin SA.

28 juin 1993

**Tian-Tan SA**, à Genève, rue Etinne-Dumont 14, chez Michaël Flaks, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 6. 1993. But: exploitation d'une agence de voyages, commerce de produits, notamment d'origine asiatique; édition et vente de livres, et de façon générale promotion des relations commerciales et touristiques avec la Chine et l'Asie. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Stephan Andreas Schwarz, de Splügen, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviser: Gérard Larpin, de et à Genève.

28 juin 1993

**A. Bravo SARL**, à Genève, rue de Fribourg 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22. 6. 1993. But: commerce notamment de magazines, de journaux, de vidéo-cassettes, ainsi que l'organisation de voyages. Reprise de biens: les actifs de l'entreprise exploitée sous la raison individuelle «Viaspania» Javier Cobreros, à Genève, pour fr. 140 000. Capital: fr. 20 000. Associés: Alberto Bravo, d'Espagne, à Lancy, pour une part de fr. 19 000, et José Rudin, du Landeron, à Lancy, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Alberto Bravo, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

28 juin 1993

**B. Design, Elisabeth Brovarone**, à Vernier, création, commerce et représentation d'articles de bijouterie, etc. (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4957). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif, passif et suite des affaires repris par la société «B. Design SA», à Vernier.

28 juin 1993

**B. Design SA**, à Vernier, chemin de la Greube 20 C, chez Patrick Brovarone. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 6. 1993. But: création, commerce et représentation d'articles de bijouterie fantaisie ainsi que d'articles de diverses natures. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature et reprise de biens: actifs, passifs et suite des affaires de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «B. Design, Elisabeth Brovarone», à Vernier, pour fr. 86 931.15, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 80 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Elisabeth Brovarone, de Genève, à Vernier, administratrice unique avec signature individuelle. Réviser: «Sefrex SA Société Fiduciaire de Revision et Conseils», à Carouge.

28 juin 1993

**Mangola SA**, à Vernier, route du Bois-des-Frères 48. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 6. 1993. But: fabrication de fenêtres et façades, menuiserie, constructions métalliques, vitrerie et exécution de travaux du bâtiment. Reprise de biens envisagée: mobilier et machines de bureau, ainsi que machines et outillage, pour fr. 472 122. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Apport en nature: divers actifs et passifs de la société en commandite «A. Mangola & Cie», à Vernier, pour fr. 881 613.28, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 500 000. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Auguste Mangola, de Carouge, à Bougy-Villars, président, et Alain Köstenbaum, de Carouge, à Corsier, secrétaire, lesquels signent individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Herbert Segger, d'Allemagne, à Chavannes-de-Bogis, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Réjane Mangola, de Carouge, à Bougy-Villars. Réviser: Fiduciaire de Rive SA, à Genève.

28 juin 1993

**John McCarthy Associates SARL**, à Genève, avenue de Frontenex 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21. 6. 1993. But: services dans le domaine du recrutement de personnel. Capital: fr. 20 000. Associés: John McCarthy, des USA, à Collonge-Bellerive, pour une part de fr. 19 000, et Mary McCarthy-Otto, d'Etzgen, à Collonge-Bellerive, pour une part de fr. 1000. Gérants: les associés John McCarthy et Mary McCarthy-Otto, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

28 juin 1993

**Mimosa Propriétés SA**, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 6. 1993. But: conseil en matière d'investissements, tenue de comptabilité et mandat de services divers; conseil, achat, vente et gestion de biens immobiliers à l'étranger; importation, exportation d'objets également à titre fiduciaire. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Caumon, de Constantine, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviser: Régine Bloesch, de Mörigen, à Genève.

28 juin 1993

**Mode Diffusion System (MDS) SA**, à Genève, rue du Marché 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 6. 1993. But: commerce de détail d'articles d'habillement et d'accessoires du vêtement et opérations s'y rapportant. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Claudet, de Coinsins, à Genève, président, et Robert Vieux, de Carouge, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviser: Audiconsult SA, à Genève.

28 juin 1993

**MS Oil SA**, à Genève, rue Michel-Servet 12, chez Peter Marcy SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 6. 1993. But: courtage en matière de produits pétroliers. Capital: fr. 375 000, entièrement libéré, divisé en 375 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Charles Roguet, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Réviser: Charles Berney, de Collex-Bossy, à Genève.

Rectifications

**Société Immobilière Château de Miremont IV**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 6. 1993, p. 3401). Publication exacte: Jean Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Enrique Ortiz, de Confignon, à Bernex, président, et Bernard Riondel, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

**United Overseas Bank**, à Genève, (FOSC du 2. 6. 1993, p. 2821). Pascal Thuillard (et non Thillard), est sous-directeur, avec signature collective à deux.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

28 juin 1993

**Electro Christen S.A.**, à Courrendlin (FOSC du 23. 11. 1977, no 275, p. 3753). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale et de la séance de son conseil d'administration du 22 juin 1993, la société a décidé: de porter son capital-actions de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions nominatives «Série B» de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital-actions, entièrement libéré, est actuellement de fr. 200 000, divisé en 100 actions nominatives à droit de vote privilégié «Série A» de fr. 500 chacune et en 150 actions nominatives «Série B» de fr. 1000 chacune; d'introduire des restrictions statutaires quant à la transmissibilité des actions; de modifier en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Le conseil d'administration est composé de Rudolf Christen, président, déjà inscrit comme administrateur unique; Kurt Grütter, vice-président, de Herbswil, à Büren an der Aare; Rose-Marie Beuret-Moritz, secrétaire, des Breuleux, à Delémont; Pascal Krähnenbühl, membre, de Trub, à Courrendlin. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration. Réviser: Fiduciaire François Chapatte S.A., à Delémont.

28 juin 1993

**Neupha Holding S.A.**, à Delémont. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 juin 1993. But: l'import-export de toute marchandise, denrées alimentaires et commerce de vin, ainsi que toute activité commerciale, fabrication de matériaux de construction. Capital: fr. 100 000, libéré à 50%, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il a été fait apport à la société de 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, de la société «Entremont S.A.», à Delémont. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de André Neuschwander, de Bärtschwil, à Movelier, président; Gérard Buchwalder, de Beinwil, à Delémont, membre. La société est valablement engagée envers les tiers par la signature collective à deux des administrateurs. Réviser: Fiduciaire Vadai SA, à Delémont. Publication dans la FOSC. Convocations à l'assemblée générale par lettre recommandée. Adresse: Haut-Fourneau 4.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Der derzeitige Besitzer des Namen-Schuldbriefes vom 11. Juli 1952 per Fr. 200 000.-, lautend auf Raiffeisenbank Neuendorf, Dorfstrasse 242, 4623 Neuendorf, als Gläubigerin und auf von Arx-Annaheim Leo, Dorfstrasse 236, 4623 Neuendorf, als Schuldner und Grundstückseigentümer zur Zeit der Errichtung des Pfandrechts, lastend auf GB Neuendorf Nr. 277 im 1. Rang, wird aufgefodert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 545\*)

4710 Balsthal, 8. März 1993

Der Amtsgerichtsschreiber:

Hch. Müller

Der derzeitige Besitzer der 34 Namenaktien der Sparkasse Gäu Egerkingen, mit den Nrn. 104 981 bis 105 014 zu Fr. 100.- Nominalwert, lautend auf Hedwig Ackermann-Brunner, Florastrasse 68, 4600 Olten, wird aufgefodert, diese innert 6 Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vorzulegen. Widrigenfalls werden die Namenaktien kraftlos erklärt. (W 546\*)

4710 Balsthal, 8. März 1993

Der Amtsgerichtsschreiber:

Hch. Müller

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An den unbekannt Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief von Fr. 4350.-, vom 7. August 1915, Beleg Serie I Nr. 586, haftend je im 2. Rang auf St. Stephan-Grundbuchblatt Nrn. 620/1 und 620/2, lautend zugunsten Inhaber. Auskunftsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1447\*)

3771 Blankenburg, 15. Juli 1993

Richteramt Obersimmental

Der Gerichtspräsident: Krebs

Es werden vermisst:

Die Inhaberschuldbriefe von Fr. 25 000.- und Fr. 35 000.- Maximalzinsfuß 7%, eingetragen am 3. April 1973, Beleg III/4011, lastend auf Siselen-GbbL Nr. 183 im 2. Rang, im Eigentum der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Siselen.

An den unbekannt Inhaber der Titel geht die Aufforderung, diese innert einem Jahr seit der erstmaligen Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten sie für kraftlos erklärt werden. (W 1413\*)

3235 Erlach, 6. Juli 1993

Der a.o. Gerichtspräsident:

Schmid

Es werden vermisst:

Der Schuldbrief von Fr. 15 000.- vom 10. Februar 1950 im 2. Rang, Bel. II/5827, zugunsten Inhaber, und der Schuldbrief von Fr. 8400.-, vom 18. Mai 1927, im 1. Rang, zugunsten Etter-Löffel Werner, beide im Eigentum von Etter-Löffel Werner.

An den unbekannt Inhaber der Titel geht die Aufforderung, diese innert einem Jahr seit der erstmaligen Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten sie für kraftlos erklärt werden. (W 1414\*)

3235 Erlach, 6. Juli 1993

Der a.o. Gerichtspräsident:

Schmid

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 20 000.-, datiert 25. August 1970, Nr. 1240, haftend auf Eidg. Nr. 924 Ennenda  
Gläubiger: Der Inhaber  
Schuldner: Jost Oertli-Spochi, Alde Wiese 22, 8755 Ennenda  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.  
Inhaberschuldbrief für Fr. 4000.-, datiert 23. Januar 1942, Nr. 100, haftend auf Eidg. Nr. 714 Oberurnen  
Gläubiger: Der Inhaber  
Schuldner: Melchior Fischli-Hegner, Riet-Oberurnen, 8753 Mollis  
Die Schuld besteht nach wir vor zu Recht.

Namenschuldbrief für Fr. 13 500.- datiert 23. Februar 1971, Nr. 246, haftend Eidg. Nr. 312, Kant. Nr. 370 Obstallden  
Gläubiger: Kaspar Grob, 8875 Obstallden  
Schuldner: Jakob Schrepper, Mitlisser, 8875 Obstallden  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.  
Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.-, datiert 4. Juli 1967, Nr. 955, haftend auf Eidg. Nr. 271, 340, Kant. Nr. 115, 121 Näfels  
Gläubiger: Der Inhaber  
Schuldner: Erben von Josef und Marie Schwitler-Müller sel., Näfels.  
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.  
Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefodert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder ihm die allfällige zum Vorsein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls werden sie kraftlos erklärt. (W 1388\*)

8750 Glarus, 28. Juni 1993

Der Kantonsgerichtspräsident:

Lic. iur. H. Ryhner

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 6500.- vom 11. Mai 1946, Beleg II/9039, haftend im 1. Rang auf Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 203 und Eigentümerschuldbrief von Fr. 16 000.-, vom 25. Mai 1950, Beleg VI/9923, haftend im 2. Rang auf Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 203 der Ehegatten Hans Peter und Margrit Schlegel-Müller, Gurbenstrasse 38, 3800 Untereen.  
Auskunftsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1415\*)

3800 Interlaken, 6. Juli 1993

Richteramt I Interlaken

Der Gerichtspräsident I:

Kuhn

Schuldbrief von 9. September 1981 über Fr. 350 000.-, lautend auf den Inhaber, lastend im 2. Rang auf Parz. Nr. 643 Grundbuch Oberwil.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefodert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1425\*)

4410 Liestal, 6. Juli 1993

Obergerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 40 000.- vom 26. September 1980, haftend im 1. Rang auf IR Wegenstetten Nr. 123, Reg. Parzelle Nr. 172.1, Maximalzinsfuß 9%; Schuldner: Josef Reimann, 1918, Wegenstetten; Gläubigerin: Neue Aargauer Bank, Möhlin.  
Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefodert, diesen binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 12. Juli 1994 dem Gerichtspräsidium Rheinfelden vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1416\*)

4310 Rheinfelden, 6. Juli 1993

Gerichtspräsidentium

Der allfällige Besitzer der Namenobligation Nr. 260-0003974-3, der Raiffeisenbank Oberdorf, Kapital Fr. 20 000.-, Zins 7%, Verfall 19. Januar 1993, ohne Coupons, lautend auf Ruefli Hans und Dora, 4500 Solothurn, ist aufgefodert, die Namenobligation innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten erfolgt ihre Kraftloserklärung. (W 1443\*)

4502 Solothurn, 8. Juli 1993

Der Amtsgerichtsschreiber

von Solothurn-Lebern

Der allfällige Besitzer der Namenobligation Nr. 260-0004560-9, von Fr. 30 000.-, Zins 7%, Verfall 17. März 1994, mit Coupons 1992/1993/1994, der Raiffeisenbank 4515 Oberdorf, lautend auf Urben Walter sel., 4515 Oberdorf, ist aufgefodert, die Namenobligation innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten erfolgt ihre Kraftloserklärung. (W 1444\*)

4502 Solothurn, 8. Juli 1993

Der Amtsgerichtsschreiber

von Solothurn-Lebern

Es werden vermisst:

10 Inhaberaktien Alpina Hotel AG, mit Sitz in Sursee, Leopoldstrasse 6, a. nom. Fr. 500.- (Valor 141 536), Nr. 91/100 = 1/10 Zertifikat, ohne Couponsboni.  
Der Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefodert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (W 1429\*)

6210 Sursee, 7. Juli 1993

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:

A. Kaufmann

Es wird folgendes Wertpapier vermisst:

Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 18. November 1968, Kapital Fr. 12 500.-, zugunsten des Inhabers und zu Lasten des Grundstücks Nr. 2225 des Grundbuches der Gemeinde Wünnewil-Flamatt.

Der unbekannt Inhaber dieser Schuldurkunde und jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefodert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Tafen FR zu melden bzw. die Schuldurkunde vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werde. (W 1448\*)

1712 Tafers, 24. Juni 1993

Der Gerichtspräsident

P. Rentsch

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Inhaberschuldbrief errichtet am 3. Februar 1905 und neugefertigt am 3. März 1938, im Nominalwert Fr. 225 000.-, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Wittwe August Weishaupt geborene Pfeiler, lastend an erster Pfandstelle auf dem Grundstück Volkmarstrasse 4, in Unterstrass Zürich, Kat. Nr. 113, Gbbl. 142, heutige Pfandgläubigerin Gust G. G. Hartmannstrasse 169, 8005 Zürich, Pfandtitelverzeichnis 1938, Nr. 38 (Gesch. Nr. ES930054). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefodert, dem unterzeichneten Gericht binnen 12 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 1435\*)

8026 Zürich, 5. Juli 1993

Bezirksgericht Zürich

Einzelrichter s.v. (NR)

Die juristische Sekretärin:

lic. iur. S. Sadeg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Ein Inhaberschuldbrief vom 6. August 1952 über Fr. 23 000.— nominal, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandgegenüberin Personalfürsorgeanstalt der Bettfedernfabrik Müller-Imhoof, Nachf. Müller und Co., Juchstrasse 46, Zürich 9, lastend an erster Pfandstelle auf der Liegenschaft Spyrstrasse 48, in Fluntern-Zürich 7, Kat. Nr. 2553, Grundbuchblatt 412, Pfandtitelverzeichnis Nr. 151, heutige Pfandgegenüberin: Stockwerkeigentümer Personalfürsorgeanstalt der Müller-Imhoof AG, Marie Elisabeth Vögeli-Fehlmann, Peter und Verena Jungo, Roland Dold, Martin Ernst Hirzel und Simone Müller (Gesch. Nr. ES930067)
- Ein Inhaberschuldbrief vom 6. August 1952 über Fr. 20 000.— nominal, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandgegenüberin Personalfürsorgeanstalt der Bettfedernfabrik Müller-Imhoof, Nachf. Müller und Co., Juchstrasse 46, Zürich 9, lastend an erster Pfandstelle auf der Liegenschaft Spyrstrasse 48, in Fluntern-Zürich 7, Kat. Nr. 2553, Grundbuchblatt 412, Pfandtitelverzeichnis Nr. 152, heutige Pfandgegenüberin: Stockwerkeigentümer Personalfürsorgeanstalt der Müller-Imhoof AG, Marie Elisabeth Vögeli-Fehlmann, Peter und Verena Jungo, Roland Dold, Martin Ernst Hirzel und Simone Müller (Gesch. Nr. ES930067)
- Ein Inhaberschuldbrief vom 6. August 1952 über Fr. 15 000.— nominal, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandgegenüberin Personalfürsorgeanstalt der Bettfedernfabrik Müller-Imhoof, Nachf. Müller und Co., Juchstrasse 46, Zürich 9, lastend an erster Pfandstelle auf der Liegenschaft Spyrstrasse 48, in Fluntern-Zürich 7, Kat. Nr. 2553, Grundbuchblatt 412, Pfandtitelverzeichnis Nr. 153, heutige Pfandgegenüberin: Stockwerkeigentümer Personalfürsorgeanstalt der Müller-Imhoof AG, Marie Elisabeth Vögeli-Fehlmann, Peter und Verena Jungo, Roland Dold, Martin Ernst Hirzel und Simone Müller (Gesch. Nr. ES930067)

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 12 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 1436<sup>3</sup>)

8026 Zürich, 5. Juli 1993

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.V. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. S. Sadeg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

- Eine 7¼% Kassenobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft (SBG), im Nominalwert von Fr. 10 000.—, Titel Nr. 524048, Valoren Nr. 90.360, Laufzeit 19. April 1990 bis 19. April 1993 mit Coupons per 19. April 1992 und folgende (Gesch. Nr. EO930035).
- Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 1439<sup>3</sup>)

8026 Zürich, 5. Juli 1993

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.V. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. S. Sadeg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

- Eine 6,25% Kassenobligation der Migros Bank, «Migros-Typ», im Nominalwert von Fr. 10 000.—, Titel Nr. 1030136.04, Valoren Nr. 83.436.7, Laufzeit 14. Oktober 1992 bis 14. Oktober 1995 (Gesch. Nr. EO930041).
- Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 1440<sup>3</sup>)

8026 Zürich, 5. Juli 1993

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.V. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. S. Sadeg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

- Ein Inhaberkontenbesitztitel Nr. 1 der Altop SA, Nominalwert Fr. 500.—, Valorenummer 90.14.752 (EO930042).
- Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 1437<sup>3</sup>)

8026 Zürich, 7. Juli 1993

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.V. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. S. Sadeg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

- Eine 5¼% Obligation der Chrysler Financial Corporation, Nominalwert Fr. 5000.—, Titel-Nummer 112, Valoren-Nummer 869459, Laufzeit 26. November 1986 bis 26. November 1996 mit Coupons per 26. November 1991 und folgende (Gesch. Nr. EO930047).
- Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 1438<sup>3</sup>)

8026 Zürich, 7. Juli 1993

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.V. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. S. Sadeg

Es wird vermisst:

- Namenschuldbrief im 1. Rang per Fr. 2900.— vom 29. Oktober 1938, lautend auf Zehnder Adolf als Schuldner (Eigentümer: Zehnder-Kappeler Beatrice Margarita), lastend auf IR Lengnau Nrn. 1950 und 1951.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis am 12. Juli 1994, dem Gerichtspräsidium Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1417<sup>3</sup>)

8437 Zurzach, 2. Juli 1993

Gerichtspräsidium

Es wird vermisst:

- Obligation per Fr. 5000.— 6¼%, Kernkraftwerk Leibstadt AG, 1992 bis 1. April 2002, Nr. 494 = 1/5000 nom, mit J-Coupons per 1. April 1993 und folgende. Verfall: 1. April 2002.
- Der Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 12. Januar 1994, dem Gerichtspräsidium Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1418<sup>3</sup>)

8437 Zurzach, 2. Juli 1993

Gerichtspräsidium

Par ordonnance du 24 juin 1993, le président du Tribunal civil de la Gruyère a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'hypothèque du 27 octobre 1955, d'un montant de fr. 50 000.— en faveur du porteur, grevant l'art. no 191 du registre foncier de la commune de Le Pâquier, vendu par Michel Perrin à Pascal et Yvonne Oberon.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère, dans un délai d'une année dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1446<sup>3</sup>)

1630 Bulle, 24 juin 1993

Le greffier:  
P. L'Homme

Par ordonnance du 8 juillet 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de 20 cédules hypothécaires au porteur de fr. 10 000.— chacune, lettres C à W et de 10 cédules hypothécaires au porteur de fr. 5000.— chacune, lettres X, Y, Z 2A à 2 G, inscrites au registre foncier le 6 octobre 1964 sous PjB 2640, grevant toutes en deuxième et parité de rang la parcelle 45, plan 2 de la commune de Genève-Eaux-Vives, propriété de la SI de la Rue Muzly 13, à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1430<sup>3</sup>)

1211 Genève 3, 8 juillet 1993

G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

Fr. 15 000.—, cédule hypothécaire au porteur, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite le 16 décembre 1952 sous no 255 513 du registre foncier de Lausanne, titre grevant la parcelle 4468 plan feuille 172 de la commune de Lausanne, lieu dit avenue de Montoie 2, propriété de la S.I. Monte Vercio, société anonyme dont le siège est à Lausanne, est sommé de le produire jusqu'au 16 août 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/93/0033 (W 1431<sup>3</sup>)

1014 Lausanne, 6 juillet 1993

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le détenteur des titres suivants:

Fr. 24 500.—, 49 actions nominatives de fr. 500.— nominal chacune, représentées par un certificat d'actions, représentant une partie du capital social de la Société BV Vins SA, société anonyme dont le siège est à Lausanne, propriété de Stephen Burickson et Aymon Stoumann, est sommé de me les produire jusqu'au 7 février 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/93/0049 (W 1432<sup>3</sup>)

1014 Lausanne, 6 juillet 1993

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le détenteur du titre suivant:

Livret d'épargne Banque Vaudoise de Crédit, au porteur, no 701.888, créancier de fr. 6752.96, dont l'ouverture est antérieure à 1973, propriété des successions de Messieurs Jean et Philippe Rey, est sommé de me le produire jusqu'au 14 février 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/93/0054 (W 1433<sup>3</sup>)

1014 Lausanne, 9 juillet 1993

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le détenteur des titres suivants:

Fr. 20 000.—, 20 actions nominatives de fr. 1000.— nominal chacune, portant les nos 26 à 45, entièrement libérées, émises le 15 décembre 1965, représentant une partie du capital social de la Société R. Antonioli SA, société anonyme dont le siège est à Lausanne, propriété de Umberto Antonioli, à Lausanne, est sommé de me les produire jusqu'au 7 février 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/93/0050 (W 1434<sup>3</sup>)

1014 Lausanne, 6 juillet 1993

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

La Pretura di Blegio diffida lo sconosciuto detentore dei titoli ipotecari seguenti:

- fr. 8000.— a favore del portatore, di cui ad iscrizione n. 96 del 22 luglio 1965, a rogito n. 330 del 4 giugno 1965 del Notaio Avv. Otto Wuthier, Locarno, gravante in 1° e pari grado con altro pegno di pari importo la particella v. n. 29 (ora RFD 1412) in territorio del comune di Aquila, già al nome di Züllig Roman e Steiger Fritz, ora di proprietà Pascolo Manuel, Largano.

— fr. 8000.— a favore del portatore, di cui ad iscrizione n. 97 del 22 luglio 1965, a rogito n. 331 del 4 giugno 1965 del Notaio Avv. Otto Wuthier-Locarno, gravante in 1° e pari grado con altro pegno di pari importo la particella v. n. 29 (ora RFD 1412) in territorio del comune di Aquila, già al nome di Züllig Roman e Steiger Fritz, ora di proprietà Pascolo Manuel, Largano, titoli verosimilmente andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto la comminatoria di ammortamento. (W 1445<sup>3</sup>)

6716 Acquarossa, 9 luglio 1993

Il Pretore:  
Avv. G. Bassetti

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 17 dicembre 1992/1° luglio 1993 (Inc. 95/1992 b) in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:

- cartella ipotecaria al portatore di fr. 25 000.—, iscritta in 1° rango il 6 ottobre 1958;
  - cartella ipotecaria al portatore di fr. 35 000.—, iscritta in 2° rango l'11 gennaio 1960;
  - cartella ipotecaria al portatore di fr. 25 000.—, iscritta in 3° rango l'11 gennaio 1960
- tutte a carico della part. n. 380 RFD Pazzallo, di proprietà del signor Heinz Heusser, Berna, titolo andato smarrito, a volerle produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1424<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 7 luglio 1993

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

La Pretura di Mendrisio-nord, in relazione all'istanza 8 luglio 1993, in applicazione degli art. 870 CCS, 981 ss. CO, 2 LAC, diffida gli sconosciuti detentori della cartella ipotecaria al portatore di fr. 60 000.—, gravante in 7° rango la part. n. 2003 RFD di Mendrisio, di proprietà della Valleggio SA, in Mendrisio, iscrizione n. 1052 del 29 aprile 1974, titolo andato smarrito, a volerla produrre alla Pretura di Mendrisio-nord entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1442<sup>3</sup>)

6850 Mendrisio, 12 luglio 1993

Il Pretore:  
Avv. Laura Beroggi

## Kraftloserklärung—Annulation—Annullamento

(OR—CO—CO 971, 977, 986)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Pfäffikon ZH hat mit Verfügung vom 8. Juli 1993 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

- Inhaberschuldbrief über Fr. 250 000.—, Maximalzinsfuß 7%, Beleg 1971 Nr. 81, datiert 17. August 1971, lastend an 2. Pfandstelle auf Grundstück Grundregister Fehraltorf ZH, Blatt 473, Kat. Nr. 1845, Feldstrasse 13/15, 8320 Fehraltorf. (K 1441)

8330 Pfäffikon, 8. Juli 1993

Bezirksgericht Pfäffikon ZH  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren:  
Der Gerichtsschreiber

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 7. Juli 1993 ist kraftlos erklärt worden:

- Inhaberschuldbrief vom 27. März 1969 für Fr. 20 000.—, haftend an erster Pfandstelle auf Grundstück GB Schaffhausen Nr. 256 (Pfundprot. Bd. 22 Nr. 661; Grundeigentümer und Schuldner: Erbengemeinschaft des Hugo Germann: El Khaouda Germann, Sylvia Schrag und Mina Germann). (K 1441)

8201 Schaffhausen, 6. Juli 1993

Die Gerichtsschreiberin ad hoc:  
M. Seiler

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Frau Marliese Schneider-Schlupe, «Boutique Pinocchio», Solothurnstrasse 6, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalverkaufs wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 2. August bis 2. Oktober 1993 erteilt worden.

Der Eigentümerin, Frau Marliese Schneider-Schlupe, wird gemäss Art. 18 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiederaufnahme eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 2. Oktober 1994 auferlegt. (A 2350)

2543 Lengnau, 8. Juli 1993

Ortspolizeibehörde Lengnau

### Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Aufhebung des Geschäftseröffnungsverbotes  
Das im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. November 1991 unter der Nummer A 3260 veröffentlichte Geschäftseröffnungsverbot für Stiep Eric, geb. 22. Februar 1953, von Nyon, wohnhaft 8207 Schaffhausen, Kirchbergstrasse 14, das ihm nach einem durchgeführten Totalverkauf untersagt, für die Dauer vom 30. April 1992 bis 29. April 1995 in der ganzen Schweiz ein Schuhgeschäft zu eröffnen, wird mit sofortiger Wirkung für das Gebiet des Kantons Schaffhausen aufgehoben. (A 2349)

8200 Schaffhausen, 7. Juli 1993

Kanton Schaffhausen  
Departement des Innern  
Patentbüro

### Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

In der Zeit vom 1. Mai bis 30. Juni 1993 führte das Damenmodegeschäft «Mode Bella», Aarestrasse 30 A, 3600 Thun, eine Teilverkauf wegen Sortimentaufgabe (Aufgabe der Damenmodegrößen Nrn. 36 bis 42) durch.  
Dem Geschäftsinhaber, Herrn Gianfranco Rami, geb. 20. Juli 1939, von Italien, wohnhaft 3800 Matten, Pfarrweg 8, wird verboten, während den nächsten 3 Jahren Damengrößen Nrn. 36 bis 42 zu verkaufen. Das Verbot dauert bis 29. Juni 1996, und ist gültig für den Amtsbezirk Thun.

Die unterzeichnete Amtsstelle hat der Firma Wollenhof AG, Bälliz 25, 3600 Thun, im Hinblick auf die bevorstehende Aufgabe der Wolle-Abteilung, eine Bewilligung zum Teilverkauf erteilt und den nachfolgend aufgeführten natürlichen und juristischen Personen eine Sperrfrist bis am 8. Juli 1996 auferlegt, innert der sie im Amtsbezirk Thun kein gleichartiges Geschäft (Wolle-Artikel) mehr eröffnen oder sich an einem solchen beteiligen dürfen.

— Wollenhof AG, Bern  
Die gemäss Auszug vom 7. Mai 1993 im Handelsregister Bern verzeichneten Personen. (A 2351)

3602 Thun, 9. Juli 1993

Gewerbe- und Hygiene-Inspektorat  
Thunerhof, Thun

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

#### Liquidation partielle

Boutique Anito, rue Pierre-Péquignat 17, 2900 Porrentruy. Autorisation de liquidation partielle du 5 juillet au 31 août 1993. Il est interdit de s'approvisionner ou de se réapprovisionner en cours de liquidation (art. 17). (A 2352)

2900 Porrentruy, 15 juillet 1993

Municipalité de Porrentruy  
Le secrétaire: A. Kubler

### Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB)

Rechnungsruf: Hediger-Schmid Werner, geb. 12. Januar 1917, von Ruppertswil, in Ruppertswil wohnhaft gewesen, gestorben am 2. Juni 1993.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Ruppertswil.

Frist bis 2. September 1993.

(A 2357)

5600 Lenzburg, 6. Juli 1993

Gerichtspräsidium Lenzburg

**Bénéfice d'inventaire**

Le juge de district du district de Monthey vu la requête de bénéfice d'inventaire présentée en temps utile par Thérèse Schmetz et Jean-Pierre Schmetz, nièce et neveu de feu *Luthi Nicole*, de dernier domicile *Les Evouettes* s/Port-Valais, décédée le 15 mars 1993, invite tous les créanciers et débiteurs de la défunte, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, à produire leurs créances et à déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal de Monthey, dans un délai expirant le 30 septembre 1993.

Nous attirons l'attention des créanciers sur les suites légales du défaut de production en temps utile; s'ils négligent de produire leurs créances, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritiers (art. 590 al. 1 CCS). (A 2318<sup>2</sup>)

1870 Monthey, 7 juillet 1993

Le juge-instructeur I:  
Michel Dupuis**Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRegV**

Die *Dilum AG*, in *Oberentfelden*, ist zurzeit ohne Verwaltung und ohne Vertretung in der Schweiz und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 und Art. 88a HRegV aufgefordert, den gesetzlichen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wiederherzustellen und innerhalb von 30 Tagen beim unterzeichnenden Handelsregisteramt anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 2359)

5001 Aarau, 9. Juli 1993

Handelsregisteramt  
des Kantons Aargau**Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRegV**

Die *Sanus AG, Spreitenbach*  
*Arkap AG, Baden*  
*Interloyd Kur- und Ferien AG, Brugg*  
*Bioland AG, Aarau*

sind zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie werden hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 und Art. 88a HRegV aufgefordert, den gesetzlichen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und innerhalb 30 Tagen beim unterzeichnenden Handelsregisteramt anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaften von Amtes wegen als aufgelöst erklärt werden. (A 2358)

5001 Aarau, 9. Juli 1993

Handelsregisteramt  
des Kantons Aargau**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Die *Pro-Serv Consulting AG, Utendorf*, soll gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 2356)

3601 Thun, 9. Juli 1993

Handelsregisteramt Thun  
Der Registerführer: Lugon**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich schriftlich und begründet ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firmen geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

*Atara AG in Liquidation, Zürich*  
*Witreu AG in Liquidation, Zürich*

(A 2361)

8000 Zürich, 15. Juli 1993

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich**Sommation selon l'art. 89 ORC**

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la fondation de famille  
*Caisse de Famille Courvoisier-Bovet en liquidation*, fondation de famille, *Auvermier*, est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les 30 jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A 2353)

2017 Boudry, 14 juillet 1993

Registre du commerce  
Le préposé: E. Naine**Sommation selon l'art. 89 ORC**

*Dionysos S.A. en liquidation, Cugy*.  
Si aucun intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme susmentionnée ne nous est manifesté dans les 30 jours, elle sera radiée d'office du registre du commerce. (A 2360)

1040 Echallens, 8 juillet 1993

Registre du commerce  
du district d'Echallens**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'Ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che vengono mantenute a registro di commercio le iscrizioni delle società

*Dipù S.A., Ponte Cremenaga*  
*T.M. Tecno Motor S.A., Grancia*  
*Amerop S.A., Lugano*  
*Utalit S.A., Lugano*  
*Sodegim S.A., Lugano*  
*Dagia S.A., Lugano*  
*Mar-Ben S.A., in liq., Lugano*  
*Terapia Dr. Giorcelli Dieto Studio S.A., Lugano*  
*Zombo SA, in liq., Lugano*

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, queste ragioni verranno radiate d'ufficio in quanto non hanno più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC). (A 2354)

6900 Lugano, 7 luglio 1993

L'Ufficiale dei registri:  
Avv. G. Aostalli-Adamini**Diffida secondo l'art. 708 cpv. 4 CO, art. 86 e 88a ORC**

La società *Pronto Moda S.A., Chiasso*, oltre che non essere più rappresentata ai sensi dell'art. 708 CO, è pure priva di domicilio legale nel luogo della sede statutaria.

L'Ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con il presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, sotto comminatoria dello scioglimento d'ufficio (art. 86 ORC). (A 2355)

6850 Mendrisio, 8 luglio 1993

L'Ufficiale dei registri:  
C. Valsecchi**Eredi sconosciuti - Ricerca**  
(art. 555 CCS)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 14/22 giugno 1993 del Dott. Lorenzo Gilardoni, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta *Habel Meta Josefa*, figlia di Giovanni, nata il 21 luglio 1900, cittadina germanica, già domiciliata a *Breganzona*, deceduta a Berlino-Charlottenburg in data 11 agosto 1964, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 2317<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 5 luglio 1993

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Härdi G. AG in Liquidation, Aarau**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, G. Härdi, Rosenweg 10, 5603 Staufen, anzumelden. (A 2321<sup>2</sup>)

5000 Aarau, 7. Juli 1993

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Maenner & Voos GmbH in Liquidation, Aarau**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Arno Meyer, d/o thv Treuhand AG, Ziegelrain 29, 5001 Aarau, anzumelden. (A 2320<sup>2</sup>)

5001 Aarau, 13. Juli 1993

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Plastoplan Ren-Natur AG in Liq., Allschwil**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 28. Mai 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin «Treuhandbüro Hans Furer & Co.», in Basel, Solothurnerstrasse 94, 4053 Basel, anzumelden. (A 2322<sup>2</sup>)

4053 Basel, 13. Juli 1993

Die Liquidatorin:  
Treuhandbüro Hans Furer & Co.**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Wiscania Finanz AG, Baar**

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Wiscania Finanz AG hat am 7. Juli 1993 beschlossen, das Aktienkapital von insgesamt Fr. 3 000 000.- nom. auf Fr. 1 000 000.- nom. herabzusetzen, durch Annullierung von 2000 Aktien zu je Fr. 1000.- nom. und Rückzahlung von total Fr. 2 000 000.- durch Barrückzahlung von Fr. 829 330.-, durch Verrechnung mit dem Debitorenkonto des Aktionärs von Fr. 420 670.- sowie durch Vernichtung der im Portefeuille gehaltenen eigenen Aktien von Fr. 750 000.-. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt angerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Blegistrasse 15, 6340 Baar, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2323<sup>2</sup>)

6340 Baar, 8. Juli 1993

Der Verwaltungsrat  
der Wiscania Finanz AG**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Ascom Gfeller AG, Bern**

Erste Veröffentlichung  
Die Aktionäre der Ascom Gfeller AG haben am 12. Juni 1992 einem Fusionsvertrag mit der Ascom Autelca AG, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, zugestimmt. Nach diesem Vertrag gehen Aktiven und Passiven der Ascom Gfeller AG gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1991 auf die Ascom Autelca AG über.

Allfällige Gläubiger der Ascom Gfeller AG werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes an gerechnet bei der Ascom Autelca AG, Worbstrasse 201, 3073 Gümliigen, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 2336<sup>2</sup>)

3073 Gümliigen, 8. Juli 1993

Ascom Autelca AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hochrhein Lagerungs-Aktiengesellschaft in Liq., Birsfelden**

Zweite Veröffentlichung  
Die ordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung und Belegen bei den Liquidatoren, Hans-Jörg Bürgin, Karl Senn und Roland Harzenmoser, c/o Alkag AG, Talstrasse 45, 4144 Arlesheim, anzumelden. (A 2290<sup>2</sup>)

4144 Arlesheim, 1. Juli 1993

Die Liquidatoren

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Cofial S.A., Châtel-St-Denis**

Deuxième publication  
Par décision du 18 juin 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, place du Port 2, c/o M. Frank-Olivier Hay. (A 2324<sup>2</sup>)

1200 Genève, 15 juillet 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Cuirbag S.A., Chêne-Bourg**

Deuxième publication  
Par décision du 16 juin 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, avenue de Champel 64, c/o R. Alber & H. Rolle, Experts-Comptables Associés S.A. (A 2291<sup>2</sup>)

1200 Genève, 7 juillet 1993

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Polyfect AG, Dällikon**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1992 hat die Fusion mit der Desinfecta Produktion AG, Dällikon, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Desinfecta Produktion AG, Langwiesenstrasse 6, 8108 Dällikon, anzumelden. (A 2323<sup>3</sup>)

8108 Dällikon, 9. Juli 1993

Desinfecta Produktion AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fox Technologie SA, Ermatingen**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Atag Ernst & Young AG, Hauptstrasse 110, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 2337<sup>2</sup>)

8280 Kreuzlingen, 9. Juli 1993

Die Liquidatorin

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Ulfe SA, in liquidazione, Faido**

Seconda pubblicazione  
Con decisione assembleare dell'11 maggio 1993, la società ha deciso il proprio scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori sono diffidati a notificare i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato, Erto Paglia, c/o Amco Fiduciaria SA, casella postale 347, 6760 Faido. (A 2293<sup>2</sup>)

6760 Faido, 6 luglio 1993

Il liquidatore:  
Erto Paglia**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Sarragan S.A., Fribourg**

Deuxième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1993, la société a décidé de réduire son capital de fr. 16 000 000.- à fr. 4 000 000.- par l'annulation de 12 000 de ses 16 000 actions nominatives, de fr. 1000.- chacune. Le capital réduit sera dès lors de fr. 4 000 000.-.

Les créanciers éventuels sont avisés de ce qu'ils peuvent, dans un délai de deux mois à compter de la troisième publication, demander d'être désintéressés ou garantis, par demande écrite adressée sous pli recommandé au notaire Albert Nussbaumer, à 1700 Fribourg, rue de Lausanne 91. (A 2325<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 8 juillet 1993

Au nom de Sarragan S.A.:  
Albert Nussbaumer, notaire**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Atelier d'architecture et d'engineering Atarch S.A. en liquidation, Genève**

Première publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1993 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, rue Agasse 45, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Révision S.A. (A 2338<sup>2</sup>)

1200 Genève, 9 juillet 1993

Le liquidateur:  
M. Bernard Dupont**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Badan, Tardivel et Cie S.A., Genève**

Deuxième publication  
Par décision du 18 juin 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 17, c/o M. Philippe Courvoisier. (A 2327<sup>2</sup>)

1200 Genève, 13 juillet 1993

Le liquidateur

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Cinégram SA, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1993 a décidé la dissolution de la société ensuite de la signature d'un contrat de fusion passé avec la société Schwarz-Filmtechnik AG, à Ostermündigen BE. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains du conseil d'administration de la société Schwarz-Filmtechnik AG, Breiteweg 36, 3072 Ostermündigen BE, et cela dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 2297<sup>2</sup>)

3066 Stettlen BE, 13 juillet 1993

Me Stefan Bigler,  
notaire à Stettlen BE

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Géomines SA Genève, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale du 1er juillet 1993.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, rue Gaspard-Valette 12, Genève. (A 2296<sup>2</sup>)

1211 Genève, 6 juillet 1993

Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Le Hautmont, Genève****Deuxième publication**

La société Le Hautmont est dissoute sans liquidation par suite de la reprise de ses actifs et passifs au sens de l'art. 748 CO par sa seule actionnaire, la Société Immobilière Le Viasion.

Les créanciers de la société Le Hautmont ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société reprenante au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la Société Immobilière Le Viasion deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Le Hautmont. (A 2295<sup>2</sup>)

1204 Genève, 16 juin 1993

Société Immobilière Le Viasion, p. a.  
BFB Société Fiduciaire Bourquin  
Frères et Beran S.A.  
Rue de la Corrairie 26, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Sudimob en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 8 juillet 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1993, auprès de la liquidatrice, la Société de Contrôle Fiduciaire SA, rue Ami-Lullin 4, à Genève. (A 2326<sup>2</sup>)

1200 Genève, 8 juillet 1993

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Telfin S.A., en liquidation, Genève**

c/o CFS Consulting Fidpar S.A., Genève

**Deuxième publication**

Par décision du registre du commerce de Genève du 16 octobre 1992, la dissolution de la société a été prononcée ainsi que son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, à CFS Consulting Fidpar S.A., 1211 Genève 1. (A 2294<sup>2</sup>)

1211 Genève 1, 5 juillet 1993

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Nicatri SA in Liq., Genf****Zweite Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Mai 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Dr. Max Stocker & Co., Treuhandgesellschaft, Pilatusstrasse 64, 6003 Luzern, anzumelden. (A 2298<sup>2</sup>)

6003 Luzern, 7. Juli 1993

Die Liquidatorin:  
Dr. Max Stocker & Co.  
Treuhandgesellschaft

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sipadex AG, in Liquidation, Küsnacht****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1993 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Heinz Meier, Büntlistrasse 8, 8174 Stadel, anzumelden. (A 2364<sup>2</sup>)

8700 Küsnacht, 6. Juli 1993

Der Liquidator:  
Heinz Meier

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Beaumaroche S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mai 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du notaire Guy van Ruymbeke, à Orbe. (A 2362<sup>2</sup>)

1350 Orbe, 12 juillet 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Motor and Engineering Company en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 8 juillet 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 31 juillet 1993.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, Fiduciaire Fernand et Philippe Guex S.A., à Lausanne, rue de Bourg 20. (A 2339<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, 8 juillet 1993

Motor and Engineering Company en liquidation  
Le liquidateur:  
Fiduciaire Fernand et Philippe Guex S.A.:  
Philippe Guex

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sodima S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1993 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la société, pour adresse: Claude Levy, avenue Dapples 24, 1006 Lausanne. (A 2299<sup>2</sup>)

1006 Lausanne, 5 juillet 1993

La liquidatrice:  
Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A.

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Genossenschaft Konsumverein Lostorf, Lostorf****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Genossenschaft Konsumverein Lostorf vom 7. Mai 1993 und die Verwaltung der Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn, anlässlich ihrer Sitzung vom 6. April 1993, haben die Fusion der beiden Genossenschaften rückwirkend auf den 28. Februar 1993 beschlossen. Im Rahmen der Fusion wurde die Genossenschaft Konsumverein Lostorf aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven werden von der Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn übernommen.

In Anwendung von Art. 914 OR gibt die Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn hiermit allen Gläubigern der ehemaligen Genossenschaft Konsumverein Lostorf Kenntnis von der Auflösung dieser Genossenschaft und fordert sie auf, ihre Ansprüche anzumelden. Die Forderungen sind unter Angabe der Forderungssumme und Beilage der vorhandenen Belege innert 30 Tagen seit Publikation des dritten Schuldenrufes der Visura Treuhand-Gesellschaft, Postfach, 5001 Aarau, einzureichen. (A 2365<sup>2</sup>)

5001 Aarau, 15. Juli 1993 Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn  
Verwaltung  
Prof. Dr. iur. G. Müller  
Th. Lichtensteiger

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Passing S.A., Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 luglio 1993 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione: Passing S.A. in liquidazione, c/o Amifiduciaria S.A., viale Stefano Franscini 1, 6901 Lugano. (A 2328<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 7 luglio 1993

Il liquidatore:  
Amifiduciaria S.A.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Suter Carni Mendrisio SA, in liquidazione, Mendrisio****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 25 giugno 1993 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro il 20 agosto 1993.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore Fausto Bottoli, c/o Fideconto SA, via C. Molo 11, 6500 Bellinzona. (A 2329<sup>2</sup>)

6500 Bellinzona, 9 luglio 1993

Il liquidatore:  
Fausto Bottoli

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Aminona S.A. en liquidation, Mollens VS****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er juillet 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, KPMG Fides, à Lausanne. (A 2300<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, 30 juin 1993

La liquidatrice:  
KPMG Fides

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Micronum-Espéruz S.A., Le Noirmont Sycrilor S.A., Le Noirmont****Première publication**

Les sociétés ont décidé leur fusion, Sycrilor S.A. absorbant les actifs et passifs de Micronum-Espéruz S.A.

Les créanciers de la société Micronum-Espéruz S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication. A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Sycrilor S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Micronum-Espéruz S.A. (A 2366<sup>2</sup>)

2725 Le Noirmont, 12 juillet 1993

Les conseils d'administration

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Iccu Container Fleet Management S.A., Nyon****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 avril 1993 a décidé la dissolution, sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, ensuite de fusion, avec reprise à titre universel des actifs et passifs de la société par Iccu Containers AG, Agno TI.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Iccu Containers AG, World Trade Center Lugano, 6982 Agno TI. (A 2340<sup>2</sup>)

1260 Nyon, 9 juillet 1993

Iccu Containers AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Aubag Ausbau-System AG, Pfäffikon ZH****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Schneider Dämmtechnik AG, in Winterthur, vom 16. Juni 1993 sowie die Generalversammlung der Aubag Ausbau-System AG, in Pfäffikon ZH, vom 16. Juni 1993 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Aubag Ausbau-System AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Schneider Dämmtechnik AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Aubag Ausbau-System AG werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 15. September 1993 bei der Schneider Dämmtechnik AG, Winterthur, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 2341<sup>2</sup>)

8401 Winterthur, 9. Juli 1993

(Aubag Ausbau-System AG)  
Schneider Dämmtechnik AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Origa Handelsgesellschaft AG in Liq. (Origa Trading Ltd in Liq.)****(Origa Société Commerciale en liq.), Rotkreuz (Gemeinde Risch)****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Betreffend die Verteilung des Vermögens wird das Verfahren gemäss Art. 745 Abs. 3 OR gewählt. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden und zwar bei der Revisionsstelle, der Deloitte & Touche AG, Zollikerstrasse 228, PO Box 939, 8034 Zürich. (A 2330<sup>2</sup>)

6443 Rotkreuz, 1. Juli 1993

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Landwirtschaftliche Genossenschaft Salvenach-Jeuss-Cressier und Umgebung, Salvenach****Zweite Veröffentlichung**

Die Genossenschaft hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Oktober 1992 die Fusion gemäss Fusionsvertrag vom 26./28. Oktober 1992 mit der LANDI Gurmels und Umgebung beschlossen. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 1992 im Sinne von Art. 914 OR an die übernehmende LANDI Gurmels über. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Salvenach-Jeuss-Cressier und Umgebung ist aufgelöst.

Den Gläubigern der aufgelösten Landwirtschaftlichen Genossenschaft Salvenach-Jeuss-Cressier und Umgebung wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Genossenschaft ohne weiteres auf die LANDI Gurmels und Umgebung übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Die Gläubiger, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, haben jedoch die Möglichkeit, ihre Forderung innert 30 Tagen ab der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der LANDI Gurmels und Umgebung, 3212 Gurmels, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung schriftlich anzumelden. (A 2331<sup>2</sup>)

3212 Gurmels, 13. Juli 1993

LANDI Gurmels und Umgebung

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Milchgenossenschaft Schönenwerd Eppenbergr-Wöschnau in Liquidation, Schönenwerd****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 11. März 1993 hat die Auflösung der Genossenschaft und deren Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Franz Meyer, Dammweg 82, Wöschnau, 5012 Schönenwerd, schriftlich anzumelden. (A 2342<sup>2</sup>)

5012 Schönenwerd, 15. Juni 1993

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wollstube Kocher AG, Solothurn****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Liquidatorin Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn, Sandmattstrasse 2, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 2367<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, 8. Juli 1993

Die Liquidatorin

**Des  
manuscrits clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Reuss-Kies AG, Tägerig****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1993 hat die Fusion mit der AG Hunziker & Cie., Brugg, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der AG Hunziker & Cie., c/o Cemroc Management AG, Th. Hüslar, Unterdorfstrasse 12, 8808 Pfäffikon, anzumelden. (A 2343<sup>2</sup>)

5200 Brugg, 9. Juli 1993

AG Hunziker &amp; Cie., Brugg

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rovitan AG in Liq., Udligenswil****Zweite Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. September 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Dr. Max Stocker & Co., Treuhandgesellschaft, Pilatusstrasse 64, 6002 Luzern, anzumelden. (A 2302<sup>2</sup>)

6003 Luzern, 7. Juli 1993

Die Liquidatorin:  
Dr. Max Stocker & Co.  
Treuhandgesellschaft**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****BPA Pension Counsel AG in Liquidation, Urdorf****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung vom 28. Mai 1993 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Zensor Treuhand AG, Metallstrasse 6, 6304 Zug, einzureichen. (A 2301<sup>2</sup>)

6304 Zug, 7. Juli 1993

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Fitol AG, Volketswil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Zohag Holding AG, in Volketswil (umfirmiert in Mondileder-Esland AG), vom 15. Juni 1993, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Fitol AG, in Volketswil, vom 15. Juni 1993, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Fitol AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Mondileder-Esland AG (ehemals Zohag Holding AG) übergegangen. Den Gläubigern der aufgelösten Fitol AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen Monatsfrist von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet schriftlich ihre Forderungen bei der Mondileder-Esland AG (ehemals Zohag Holding AG), Industriestrasse 19, 8604 Volketswil, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2305<sup>2</sup>)

8604 Volketswil, 5. Juli 1993

Mondileder-Esland AG  
(ehemals Zohag Holding AG)**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Haloma AG, Volketswil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Zohag Holding AG, in Volketswil (umfirmiert in Mondileder-Esland AG), vom 15. Juni 1993, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Haloma AG, in Volketswil, vom 15. Juni 1993, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Haloma AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Mondileder-Esland AG (ehemals Zohag Holding AG) übergegangen. Den Gläubigern der aufgelösten Haloma AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen Monatsfrist von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet schriftlich ihre Forderungen bei der Mondileder-Esland AG (ehemals Zohag Holding AG), Industriestrasse 19, 8604 Volketswil, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2306<sup>2</sup>)

8604 Volketswil, 5. Juli 1993

Mondileder-Esland AG  
(ehemals Zohag Holding AG)**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Mondileder-Esland AG, Volketswil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Fitol AG, in Volketswil, vom 15. Juni 1993, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Mondileder-Esland AG, in Volketswil, vom 15. Juni 1993, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Mondileder-Esland AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Fitol AG übergegangen. Den Gläubigern der aufgelösten Mondileder-Esland AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen Monatsfrist von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet schriftlich ihre Forderungen bei der Fitol AG, c/o Mondileder-Esland AG, Industriestrasse 19, 8604 Volketswil, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2304<sup>2</sup>)

8604 Volketswil, 5. Juli 1993

Fitol AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Neo-Classic AG, Volketswil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Mondileder-Esland AG, in Volketswil, vom 15. Juni 1993, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Neo-Classic AG, in Volketswil, vom 15. Juni 1993, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Neo-Classic AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Mondileder-Esland AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Neo-Classic AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen Monatsfrist von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet schriftlich ihre Forderungen bei der Mondileder-Esland AG, Industriestrasse 19, 8604 Volketswil, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2303<sup>2</sup>)

8604 Volketswil, 5. Juli 1993

Mondileder-Esland AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Baugenossenschaft «Gulmenmatt» des I.A.V.W.R., Wädenswil (Industrie-Arbeitgeberverein Wädenswil-Richterswil)****Erste Veröffentlichung**

Die Genossenschaft der Baugenossenschaft «Gulmenmatt» des I.A.V.W.R. in Wädenswil haben an der Generalversammlung vom 22. Juni 1993 dem Fusionsvertrag mit der Baugenossenschaft «Hangemoos» des I.A.V.W.R. in Wädenswil zugestimmt. Damit werden die gesamten Aktiven und Passiven der Baugenossenschaft «Gulmenmatt» auf die Genossenschaft «Hangemoos» übertragen und unter deren Firma weitergeführt. Die Genossenschaft «Hangemoos» übernimmt somit alle bestehenden Verpflichtungen der Baugenossenschaft «Gulmenmatt». Diese Anzeige gilt gleichzeitig als Schuldenruf im Sinne von Art. 914 Ziff. 1, 748 Ziff. 1 OR und betrifft selbstverständlich nur solche Gläubiger, die nicht damit einverstanden sind, dass die Verpflichtungen der Baugenossenschaft «Gulmenmatt» ihnen gegenüber auf die Baugenossenschaft «Hangemoos» übergehen. (A 2344<sup>2</sup>)

8820 Wädenswil, 22. Juni 1993

Baugenossenschaft «Gulmenmatt»  
des I.A.V.W.R., Wädenswil**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Baugenossenschaft «I.A.V.W.R.», Wädenswil (Industrie-Arbeitgeberverein Wädenswil-Richterswil)****Erste Veröffentlichung**

Die Genossenschaft der Baugenossenschaft I.A.V.W.R. (Waisenhausstrasse 11/13) in Wädenswil haben an der Generalversammlung vom 22. Juni 1993 dem Fusionsvertrag mit der Baugenossenschaft «Hangemoos» des I.A.V.W.R. in Wädenswil zugestimmt. Damit werden die gesamten Aktiven und Passiven der Baugenossenschaft I.A.V.W.R. auf die Genossenschaft «Hangemoos» übertragen und unter deren Firma weitergeführt. Die Genossenschaft «Hangemoos» übernimmt somit alle bestehenden Verpflichtungen der Baugenossenschaft I.A.V.W.R. Diese Anzeige gilt gleichzeitig als Schuldenruf im Sinne von Art. 914 Ziff. 1, 748 Ziff. 1 OR und betrifft selbstverständlich nur solche Gläubiger, die nicht damit einverstanden sind, dass die Verpflichtungen der Baugenossenschaft I.A.V.W.R. ihnen gegenüber auf die Baugenossenschaft «Hangemoos» übergehen. (A 2345<sup>2</sup>)

8820 Wädenswil, 22. Juni 1993

Baugenossenschaft I.A.V.W.R.  
Wädenswil**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Ilar Immobilien AG, Wettingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Ilar Immobilien AG, in Wettingen, hat am 25. Juni 1993 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Kappeler Treuhand- und Revisions-AG, mit Sitz in Wettingen, beschlossen. Aktiven und Passiven der Ilar Immobilien AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1993 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Kappeler Treuhand- und Revisions-AG übergegangen. Den Gläubigern der Ilar Immobilien AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Kappeler Treuhand- und Revisions-AG, Wettingen, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Kappeler Treuhand- und Revisions-AG, Winkelriedstrasse 4, in 5430 Wettingen, anzumelden. (A 2307<sup>2</sup>)

5430 Wettingen, 25. Juni 1993

Ilar Immobilien AG  
Der Verwaltungsrat**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Elektro Herzog AG, Wigoltingen****Zweite Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1993 hat die Hugentobler AG, Elektrische Unternehmungen, in Weinfelden, rückwirkend per 31. Dezember 1992 die Fusion mit der Elektro Herzog AG, Wigoltingen, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Elektro Herzog AG sind demzufolge per 31. Dezember 1992 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Hugentobler AG, Elektrische Unternehmungen, übergegangen. Den Gläubigern der Elektro Herzog AG wird hiermit bekannt gegeben, dass die Schulden der Elektro Herzog AG auf die Hugentobler AG, Elektrische Unternehmungen, übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Elektro Herzog AG bei der Hugentobler AG, Elektrische Unternehmungen, Amiswilerstrasse 155, 8570 Weinfelden, innert 2 Monaten nach der Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 2332<sup>2</sup>)

8570 Weinfelden, 8. Juli 1993

Hugentobler AG  
Elektrische Unternehmungen  
Hanspeter Hugentobler**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Andraos S.A., en liquidation, Yverdon-les-Bains****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 juin 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Fiduciaire Fischer S.A., route de Frontenex 62, case postale 274, 1211 Genève 6. (A 2308<sup>2</sup>)

1211 Genève 6, 10 juin 1993

La liquidatrice:  
Fiduciaire Fischer S.A.**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Constant AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Laris Fiduciaria SA, via Greina 2, 6900 Lugano, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 2346<sup>2</sup>)

6300 Zug, 9. Juli 1993

Der Liquidator:  
Laris Fiduciaria SA**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Glohag Finanzierungs- und Handels-AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Fista Handels- und Recycling AG, mit Sitz in Stansstad, vom 22. Juni 1993, hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Glohag Finanzierungs- und Handels-AG, mit Sitz in Zug, zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Glohag Finanzierungs- und Handels-AG aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben beim Verwaltungsrat der Fista Handels- und Recycling AG anzumelden. Des weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 61. V. mit Art. 745 OR hingewiesen. (A 2368<sup>2</sup>)

6362 Stansstad, 12. Juli 1993

Fista Handels- und Recycling AG  
Der Verwaltungsrat**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Kälin Walter Holding AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss ordentlicher Generalversammlung vom 28. Mai 1993 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Zensor Treuhand AG, Metallstrasse 6, 6304 Zug, einzureichen. (A 2309<sup>2</sup>)

6300 Zug, 7. Juli 1993

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Management Audit Partners RGH AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Domizil der Gesellschaft Management Audit Partners RGH AG, Poststrasse 4, c/o KPMG Fides, 6301 Zug, anzumelden. (A 2347<sup>2</sup>)

6300 Zug, 8. Juli 1993

Die Liquidatorin:  
KPMG Fides**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs AG, in Zürich, hat am 17. Juni 1993 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Alpenland AG (neu ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs AG), mit Sitz in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1993 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Alpenland AG übergegangen. Den Gläubigern der ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Alpenland AG, Zürich, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Alpenland AG, Gartenhofstrasse 17, 8036 Zürich, anzumelden. (A 2348<sup>2</sup>)

8000 Zürich, 24. Juni 1993

ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs AG  
Der Verwaltungsrat**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Habra-Immobilien AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Generalbau Mathis AG, Zürich, hat am 2. Juni 1993 beschlossen, die Habra-Immobilien AG, Zürich, samt Aktiven und Passiven auf dem Wege der Fusion zu übernehmen. Hiernit werden die Gläubiger der übernommenen Habra-Immobilien AG, Zürich, mit Hinweis auf Art. 748, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Verwaltungsrat der übernehmenden Generalbau Mathis AG, Brauerstrasse 4, 8004 Zürich, einzureichen. (A 2369<sup>2</sup>)

8004 Zürich, 2. Juni 1993

Generalbau Mathis AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Kantram AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, KPMG Fides, Badenerstrasse 170, 8004 Zürich, zu Handen von Herrn Adrian Dudle, anzumelden. Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 2333<sup>2</sup>)

8004 Zürich, 13. Juli 1993

Kantram AG in Liquidation  
Die Liquidatorin:  
KPMG Fides

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 16. September 1992 **401958**  
**LRV Corporation**, 455 East Illinois Street, Chicago (IL 60611, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**FITIGUES**

Herren-, Damen- und Kinderbekleidungsstücke, nämlich Shorts, Hemden, Mützen, Unterwäsche, Schuhe, Hüte, Handschuhe und Boxhandschuhe, Kleidungen, T-Shirts, Trainerhosen, Sweat-Shirts, Tops, Unterhosen, Jacken und Strumpfhalter.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. September 1992 **401959**  
**Kellogg Company**, One Kellogg Square, Battle Creek (MI 49016-3599, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: Dr. Peter Pestalozzi, Pestalozzi Gmuher & Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

**CHOMBOS**

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Kühlleis.  
 Int. Kl. 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1992 **401960**  
**Agrano AG**, Ringstrasse 19, 4123 Allschwil  
 Vertreter: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel

**PANONNA**

Vor- und Fertigmischung für Brot.  
 Int. Kl. 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. September 1992 **401961**  
**CU Chemie Uetikon AG**, Seestrasse 108, 8707 Uetikon am See

**CHEMOTAINER**

Kunststoffbehälter zur Aufbewahrung und zum Transport von flüssigen Gütern.  
 Int. Kl. 20  
 Handel.

Date de dépôt: 18 septembre 1992 **401962**  
**Kenzo**, 3, Place des Victoires, F-75001 Paris (France)  
 Mandataire: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

**KENZO TAKADA**

Renouvellement de la marque no 264165. Protection à partir du 18 septembre 1992.

Sacs, valises, portefeuilles et porte-monnaie; parapluies, parasols et ombrelles; vêtements; bottes, souliers, pantoufles et sandales.  
 Cl. int. 18, 25  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 septembre 1992 **401963**  
**Kenzo**, 3, Place des Victoires, F-75001 Paris (France)  
 Mandataire: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

**KENZO**

Renouvellement de la marque no 263967. Protection à partir du 18 septembre 1992.

Sacs, valises, portefeuilles et porte-monnaie; parapluies, parasols et ombrelles; vêtements; bottes, souliers, pantoufles et sandales.  
 Cl. int. 18, 25  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. September 1992 **401964**  
**Aktiebolaget Tetra Pak**, Ruben Rausing's gata, S-221 86 Lund (Schweden)  
 Vertreter: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

**TETRA KING**

Erneuerung der Marke Nr. 261193. Schutz ab 19. September 1992.

Verpackungsmaschinen, insbesondere zur Herstellung von Verpackungen für Flüssigkeiten; Verpackungen aus Papier, Karton, Kunst- und Schaumstoff.  
 Int. Kl. 7, 16, 20  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. September 1992 **401965**  
**Regal Ware, Inc.**, 1675 Reigle Drive, Kewaskum (WI 53040, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**REGAL**

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 20 Karren für Esswaren.  
 21 Nicht-elektrisch betriebbare Kochpfannen, Bratpfannen, Backbleche, Kaffeemaschinen, Krüge, Teekessel; Party- und Imbisschalen, Tablette, drehbare Platten; Kuchenbleche, Eierkocher, nicht-elektrisch betriebene Popcorngeräte, stapelbare Esswarenbehälter zum Kochen, Transportieren und Servieren von Speisen und tragbare Isolierbeutel für dieselben, Kuchen-Abdeckhauben, Kuchen- und Pastetenplatten.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. September 1992 **401966**  
**Norian Corporation**, 1025 Terra Bella Avenue, Mountain View (CA 94043, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**NORIAN**

Pharmazeutika und Präparate in Pulverform für Knochenimplantate; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Implantate, orthopädische Artikel, Knochen-, Gewebe- und Körperzellersatzstoffe, biologische Präparate für medizinische Zwecke, einschliesslich Biomaterial für kalzifiziertes künstliches Gewebe für die Skelettmuskulatur.  
 Int. Kl. 5, 10  
 Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: USA, 10. April 1992.

Date de dépôt: 24 septembre 1992 **401967**  
**E. I. du Pont de Nemours and Company**, 1007 Market Street, Wilmington (DE 19898, Etats-Unis d'Amérique)  
 Mandataire: Mme A. Haseler, Du Pont de Nemours International S.A., 2, chemin du Pavillon, 1218 Le Grand-Sacconnex, Genève

**ZAARTEN**

Produit pharmaceutique pour le traitement de l'hypertension.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. September 1992 **401968**  
**The Wellcome Foundation Limited**, Unicorn House, 160, Euston Road, P.O. Box 129, GB-London NW1 2BP (Grossbritannien)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

**ZYCLIR**

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 27. März 1992.

Hinterlegungsdatum: 25. September 1992 **401969**  
**CIBA-GEIGY AG**, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

**SERPASIL**

Erneuerung der Marke Nr. 261596. Schutz ab 25. September 1992.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. November 1992 **401970**  
**Hirschmann Consulting AG**, Rautstrasse 12, 8047 Zürich  
 Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth, Postfach 658, 8630 Rütli

**HIROS**

Datenverarbeitungsanlagen, elektrische und elektronische Apparate und Instrumente für die Verarbeitung, Anzeige, Speicherung und Übermittlung von Daten sowie Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten; Computerprogramme enthaltende Datenträger, insbesondere Magnetbänder, -platten und Disketten; Druckschriften und andere Drucksachen sowie Schreibwaren für den Gebrauch oder im Zusammenhang mit Datenverarbeitungsanlagen.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. November 1992 **401971**  
**Hirschmann Consulting AG**, Rautstrasse 12, 8047 Zürich  
 Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth, Postfach 658, 8630 Rütli

**HIPAZ**

Datenverarbeitungsanlagen, elektrische und elektronische Apparate und Instrumente für die Verarbeitung, Anzeige, Speicherung und Übermittlung von Daten sowie Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten; Computerprogramme enthaltende Datenträger, insbesondere Magnetbänder, -platten und Disketten; Druckschriften und andere Drucksachen sowie Schreibwaren für den Gebrauch oder im Zusammenhang mit Datenverarbeitungsanlagen.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 novembre 1992 **401972**  
**Sony Overseas SA**, Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar  
 Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, rue du Valais 9, 1202 Genève

**CM BANK**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, installations multi-cassettes pour l'emmagasinage, la recherche, la lecture et l'enregistrement de cassettes vidéo, notamment pour studios de télévision; supports d'enregistrement du son et/ou d'images et/ou de données, vierges; combinaisons, parties et accessoires de tous les produits précités.  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 27 novembre 1992 **401973**  
**CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA - Recherche et Développement**, 71, rue de la Maladière, 2007 Neuchâtel

**AST-CSEMEX**

Appareil.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 15 décembre 1992 **401974**  
**Sony Overseas S.A.**, Oberneuhofstrasse 3,  
 6340 Baar

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en  
 Propriété Industrielle SA, rue du Valais 9,  
 1202 Genève

## SDS SONY DYNAMIC DIGITAL SOUND

Appareils et instruments électriques et électroniques; appareils pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, notamment téléviseurs, amplificateurs, lecteurs et/ou enregistreurs à bandes, lecteurs et/ou enregistreurs de disques audio et vidéo; supports d'enregistrement du son et/ou d'images et/ou de données, vierges ou préenregistrés, notamment bandes audio et vidéo, disques audio et vidéo; équipements informatiques pour le traitement du son, notamment pour coder et décoder la bande sonore de films cinématographiques et films cinématographiques ainsi codés; combinaisons, parties et accessoires de tous les produits précités; tous les produits précités utilisant une technologie audio numérique.

Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 14 décembre 1992 **401975**  
**Sony Overseas S.A.**, Oberneuhofstrasse 3,  
 6340 Baar

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en  
 Propriété Industrielle SA, rue du Valais 9,  
 1202 Genève

## DIGITAL SPARKLE

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques et électroniques pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9; appareils pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, notamment dispositifs numériques pour produire des effets vidéo, à usage professionnel; combinaisons, parties et accessoires des produits précités pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9; tous les produits précités utilisant une technologie numérique.

Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 28 janvier 1993 **401976**  
**Sundiet S.A.**, 21, chemin du Petit-Flon,  
 1052 Le Mont-sur-Lausanne

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

## SUNSLIM

Aspartame.

Cl. int. 1

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **401977**  
**Aluisse Schweizerische Aluminium AG**,  
 3960 Sierre

Vertreter: Aluisse-Lonza Services AG,  
 8212 Neuhausen am Rheinfall

## FORMTEC

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

40 Bearbeitung von Metallen, insbesondere Zugschneiden, Umformen, Wärmebehandeln, Schweißen und Kleben von Bändern und Blechen aus Aluminium und Aluminiumlegierungen.

Gebrauchspriorität ab 1. Februar 1992.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **401978**  
**Rolf Hiltmann**, Bungertweg 23, 8600 Dübendorf

Vertreter: Frei Patentanwaltsbüro, Hedwigsteig 6,  
 Postfach 768, 8029 Zürich

## GUMA

Anbieten und Herausgabe von Rezepten zum Gebrauch der Halbfabrikate und Ersatzstoffe für Gastgewerbe, industrielle Küchen, wie Kantinen, in Spitälern, Strafanstalten, Altersheimen etc., sowie für Haushalte. Herausgabe von Rezeptsammelwerken, Anleitungen und Drucksachen. Anleiten von lokalen Kochclubs, Berufsverbanden anlässen in Form von Seminarien und Kursen zur Verwendung von Halbfabrikaten und Ersatzstoffen in der Ernährung, vorzugsweise naturgerichteten Ernährung. Promotion in Form von Vorträgen und öffentlichen Diskussionen.

Int. Kl. 16, 35, 42

Gebrauchspriorität ab Dezember 1984.

Date de dépôt: 15 février 1993 **401979**  
**Debiopharm S.A.**, 15-17, rue des Terreaux,  
 1003 Lausanne

## TRANSPLAT

Produits et/ou services groupés par classes int.:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtre, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1993 **401980**  
**Handelsagentur Nord-Süd GmbH**, Stüchrain 4,  
 9223 Schweizersholz

Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth, Postfach 658, 8630 Rüti

## CITRAROMA

Zitronensaft.

Int. Kl. 32

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 25 février 1993 **401981**  
**Hospal AG**, Dornacherstrasse 8, 4008 Basel

## MINITRAL

Appareils et instruments médicaux.

Cl. int. 10

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1993 **401982**  
**Pimar Schuh AG**, Galgenried 28, 6370 Stans

Vertreter: Giuseppe Vaccaro, Batapark 8,  
 4313 Möhlin

## PIMAR-EURO

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen europäischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1993 **401983**  
**Pimar Schuh AG**, Galgenried 28, 6370 Stans

Vertreter: Giuseppe Vaccaro, Batapark 8,  
 4313 Möhlin

## PIMAR-MEISTER

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1993 **401984**  
**Pimar Schuh AG**, Galgenried 28, 6370 Stans

Vertreter: Giuseppe Vaccaro, Batapark 8,  
 4313 Möhlin

## PIMAR-BOOT

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Date de dépôt: 10 mars 1993 **401985**  
**Debiopharm S.A.**, 15-17, rue des Terreaux,  
 1003 Lausanne

## SYNERPLAT

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. März 1993 **401986**  
**Dynamis Medizintechnik AG**, Luzernerstrasse 39,  
 4143 Dornach

## ALPHADYN

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

10 Medizintechnische Systeme und elektrotherapeutische Geräte.

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Deutschland, 15. März 1993.

Date de dépôt: 19 mars 1993 **401987**  
**Runtal Holding Company S.A.**, Landstrasse 19,  
 8750 Glarus

Mandataire: Troesch Scheidegger Werner AG,  
 Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zurich

## RUNTAL RADIA

Installations et appareils pour le chauffage, le refroidissement et la climatisation de locaux, échangeurs de chaleur, accumulateurs d'énergie, organes et dispositifs de réglage de chaleur et de température, générateurs d'eau chaude, d'eau surchauffée et de vapeur, ainsi que les accessoires pour les installations, appareils et dispositifs précités et les machines pour leur production.

Cl. int. 9, 11

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 22 mars 1993 **401988**  
**Cosmétiques Valmont Lausanne S.A.**, 23, rue des  
 Terreaux, 1003 Lausanne

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

## KORA O NEAL

Produits cosmétiques.

Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 25 mars 1993 **401989**  
**Schenk S.A.**, 1180 Rolle

Mandataire: A. Misrachi, Ingénieur-Conseil,  
 chemin de la Plantaz 15, 1024 Ecublens

## BOCCANTINO

Produits et/ou services groupés par classes int.:

33 Vins et boissons alcooliques.

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1993 **401990**  
**Enviro-Chemie AG**, Twirrenstrasse,  
 8733 Eschenbach SG

## ENVIROL

Flüssig-Chemikal für die Abwasserreinigung.

Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1993 **401991**  
**Enviro-Chemie AG**, Twirrenstrasse,  
 8733 Eschenbach SG

## DESOXIN

Chemikalie zur Reinigung von Heizkesseln (Schlackenentferner).

Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **401992**  
**Bata-Schuh-Aktiengesellschaft**, Batastrasse 719,  
 4313 Möhlin

## BATA

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 35 Assistance publicitaire dans le domaine des vêtements et des articles de sport.  
 37 Assistance en relation avec l'installation et l'exploitation d'ateliers et de fabriques pour la fabrication et la réparation de vêtements et d'articles de sport.  
 39 Assistance concernant l'emballage, le transport et le stockage de vêtements et d'articles de sport.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **401993**  
**Anawa Laboratorien AG**, Unterdorfstrasse 23,  
 8602 Wangen b. Dübendorf  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

## ANAWA STERI-TEST

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 42 Dienstleistungen eines biologischen Labors.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1991 **401994**  
**Paper Art Company, Inc.**, Suite 300, 7240 Shadeland Way, Indianapolis (IN 46256, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Vorderberg 11, 8044 Zürich



Papierwaren und Partyneuheiten aus Papier, nämlich Papierservietten, Papiertischdecken, Papierkleber, Papierwimpel, Papierschlängen, Papiermasken, Einladungs- und Tischkarten, Tischmittelstücke (Tischaufsätze) und andere Tischdekorationen sowie Partygeschenken aus Papier soweit in Klasse 16 enthalten; Essgeschirr und Essbesteck sowie Becher aus Papier; Spielwaren aus Papier, einschliesslich Party-Hüte und -Mützen; Kerzen. Int. Kl. 4, 16, 21, 28  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1991 **401995**  
**Minnesota Mining and Manufacturing Company**, 3M Center, St. Paul (MN, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marken Nrn. 252666, 325938, 327429 und 333052. Schutz ab 30. Mai 1991.

Fotografische Filme, fotografische Kameras und andere fotografische Apparate. Chemikalien für fotografische Zwecke; pharmazeutische Erzeugnisse. Gesichtsmasken zum Filtern der Luft und zur Kontrolle der Lufttemperatur. Stethoskop und andere medizinische Apparate. Chemikalien einschliesslich chemische Zusammensetzungen für die Auftragung auf verschiedenen Oberflächen zur Abstossung von Fett und Ölen von denselben, Fluor-Chemikalien, chemische Zusammensetzungen zur Verwendung als Schmiermittel oder als Zusätze für die Abänderung der Eigenschaften von Schmiermitteln, chemische Zusammensetzungen zum Gebrauch als Emulgiermittel; Verpackungsmaterialien (soweit in den Klassen 16, 17 und 22 enthalten) und Verpackungsfolien; lichtreflektierende Materialien, insbesondere Platten, Textilien und Transferfilme zum Schutz vor Verkehrsunfällen und zu Sicherheitszwecken (soweit in Klasse 9 enthalten); Schutzüberzüge (soweit in Klasse 24 enthalten); Schutzüberzüge (soweit in Klasse 2 enthalten), insbesondere Anstriche, Firnisse und Lacke; Abgabevorrichtung für Bänder und Streifen; magnetische Bänder für die Aufzeichnung von Signalen, Impulsen für anschliessende akustische und/oder optische Wiedergabe; Klebstoffe (soweit in den Klassen 1 und 16 enthalten); elektrische Isoliermaterialien; Plastikbehälter und Taschen zum

Gebrauch für Harzmaterialien, welche hauptsächlich in der elektrischen Isolierung und Anschliessung Verwendung finden; elektrisch betriebene Maschinen, welche Strahlen von hoher Intensität verwenden zur Herstellung von Kopien von Druck- und Bildsachen mittels wärmeempfindlichen Papiers; wärmeempfindliches Papier; Maschinen für die Behandlung von Druckereimaterialien; vorensensibilisierte Druckplatten zum Gebrauch auf lithographischen Pressen; heissverschweisbare Polyesterfilme; flüssige polymere Überzugs-Zusammensetzungen zur Auftragung auf eine bedruckte Oberfläche, um dem Gedruckten bessere Haftbarkeit zu verleihen; mindestens auf einer Oberfläche mit einem metallischen Film überzogenes flexibles Plattenmaterial zur Verwendung z. B. in der Fabrikation von wärmereflektierenden Bekleidungsgegenständen; Formtrennmittel (soweit in Klasse 1 enthalten) zur Oberflächenbeschichtung von Werkzeugen, Spritzteilen und Formen; hochviskose Überzugs-Zusammensetzungen von Pigmenten und Lösungsmitteln (soweit in Klasse 1 enthalten) zum Gebrauch im grafischen Verfahren des Siebdruckes; Werkzeugtaschen, enthaltend Gegenstände zur Verwendung in der Spleissung von elektrischen Anschlüssen, dekoratives Folienmaterial, geeignet zur Verwendung in Verbindung mit der Verpackung von Geschenken und ähnlichem; korrosionsbeständige Kunststoff-Folienmaterialien; Bodenreinigungsmittel in Spray-Form sowie Spray-Einheiten zum Anbringen an Bodenreinigungsmaschinen, Schleifmittel und Schleifmaterialien einschliesslich Schleifbeschichtungen auf steifen oder biegsamen Trägern, nämlich Schleifpapier, Sandpapier, Schleiftuch, Schmirgelpapier, Schmirgeltuch und geformte Schleifprodukte wie z. B. Schleifscheiben, Schleifsteine und Wetzsteine; Klebbänder (soweit in den Klassen 5, 16 und 17 enthalten), insbesondere druckempfindliche bzw. mittels Druck haftende Klebbänder, farbige Granulate für Dachdeckerarbeiten, elastische und Kautschuk enthaltende Kitten; Glasperlen, Perlen aus anderen Materialien und mit Perlen besetzte Produkte bzw. Perlen enthaltende Produkte zur Markierung von Strassen; lichtreflektierende Folien und Signale; Pigmente; Kunstharze (soweit in den Klassen 1 und 17 enthalten); Magnetbänder für Ton- und Bildaufnahmen.

Int. Kl. 1 bis 5, 7 bis 10, 16 bis 19, 21, 22, 24  
 Fabrikation und Handel.  
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **401996**  
**McDonald's Corporation**, One McDonald's Plaza, Oak Brook (IL 60521, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## McLEAN DELUXE

Sandwiches mit Fleisch-, Fisch- und Geflügelfüllungen, Brot, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Kaffee-Ersatzmittel; Senf, Saucen, Salatsaucen, Gewürze; Hafermehl.  
 Int. Kl. 30

Date de dépôt: 13 novembre 1992 **401997**  
**Plato Products, Inc.**, 18731 Railroad Street, City of Industry (CA 91748, Etats-Unis d'Amérique)  
 Mandataire: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich



Appareils et outils pour l'électronique, à savoir appareils à souder et à dessouder, appareils pour enlever et remplacer des éléments montés en surface sur des circuits imprimés, bouteilles et distributeurs manuels pour fondants et liquides, appareils et outils pour découper et pour former des fils métalliques, dispositifs chauffés et outils manuels pour manipuler des composants électroniques; parties et accessoires compris dans les classes 8 et 9, des appa-

reils et outils précités; pointes pour fers à souder, pointes et rubans (torons) à dessouder, produits, limes et éponges pour le nettoyage de ces pointes, pincettes.  
 Cl. int. 8, 9, 21  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 3 mars 1993 **401998**  
**SNC Rolf & Cécile Lips, Jacques Philipoz**, route de Riddes, 1912 Leytron  
 Mandataire: Jacques Philipoz, avocat-notaire, 1912 Leytron

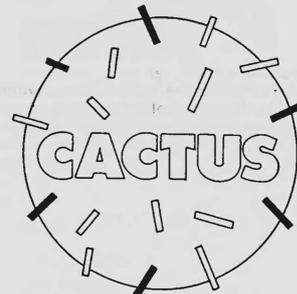
## VIGNAC

EAU-DE-VIE DE VIN  
 ÉLEVÉ EN FÛT DE CHÊNE

1912 LEYTRON/VALAIS

Eau-de-vie de vin du Valais (élevé en fût de chêne).  
 Cl. int. 33  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1992 **401999**  
**Cactus**, 11637 Los Nietos, Santa Fe Springs (CA 90670, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Computer und deren periphere Einheiten.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1992 **402000**  
**Vattenfall AB**, Jämtlandsgatan 99, S-162 87 Vällingby (Schweden)  
 Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Technische Öle und Fette (keine Speiseöle und -fette und keine ätherischen Öle); Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motoren-treibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte und Dochte; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten (mit Ausnahme von Treibketten für Fahrzeuge); Kabel und Drähte (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren; Metallrohre; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben; sonstige Waren aus unedlen Metallen (soweit in Klasse 6

enthalten); Erze; Maschinen und Werkzeugmaschinen (soweit in Klasse 7 enthalten); Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische (auch solche für drahtlose Telegrafie und Telefonie), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Automaten, die durch Einwurf von Münzen und Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen, Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Papier und Pappe (Karton); Papier- und Pappwaren (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Baumaterialien und Strassenbau-Materialien (soweit in Klasse 19 enthalten); Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser, Steindenkmäler; Schornsteine.

Int. Kl. 4, 6, 7, 9, 11, 12, 16, 19

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Schweden, 30. August 1991.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1992 **402001**

Peter Ruf, Eichholzstrasse 12, 6312 Steinhausen  
Vertreter: Otto Kägi, Patentanwalt, Hinterbergstrasse 36, 6330 Cham

**fitform**

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; ärztliche Instrumente und Apparate; Turn- und Sportbekleidung; Saunas, Solarien, Dampfbäder, Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidung) (zur Förderung der Fitness, Schlankheit und Gesundheit).

Int. Kl. 3, 5, 10, 11, 25, 28

Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1992 **402002**

Sierra Designs, 2039 Fourth Street, Berkeley (CA 94710, Vereinigte Staaten von Amerika)

**SIERRA  
DESIGNS**

Rucksäcke und Koffer, Packsäcke und -taschen, Fahrradtaschen, auch als Tragetaschen, Umhängetaschen, Bergsteiger-, Reise- und Campingtaschen, Schlafsäcke für Camping, Zelte, Säcke und Behälter im sportlichen und Freizeitlook aus Nylon als Trage-, Umhänge-, Gürtel- und Rucksäcke in verschiedenen Ausführungen wie Gürteltaschen, Rückentragetaschen, Kinderschultaschen, Reisetaschen und als Seesack, Bekleidungsstücke, Schuwaren, Kopfbedeckungen.

Int. Kl. 18, 20, 22, 25

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 mars 1992 **402003**

Alain Décaillet, route de Martigny, 1926 Fully

**Mon fort  
c'est le  
Mont-Fort**

T-shirts et imprimés de provenance suisse.  
Cl. int. 16, 25

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. März 1993 **402004**

Daniel Kislig, Enggiststrasse 34, 3076 Worb



Sporttaschen, Rucksäcke; Bekleidungsstücke, Schuwaren, Kopfbedeckungen; Spiele, Sportartikel, Hüllen für Sportgeräte; Printmedien.  
Int. Kl. 16, 18, 25, 28

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 janvier 1993 **402005**

Marketing 2000 SA, 11, rue de Candolle, 1206 Genève

**BELL STOP**

Appareils et instruments vétérinaires, produits vétérinaires.

Cl. int. 5, 10

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1993 **402006**

Konrad Butz, Lavaterstrasse 101, 8002 Zürich

**SNC**  
Sportnavigation-Consult

Fahrzeuge und Apparate zur Beförderung auf dem Wasser, insbesondere seegehende Schiffe und Hochseejachten.

Int. Kl. 12

Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1992 **402007**

A. Kuster, Sirocco-Kaffee AG, Hauptstrasse 22, 8716 Schmerikon

Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., In der Sommerau 9, 8053 Zürich

**Camperino**

Kaffee und Kaffeemischungen.

Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 avril 1993 **402008**

Cabcharge (Europe) Limited, 7, Woodfield Road, GB-Londres W9 2BA (Royaume-Uni)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

**cabcharge**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Cartes magnétiques encodées, cartes de crédits, cartes de paiements, cartes pour payer des taxes.
- 36 Services de cartes de crédits, de cartes de paiements et de cartes pour payer des taxes.
- 39 Services de taxi, transport de passagers.

Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1993 **402009**

Interactive Language Teaching Limited, Langley Business Centre, 11-49, Station Road, GB-Langley (Berks SL3 8DS, Grossbritannien)

Vertreter: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, Case postale 1746, 1211 Genève 1

**English Express**

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 9 Computerprogramme (Soft- und Firmware); elektronische Datenspeicher; optische Datenträger; bespielte Videobänder und Kassetten; Kassettenbänder und CD, alle diese Waren sind für den Unterricht und das Erlernen der englischen Sprache bestimmt.
- 16 Druckereierzeugnisse; Magazine und Periodika; Bücher; Handbücher; Poster; Lehr- und Unterrichtsmaterial, alle diese Waren sind für den Unterricht und das Erlernen der englischen Sprache bestimmt.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1992 **402010**

Panelectronic Polyssis-Papandreou & Miltzakakis, Weststrasse 177, 8003 Zürich

**PanElectronic**

Erzeugnisse der Unterhaltungselektronik (Fernseh-, Video-, Hi-Fi-, Radioapparate und -geräte); Satelliten-Empfangsanlagen und -antennen.

Int. Kl. 9

Handel.

Farbenanspruch: rot, grün, blau, schwarz.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Banque Générale du Luxembourg (Suisse) SA, Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1993		(B 371)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		988 966.98				Bankenkreditoren auf Sicht	6 554 036.26
Bankendebitoren auf Sicht		12 892 993.27				Bankenkreditoren auf Zeit	47 779 142.43
Bankendebitoren auf Zeit		16 941 181.22				- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	22 389 893.08
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 361 896.10					Kreditoren auf Sicht	8 936 248.82
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 788 434.86				Sonstige Passiven	5 336 496.72
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		4 000 001.17				Aktienkapital	15 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		38 147 403.13				Gesetzliche Reserven	1 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	105 210.—					Andere Reserven	5 700 000.—
Wertschriften		9 802 645.78				Gewinnvortrag	198 777.06
- davon mit Rangrücktritt	854 321.36						
Dauernde Beteiligungen		1 214 503.56					
Sonstige Aktiven		2 728 571.32					
Bilanzsumme		90 504 701.29				Bilanzsumme	90 504 701.29

## Nordfinanz Bank Zürich, Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1993		(B 358)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		24 218 384.—				Bankenkreditoren auf Sicht	88 437 677.—
Bankendebitoren auf Sicht		48 070 108.—				Bankenkreditoren auf Zeit	902 397 399.—
Bankendebitoren auf Zeit		1 254 092 459.—				- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	703 080 630.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 190 995 917.—					Kreditoren auf Sicht	92 274 000.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 991 355.—				Kreditoren auf Zeit	984 544 903.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		54 294 650.—				- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	43 749 950.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		3 180 493.—				Depositen- und Anlagekonten	87 649 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	154 762.—					Kassenobligationen	120 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		375 275 639.—				Obligationenanleihen	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		574 304 422.—				- davon mit Rangrücktritt	40 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	44 649 377.—					Sonstige Passiven	200 711 772.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		39 500 000.—				Aktienkapital	65 000 000.—
Wertschriften		311 200 740.—				Partizipationsscheinkapital	2 118 600.—
Dauernde Beteiligungen		36 370 668.—				Gesetzliche Reserve	39 000 000.—
Bankgebäude		9 389 441.—				Spezialreserven	212 700 000.—
Sonstige Aktiven		106 727 393.—				Gewinnvortrag	1 032 451.—
		2 839 615 752.—					
						Eventualverpflichtungen	161 418 096.—
							Fr.
							161 418 096.—

## PBZ Privatbank Zürich, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1993		(B 370)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		250 696.58				Kreditoren auf Sicht	34 729.70
Bankendebitoren auf Sicht		668 782.85				Kassenobligationen	5 198 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		75 020 000.—				Sonstige Passiven	41 447 098.58
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	75 020 000.—					Aktienkapital	35 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 471 554.65				Gesetzliche Reserve	38 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		3 728.10				Andere Reserven	43 500 000.—
Wertschriften		30 690 712.—				Gewinnvortrag	862 231.—
- davon mit Rangrücktritt	1 568 315.—						
Dauernde Beteiligungen		7 972 300.—					
Bankgebäude		20 000 000.—					
Andere Liegenschaften		25 000 000.—					
Sonstige Aktiven		1 964 285.10					
Bilanzsumme		164 042 059.28				Bilanzsumme	164 042 059.28

## Rüd, Blass &amp; Cie. AG, Bankgeschäft, Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1993		(B 367)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 299 442.54				Bankenkreditoren auf Sicht	115 776 846.85
Bankendebitoren auf Sicht		166 615 108.13				Bankenkreditoren auf Zeit	24 504 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		1 553 244.75				- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 504 000.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 553 244.75					Kreditoren auf Sicht	53 544 513.30
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		12 232 727.05				Kreditoren auf Zeit	12 615 907.35
Wertschriften		96 885 739.75				- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 115 907.35
Sonstige Aktiven		2 926 000.—				Sonstige Passiven	42 346 556.40
						Aktienkapital	20 000 000.—
						Gesetzliche Reserve	1 250 000.—
						Andere Reserven	20 000 000.—
						Gewinnvortrag	474 438.32
Total Aktiven		290 512 262.22				Total Passiven	290 512 262.22

## Rüegg Bank AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1993		(B 369)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 441 675.18				Bankenkreditoren auf Sicht	21 485 157.62
Bankendebitoren auf Sicht		43 927 106.34				Bankenkreditoren auf Zeit	7 586 535.—
Bankendebitoren auf Zeit		26 994 000.—				- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 476 535.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	22 994 000.—					Kreditoren auf Sicht	48 991 162.14
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		8 765 592.—				Kreditoren auf Zeit	13 175 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		18 661 321.50				- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 360 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	202 000.—					Depositenkonten und Einlagehefte	5 724 645.28
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		15 365 235.—				Sonstige Passiven	16 497 040.58
- davon mit hypothekarischer Deckung	4 335 000.—					Aktienkapital	5 000 000.—
Wertschriften		31 251 041.10				Gesetzliche Reserve	3 600 000.—
Dauernde Beteiligungen		4 477 352.—				Allgemeine Reserve	31 900 000.—
Sonstige Aktiven		2 756 435.56				Saldovortrag auf neue Rechnung	680 218.06
Bilanzsumme		154 639 758.68				Bilanzsumme	154 639 758.68

## Robert Fleming (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. März 1993  
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		(B 375)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		134 587.—		Bankenkreditoren auf Sicht	10 063.—
Bankendebitoren auf Sicht		2 139 767.—		Bankenkreditoren auf Zeit	—
Bankendebitoren auf Zeit		24 200 000.—		— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 200 000.—			Kreditoren auf Sicht	1 329 097.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 354 988.—		Sonstige Passiven	4 574 389.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		11 141.—		Aktienkapital	30 000 000.—
Feste Vorsüsse und Darlehen mit Deckung		1 281 030.—		Gesetzliche Reserven	2 767 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	1 281 030.—			Gewinnvortrag	681 756.—
Wertschriften		4 528 742.—			
Dauernde Beteiligungen		25 000.—			
Sonstige Aktiven		5 687 050.—			
Bilanzsumme		39 362 305.—		Bilanzsumme	39 362 305.—

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. März 1993

## Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Banken	620 000.—
Ausländische Obligationen:	
Anderer	2 029 062.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	1 879 680.—
	4 528 742.—
	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	10 291 793.—
— davon Bankendebitoren	
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 659 106.—
	659 106.—

## Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	1 154 607.—
Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtung auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	30 000.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Edelmetallen und Wertschriften	17 770 790.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Edelmetallen und Wertschriften	16 307 615.—

## Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	96 570.—
Kommissionsaufwand	1 103 804.—
Bankbehörden und Personal	4 259 462.—
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	271 206.—
Geschäfts- und Bürokosten	2 316 925.—
Steuern	88 930.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	440 068.—
Total Aufwand	8 576 965.—

## Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1993

	Fr.	Ertrag
Aktivzinsen	2 006 562.—	
Kommissionsertrag	1 564 116.—	
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	90 176.—	
Wertschriftenertrag	847 052.—	
Verschiedenes	2 867 963.—*	
Reinverlust	1 201 096.—	
Total Ertrag		8 576 965.—

\*) davon Auflösung von stillen Reserven Fr. 2 700 000.—

## Gewinnverteilung 31. März 1993

	Fr.
Gewinnvortrag Vorjahr	1 882 852.—
Reinverlust des Geschäftsjahres	(1 201 096.—)
Vortrag auf neue Rechnung	681 756.—

## Discount Bank and Trust Company, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1993  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		(B 372) Passif et fonds propres		
	Fr.	Fr.		
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		26 295 305.—	Engagements en banque à vue	219 473 544.—
Avoirs en banque à vue		151 258 943.—	Engagements en banque à terme	549 692 825.—
Avoirs en banque à terme		3 507 415 722.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	440 539 365.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 796 147 803.—		Créanciers à vue	329 375 271.—
Effets de change et papiers monétaires		320 424 045.—	Créanciers à terme	3 493 654 118.—
Comptes courants débiteurs en blanc		18 347 065.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 961 060 522.—
Comptes courants débiteurs gagés		164 636 860.—	Livrets et comptes de dépôts	27 995 931.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		28 910 838.—	Autres passifs	175 181 230.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		225 936 119.—	Emprunt obligataire subordonné	50 000 000.—
Prêts à des collectivités de droit public		22 000 764.—	Fonds propres:	
Titres		489 466 307.—	Capital-actions	80 000 000.—
Participations permanentes		69 585 264.—	Réserve légale	40 000 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		31 895 735.—	Réserve spéciale	235 000 000.—
Autres immeubles		420 642.—	Total fonds propres	355 000 000.—
Autres actifs		145 140 347.—	Compte de pertes et profits:	
		5 201 733 956.—	Report à nouveau	1 361 037.—
				5 201 733 956.—

## Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne

Bilan intermédiaire au 30 juin 1993  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		(B 363) Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		3 350 635.04	Engagements en banque à vue	11 382 424.78
Avoirs en banque à vue		28 479 850.75	Engagements en banque à terme	4 242 950.—
Avoirs en banque à terme		65 434 562.10	— dont jusqu'à 90 jours	4 242 950.—
— dont jusqu'à 90 jours	62 396 558.90		Créanciers à vue	73 566 049.60
Effets de change et papiers monétaires		5 816 535.79	Créanciers à terme	30 690 220.15
Comptes courants débiteurs en blanc		40 750 709.29	— dont jusqu'à 90 jours	27 072 680.15
Comptes courants débiteurs gagés		83 562 492.73	Comptes d'épargne	25 819 276.51
— dont garantis par hypothèques	38 539 874.13		Livrets de dépôts	92 512 935.68
Avances et prêts à terme fixe en blanc		3 597 412.28	Obligations de caisse	49 760 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		62 364 380.85	Autres passifs	24 921 686.65
— dont garantis par hypothèques	47 034 387.35		Capital-actions	10 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		1 469 935.—	Réserve légale	9 200 000.—
Titres		37 206 263.85	Réserve statutaire	23 400 000.—
Participations permanentes		300 000.—	Report du compte de pertes et profits	594 831.75
Immeubles à l'usage de la banque		12 480 000.—		
— valeur d'assurance incendie	27 180 720.—			
Autres immeubles		8 380 000.—		
— valeur assurance incendie	9 910 157.—			
Autres actifs		2 897 597.44		
Total du bilan		356 090 375.12	Total du bilan	356 090 375.12

## Indications complémentaires au bilan intermédiaire

	Fr.		Fr.
Accréditifs, avals et cautionnements	16 453 660.20	Accréditifs, avals et cautionnements	16 453 660.20
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	988 900.65	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	955 122.55
	Fr.		Fr.
Montant des actifs à l'étranger	89 322 425.26		
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	40 639 571.90		
— dont avoirs à échéances plus éloignées	38 003.20		

## Cantrade, Ormond, Burrus, Banque Privée SA, Genève

Actif	Bilan intermédiaire au 30 juin 1993 (sans compte de pertes et profits)		(B 360)	Passif
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		4 385 363.72		30 298 985.74
Avoirs en banque à vue		15 982 053.79		73 778 523.01
Avoirs en banque à terme		118 943 005.25	48 507 523.01	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	118 830 990.—			85 543 063.—
Comptes courants débiteurs en blanc		11 272 992.—		2 957 385.05
Comptes courants débiteurs gagés		65 975 287.05		
- dont garantis par hypothèques	17 852 615.50		2 130 645.—	65 924 858.99
Avances et prêts à terme fixe en blanc		3 749 231.—		9 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		75 292 879.47		4 650 000.—
- dont garantis par hypothèques	11 377 717.—			52 500 000.—
Titres		16 362 888.42		301 124.79
- dont de rang postérieur				
Participations permanentes		6 567 609.—		
Immeuble à l'usage de la banque		3 367 000.—		
Autres actifs		3 055 630.88		
		324 953 940.58		324 953 940.58

## Società Bancaria Ticinese, Bellinzona

Attivo	Bilancio intermedio al 30 giugno 1993 (senza conto profitti e perdite)		(B 374)	Passivo
	Fr.	Fr.		
Cassa, conti giro, conto postale		4 077 253.52		61 841.85
Crediti a vista presso banche		3 775 800.11		500 000.—
Crediti a termine presso banche		6 099 000.—		
- di cui vincolati fino a 90 giorni	6 099 000.—			26 354 742.38
Effetti cambiari		16 489.—		5 322 090.—
- dei quali rescrizioni e buoni del tesoro			3 757 613.—	
Conti correnti debitori senza copertura		13 591 857.97		46 604 060.22
Conti correnti debitori con copertura		20 872 573.17		2 849 503.45
- di cui con garanzia ipotecaria	12 411 885.90			19 261 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		1 455 650.17		10 382 497.73
Anticipazioni a enti di diritto pubblico		1 283 929.65		4 000 000.—
Investimenti ipotecari		42 177 267.—		8 700 000.—
Titoli		17 101 972.16		380 000.—
Stabili per uso della banca		1 770 976.55		
- assicurazione incendio	5 990 600.—			
Altre immobili		4 820 950.—		
Altre poste dell'attivo		7 372 016.33		
		124 415 735.63		124 415 735.63

## Cornèr Banca S.A., Lugano

Attivo	Situazione al 30 giugno 1993 (senza conto perdite e profitti)		(B 361)	Passivo
	Fr.	Fr.		
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		39 117 777.03		27 471 669.90
Crediti a vista presso banche		42 762 482.84		21 369 961.55
Crediti a termine presso banche		169 519 055.54	8 555 211.55	
- di cui con scadenza fino a 90 giorni	163 353 200.54			324 669 389.50
Effetti cambiari e carta monetata		6 550 809.97		77 774 266.45
Conti correnti debitori senza copertura		218 086 539.34		
Conti correnti debitori con copertura		54 721 505.77	48 478 411.05	15 343 767.62
- di cui con garanzia ipotecaria	13 217 579.25			132 382 816.66
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		38 450 948.30		103 436 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		183 487 544.61	653 606 240.23	183 571 093.99
- di cui con garanzia ipotecaria	148 552 298.70			12 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		31 139 190.45		
Investimenti ipotecari		10 459 000.—		
Totale crediti	536 344 728.47			46 500 000.—
Titoli		65 428 630.39		1 821 334.67
Partecipazioni permanenti		20 770 000.—		
Immobili ad uso della banca		41 300 000.—		
Altri immobili		3 000 000.—		
Altre poste dell'attivo		21 546 816.10		
		946 340 300.34		946 340 300.34
				Fr.
				22 324 935.83
				16 163 757.42
				22 566 578.93
				200 000.—

## Overland Banca, Lugano

Attivi	Bilancio intermedio al 31 marzo 1993		(B 362)	Passivi
	Fr.	Fr.		
Cassa, giro e conto corrente postale		30 574 253.43		108 755 753.67
Crediti a vista presso banche		170 641 776.23		226 954 103.18
Crediti a termine presso banche		124 062 471.68	163 641 565.18	
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	104 976 338.68			122 374 665.09
Effetti cambiari e carta monetata		3 257 270.59		20 255 775.98
- dei quali rescrizioni e buoni del tesoro			20 255 775.98	
Conti correnti debitori senza copertura		38 530 027.54		8 869 504.90
Conti correnti debitori con copertura		103 740 370.39		104 739 988.52
- dei quali con garanzia ipotecaria	18 714 793.50			19 537 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		16 177 839.70		17 051 796.44
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		124 252 898.29		23 000 000.—
- dei quali con garanzia ipotecaria	22 854 780.07			4 000 000.—
Crediti a enti di diritto pubblico		5 499 143.13		19 400 000.—
Titoli		47 400 326.—		27 600 000.—
Partecipazioni permanenti		15 413 794.18		38 758.79
Stabili per uso della banca		5 933 874.30		
Altre poste dell'attivo		17 093 301.11		
- di cui metalli preziosi e monete	2 564 809.87			
		702 577 346.57		702 577 346.57
				Fr.
				28 186 954.16

# CS Holding

## 2 1/4% Optionsanleihe 1993-2001 von Fr. 500 000 000

**Zweck:** Ablösung kurzfristiger Verbindlichkeiten sowie allgemeine Finanzierungs- und Refinanzierungszwecke.

**Inhabertitel:** von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert

**Emissionspreis:** 100%

**Laufzeit:** 8 Jahre fest

**Zeichnungsfrist:** bis 16. Juli 1993, mittags

**Optionsrecht:** Je Fr. 5000 nom. Obligationen sind mit 20 Optionen versehen. 10 Optionen berechtigen zum Bezug von 1 Inhaberaktie CS Holding von Fr. 500 Nennwert.

**Ausübungspreis:** Fr. 2860.-

**Optionsfrist:** 9. August 1993 bis 20. September 1996

**Verwässerungsschutz:** Reduktion des Ausübungspreises.

**Dividendenberechtigung:** Für das Geschäftsjahr, in dem das Optionsrecht ausgeübt wird.

**Liberierung:** 6. August 1993

**Kotierung:** Wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.

**US Sales Restrictions:** The Bonds and/or the Warrants have not been and will not be registered under the U. S. Securities Act of 1933 and are in bearer form and subject to U. S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, the Bonds and/or the Warrants may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to a U. S. person.

Der vollständige Emissionsprospekt kann bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Ein Kotierungsinsert wird am 15. Juli 1993 in der «Neuen Zürcher Zeitung», in der «Basler Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht.

### Schweizerische Kreditanstalt

- |  |  |
|--|--|
| Schweizerische Bankgesellschaft        | Schweizerischer Bankverein                   |
| Schweizerische Volksbank               | Bank Leu AG                                  |
| Schweizerische Kantonalbanken          | Vereinigung der Genfer Privatbankiers        |
| Verband Schweizer Regionalbanken       | Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers |
| Schweizer Verband der Raiffeisenbanken | Dai-ichi-Kangyo Bank (Schweiz) AG            |
| Deutsche Bank (Suisse) SA              | Mitsubishi Bank (Schweiz) AG                 |
| Nomura Bank (Schweiz) AG               | The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG    |
|  | Yamaichi Bank (Schweiz)                      |

<b>Valoren-Nummern:</b>		<b>ISIN:</b>	
2 1/4% Anleihe cum Option	097 552	CH 000 097 552 1	
2 1/4% Anleihe ex Option	097 553	CH 000 097 553 9	
Option (Verfall 20. 9. 96)	097 554	CH 000 097 554 7	
Inhaberaktie CS Holding	162 750	CH 000 162 750 1	

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Auf Antrag der Vormundschaftsbehörde Möriken-Wildegg hat das Bezirksamt Lenzburg im Sinne von Art. 398 Abs. 3 ZGB ein öffentliches Inventar angeordnet für

### Baumgartner Marcel

30. Juli 1973, von Zuzwil BE, in 5103 Wildegg, mit Aufenthalt in 3027 Bern, Waldmannstrasse 53/F/6, bevormundet gem. Art. 368 ZGB.

An die Gläubiger, einschliesslich allfällige Bürgschaftsgläubiger, und an die Schuldner ergeht die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden der Gemeindeganzlei 5115 Möriken-Wildegg bis 20. August 1993 einzugeben, da sonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten.

8. Juli 1993

Bezirksamt Lenzburg

### Aufruf

Vermisst wird folgendes Sparheft Nr. 3 001 876.05, ausgestellt am 16. Oktober 1979, mit einem Guthaben von Fr. 995.35, per 25. 1. 1993.

Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert drei Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, an unserem Schalter in Spreitenbach vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (Art. 977 Abs. 2 OR)

Spreitenbach, 9. Juli 1993  
Bank Langenthal, Spreitenbach

Das Seniorensparheft Nr. 2 916 057/10, ausgestellt von der Migrosbank, Filiale Altstetten, mit einem Guthaben von Fr. 90 953.50, Wert: 5. Juli 1993, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten von heute an gerechnet an einem Schalter der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, 6. Juli 1993  
Migrosbank

## Geschäfts-liegenschaften

Suchen Sie

attraktive

Büro- oder

Gewerberäume

ZU

sehr interessanten Mietkonditionen?

Fragen Sie



4005 Basel Postfach  
Sperrstrasse 42  
Telefon 061/691 20 00



Inserate erschliessen den Markt

Bürglen TG (8 km bis Autobahn)  
Zu vermieten oder zu verkaufen per sofort

**Gewerbeliegenschaft**  
mit 3- und 6-Zimmer-Wohnung

**Werkstatt** zirka 700 m<sup>2</sup>  
mit Lager und Büros, Garagen, 3-Tonnen-Krananlage.  
Parzelle total 2372 m<sup>2</sup>.  
Zone WG 3 mit AZ 0.6.

Auskunft, Besichtigung:  
**M. Wohlender**  
Telefon 072 42 15 52 oder  
Telefon 42 23 69, Privat

**A louer - Le Mont-sur-Lausanne**  
Zone Industrielle de Budron, 5 min. entrée autoroute, bâtiment récent

**locaux de 200 m<sup>2</sup>**  
équipés d'une chambre froide de 85,2 m<sup>2</sup>, places de parc à disposition. Loyer: fr. 4020.- p/mois + charges fr. 150.-.  
Pour renseignements: **Régie Jean Brunetto SA**, téléphone 312 27 62.

Ö Schweizerisches Handelsamtsblatt  
Feuille officielle suisse du commerce  
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:



Wir sind auf Ihrer Seite.



Unternehmensberatung Maier

Wenn mehrjährige Fronterfahrung gefragt ist.

Kirchplatz 4  
8400 Winterthur  
Telefon 052 212 11 77

## Kanton Bern Geldmarktbuchforderungen (GMBF)

Serie 3/07/93 Emission im Tenderverfahren

**Betrag:** rund Fr. 70 000 000, eingeteilt in Buchforderungen von je Fr. 50 000 Nennwert

**Zeichnungsschluss:** 19. Juli 1993, 12.00 Uhr Liberierung: 23. Juli 1993

**Stückelung:** Fr. 50 000 Nennwert Rückzahlung: 22. Oktober 1993

**Zins/Diskont:** Die Verzinsung, d. h. die Rendite, wird im Rahmen des Tenderverfahrens ermittelt. Die Zinsvergütung erfolgt durch einen Diskontabschlag auf dem Nominalwert.

**Eidg. Emissionsabgabe:** Wird vom Emittenten getragen.

**Handel:** Die offiziellen Zahlstellen unterhalten jeweils bis und mit dem 10. Tag vor Fälligkeit einen Sekundärhandel.

**Lombardfähigkeit:** Die Geldmarktbuchforderungen des Kantons Bern sind bei der Schweizerischen Nationalbank lombardfähig.

### Renditebeispiele in %

Rendite nach internationaler Usanz (genaue Tage/360) bei 91 Tagen Laufzeit annualisiert

Emissionspreis	Int. Usanz	Emissionspreis	Int. Usanz
98,932	4,271	98,832	4,675
98,912	4,352	98,812	4,756
98,892	4,432	98,792	4,837
98,872	4,513	98,772	4,918
98,852	4,594	98,752	5,000

Pro Zeichner kann eine Offerte bis zum Betrag von Fr. 1 000 000 ohne Preisangabe eingereicht werden. Zeichnungen können bei jeder Bank eingereicht werden.

Bedingungen: Für diese Serie GMBF gelten grundsätzlich die Bedingungen der Serie 01/91 mit Ausnahme der oben erwähnten Daten. Die vollständigen Bedingungen wurden am 4. Juni 1992 in einem Informationsmemorandum im Bund, in der Neuen Zürcher Zeitung und in der Basler Zeitung veröffentlicht und können bei den nachstehenden Banken bezogen werden.

Valorennummer 095 990



Bern, 15. Juli 1993

Schweizerische Kantonalbanken Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerischer Bankverein

Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für sein Handwerk den goldenen Boden zu finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

**ALPO Selbstfärber: Stempel der Spitzenklasse!**

Rütlistrasse 10  
beim Lindspitz  
Tel. 052 212 65 51  
Fax 052 212 03 54

**Wanger + Ulrich AG 8401 Winterthur**

Dieses Qualitätsprodukt erhalten Sie auch bei folgenden Stempelfabriken:

- Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne
- Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 6003 Luzern
- Kaier, Inh. W. Langner, 8804 Au
- R. + E. Lucchini, 5430 Wettingen
- Stempel Oechslin AG, 7001 Chur
- H. Otth, 6340 Baar
- Stampo SA, 1950 Sion
- Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen
- B. Stüdeli, 4502 Solothurn
- Ernst Willmann, 8055 Zürich



## Kapitalumstrukturierung 1993 Aktionärsoptionen 1993-1994

### Split und Umtausch der Inhaberaktien und Namenaktien

#### Umtauschverhältnisse

1 bisherige Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert in 10 neue Inhaberaktien von je Fr. 50 Nennwert  
1 bisherige Namenaktie von Fr. 100 Nennwert in 10 neue Namenaktien von je Fr. 10 Nennwert

#### Umstellung des Handels

15. Juli 1993 (erster Handelstag auf gesplitteter Basis)

### Ausgabe von Aktionärsoptionen 1993-1994

#### Zuteilungsverhältnisse

10 Aktionärsoptionen Serie IA pro Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert  
10 Aktionärsoptionen Serie NA pro Namenaktie von Fr. 100 Nennwert  
1 Aktionärsoption Serie IA pro Partizipationsschein von Fr. 50 Nennwert

#### Stichtag für die Zuteilung

15. Juli 1993

#### Ausübungsfrist

2. August 1993 bis 9. Dezember 1994

#### Optionsrecht

25 Aktionärsoptionen Serie IA berechtigen zum Erwerb einer Inhaberaktie von Fr. 50 Nennwert (nach Split)  
25 Aktionärsoptionen Serie NA berechtigen zum Erwerb einer Namenaktie von Fr. 10 Nennwert (nach Split)

#### Ausübungspreise

Fr. 310.- je neue Inhaberaktie  
Fr. 62.- je neue Namenaktie

### Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung der Mövenpick Holding vom 8. Juli 1993 hat auf Antrag des Verwaltungsrates u. a. beschlossen:

#### 1. Split der Inhaber- und der Namenaktien

Split der bisherigen 42 400 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert in je 10 neue Inhaberaktien von je Fr. 50 Nennwert und der bisherigen 103 000 Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert in je 10 neue Namenaktien von je Fr. 10 Nennwert.

#### 2. Schaffung eines bedingten Kapitals

Schaffung eines bedingten Kapitals im Umfang von höchstens Fr. 1 932 200 im Zusammenhang mit der Sicherstellung der Optionsrechte von

**760 105 Aktionärsoptionen Serie IA 1993-94**

und

**1 030 000 Aktionärsoptionen Serie NA 1993-94,**

welche an die bisherigen Aktionäre und Partizipanten ausgegeben werden.

Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 25. Mai 1993 unter Vorbehalt der Zustimmung der Generalversammlung zum beantragten bedingten Kapital die Ausgabe von Aktionärsoptionen zu den im ~~Schluss~~ ~~Teil~~ ~~dieses~~ ~~Prospektes~~ aufgeführten Bedingungen beschlossen.

### Split und Umtausch der Inhaberaktien und Namenaktien

Infolge der von der Generalversammlung der Mövenpick Holding vom 8. Juli 1993 beschlossenen Kapitalumstrukturierung werden die bisherigen Inhaberaktien sowie die bisherigen Namenaktien wie folgt umgetauscht:

#### 1. Umtauschverhältnisse

1 bisherige Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert, versehen mit Coupons Nr. 9 & ff., wird umgetauscht in 10 neue Inhaberaktien von je Fr. 50 Nennwert, versehen mit Coupons Nr. 1-26  
1 bisherige Namenaktie von je Fr. 100 Nennwert, couponsloses Einweg-Zertifikat, wird umgetauscht in 10 neue Namenaktien von je Fr. 10 Nennwert, couponsloses Einweg-Zertifikat

#### 2. Umtauschfrist

Die offizielle Umtauschfrist beginnt am 15. Juli 1993 und dauert bis zum am 16. September 1993. Ab 17. September 1993 gelten an den Börsen nur noch die umgetauschten, neuen Titel als «Gute Lieferung».

#### 3. Umstellung des Handels, Kotierung

Der offizielle Handel in Inhaberaktien Mövenpick Holding von Fr. 500 Nennwert (V 211.174) und Namenaktien Mövenpick Holding von Fr. 100 Nennwert (V 211.171) wird bis **Mittwoch, 14. Juli 1993**, aufrechterhalten.

Ab **Donnerstag, 15. Juli 1993**, erfolgt der Handel an den Börsen von Zürich, Genf und Basel nur noch in Inhaberaktien Mövenpick Holding von Fr. 50 Nennwert (V 088.840) Namenaktien Mövenpick Holding von Fr. 10 Nennwert (V 088.839)

Die Kotierung dieser Titel an den oben erwähnten Börsen ist auf Donnerstag, 15. Juli 1993, beantragt worden. Der Handel in den Partizipationsscheinen bleibt unverändert.

#### 4. Steuern, Gebühren und Spesen

Der Umtausch der bisherigen Inhaberaktien und Namenaktien der Mövenpick Holding erfolgt für die Aktionäre steuer-, gebühren- und spesenfrei.

#### 5. Instruktion für die Aktionäre

Aktionäre, die ihre Aktien bei einer Bank im offenen Depot verwahren, müssen für den Umtausch nichts unternehmen. Die Depotbanken werden die erforderliche Umbuchung per 15. Juli 1993 vornehmen und ihre Deponenten entsprechend orientieren. Der titelmässige Umtausch der Aktien erfolgt durch die Bank automatisch und spesenfrei für die Deponenten.

Inhaberaktionäre, die ihre Aktien bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, haben die entsprechenden Titel direkt bei einer offiziellen Umtauschstelle oder bei ihrer Bank zum spesenfreien Umtausch einzureichen.

Die Mövenpick Holding orientiert die eingetragenen Namenaktionäre ohne Banken-Dividendenadresse im Anschluss an die Generalversammlung vom 8. Juli 1993 mittels Zusendung des Kurzprospektes über den Split und Titelumtausch, wobei die Heimverwahrer gebeten werden, die zu Hause oder im Banksafe aufbewahrten Namenaktien ab Donnerstag, 15. Juli 1993, direkt bei einer der unten aufgeführten offiziellen Umtauschstellen zum Umtausch einzureichen.

#### 6. Stückelung

Die neuen Inhaberaktien von je Fr. 50 Nennwert werden in Form von Einertiteln und Zertifikaten über 100 und 1000 Inhaberaktien ausgegeben. Sie sind mit Coupons Nr. 1-26 ausgestattet. Die neuen Namenaktien von Fr. 10 Nennwert werden in Form von couponslosen Einweg-Zertifikaten ausgegeben. Beide Titelkategorien sind ab 1. April 1993, d. h. für das ganze Geschäftsjahr 1993/94, dividendenberechtigt.

#### 7. Umtauschstellen

Die nachstehenden Banken gelten als offizielle Umtauschstellen:

- Schweizerische Kreditanstalt
- IHAG Industrie- und Handelsbank Zürich AG
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Volksbank
- Zürcher Kantonalbank
- Bank Leu AG
- Bank J. Vontobel & Co. AG

Der Prospekt in deutscher Sprache - der ausschliesslich für die Börsenzulassung massgebend ist - kann bei den aufgeführten Umtauschstellen bezogen werden.

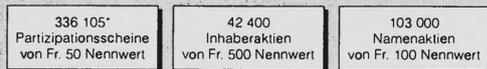
Zürich, 14. Juli 1993

Die mit der Durchführung beauftragte Bank  
**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT**

### Kapitalstruktur Mövenpick Holding

#### Bisherige Struktur

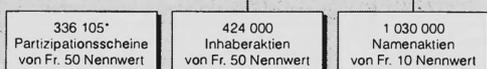
Aktienkapital: Fr. 31 500 000  
PS-Kapital: Fr. 20 903 250  
Total: Fr. 52 393 250



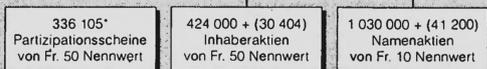
#### 1:10 Split der Inhaber- und Namenaktien



#### Struktur nach Split



#### Ausgabe von Aktionärsoptionen (Bedingtes Kapital)



#### Neue Struktur

Aktienkapital: Fr. 33 432 200\*\*  
PS-Kapital: Fr. 20 603 250  
Total: Fr. 54 235 450\*\*

Valoren-Nummer	ISIN	WK-Nummer
Aktionärsoption Serie IA	088.838	CH 000 088 838 5
Aktionärsoption Serie NA	088.837	CH 000 088 837 7
Namenaktie (bisher)	211.171	CH 000 211 171 1
Namenaktie (neu)	088.839	CH 000 088 839 3
Inhaberaktie (bisher)	211.174	CH 000 211 174 5
Inhaberaktie (neu)	088.840	CH 000 088 840 1
Partizipationsschein	211.175	CH 000 211 175 2
		861.935
		870.150

\* Nur dividendenberechtigte Titel (d. h. exkl. 79 960 Vorrats-PS zur Verfügung des Verwaltungsrates)  
\*\* Bei vollständiger Ausübung der Aktionärsoptionen

## Bankers Trust International PLC

### Mitteilung

an die Inhaber von Call-Optionsscheinen auf Namenaktien der SMH Schweizerische Gesellschaft für Mikroelektronik und Uhrenindustrie  
7. Januar 1993-16. Dezember 1994

(Valoren-Nummer 018737)

Gemäss Ziff. 5 der Optionsbedingungen berechtigt ein Optionsschein neu zum Erwerb einer neuen Namenaktie des Basiswertes. Der Ausübungspreis pro Optionsschein beträgt Fr. 139.-.

Die neuen Optionsbedingungen gelten ab sofort.

Zürich, im Juli 1993

Aus Auftrag:  
Bankers Trust AG

## Bankers Trust International PLC

### Mitteilung

an die Inhaber von Call-Optionsscheinen auf den Swiss Financial Basket 1  
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft  
«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft  
Schweizerische Bankgesellschaft  
CS Holding  
Baer Holding AG  
BIL-GT Gruppe AG  
Leu Holding AG

Verfalldatum: 27. Januar 1995 (European style)

(Valoren-Nummer 037732)

Anlässlich der ordentlichen Generalversammlungen 1993 der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft und CS Holding wurden Beschlüsse gefasst, welche zu einer Änderung der Kapitalstruktur der betreffenden Gesellschaften führte.

Gemäss Ziff. 5 der Optionsbedingungen werden die Referenzpreise (a) der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft Namenaktien auf Fr. 1047.50, (b) der «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Namenaktien auf Fr. 592.80 und (c) der CS Holding Inhaberaktien auf Fr. 2031.- ermässigt. Neu besteht der Swiss Financial Basket aus 4 Namenaktien der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, 10 Namenaktien der «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, 15 Partizipationsscheinen der BIL-GT Gruppe AG sowie aus 3 Inhaberaktien der Schweizerischen Bankgesellschaft, 2 Inhaberaktien der CS Holding AG, 5 Inhaberaktien der Baer Holding AG und 10 Inhaberaktien der Leu Holding AG.

Der Ausübungspreis von Fr. 300.- pro Optionsschein wird um den Betrag von Fr. 1.30 auf neu Fr. 298.70 ermässigt.

Die neuen Optionsbedingungen gelten ab sofort.

Zürich, im Juli 1993

Aus Auftrag:  
Bankers Trust AG



Intershop Holding AG, Zürich

### Generalversammlung 1993

#### Einreichung von Traktandierungsvorschlägen

Die diesjährige Generalversammlung der Intershop Holding AG findet am 15. September 1993 statt. Aufgrund von Art. 699 Abs. 3 des Obligationenrechts sind Aktionäre, die Aktien im Nennwert von mindestens 1 Million Franken vertreten, berechtigt, die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes zu verlangen.

Gestützt auf § 7 Abs. 3 der Statuten fordert der Verwaltungsrat Aktionäre, welche die oben umschriebene Anforderung erfüllen, hiermit auf, allfällige Traktandierungsvorschläge mit den ausformulierten Anträgen schriftlich bis zum

**Freitag, 13. August 1993**  
(eintreffend)

an den Sekretär des Verwaltungsrates, Intershop Holding AG, Bleicherweg 33, Postfach 281, 8027 Zürich, unter Nachweis der von ihnen vertretenen Nennwerte (Sperrbestätigung der Depotbank) einzureichen.

Zürich, 15. Juli 1993

Der Verwaltungsrat

## Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer  
Entscheidungshilfe

## Cerus - Compagnies Européennes Réunies, Paris

### Société Financière de Genève, Genève

Communiqué concernant l'offre publique d'échange de Cerus - Compagnies Européennes Réunies portant sur toutes les actions au porteur Société Financière de Genève non encore détenues par le groupe Cerus

- Le 2 juin 1993, Cerus - Compagnies Européennes Réunies a offert aux actionnaires de la Société Financière de Genève d'échanger leurs actions au porteur de Fr. 50 nominal contre des actions Cerus de FRF 100 nominal selon la parité d'échange de 4 actions au porteur Société Financière de Genève contre 7 actions Cerus - Compagnies Européennes Réunies.
- Le délai ordinaire pour l'acceptation de l'offre est arrivé à son terme le 9 juillet 1993, à 12h.00. Jusqu'à cette date 79688 actions au porteur, soit 82,4% d'un total de 96686 actions non détenues par le groupe Cerus avant le début de l'offre publique d'échange, ont été présentées à l'échange.
- En y additionnant les actions au porteur déjà détenues, le groupe Cerus possède ainsi 92,9% des actions au porteur. Avec les actions nominatives déjà détenues à raison de 100%, le groupe Cerus détient actuellement 94,3% du capital et 98,0% des droits de vote de la Société Financière de Genève.
- La mise à disposition des actions Cerus sera effectuée dans les trois jours ouvrables suivant la publication du résultat définitif de l'offre, soit le 6 août 1993.
- La durée de l'offre est prolongée de dix jours boursiers du 15 au 28 juillet 1993 à 12h.00, conformément au paragraphe 3.7. du Code Suisse des Offres Publiques d'Achat et au paragraphe II.A.2. de l'offre publique d'échange du 2 juin 1993.

Les actionnaires de la Société Financière de Genève qui souhaitent faire usage de cette prolongation de l'offre d'échange, sont invités à faire parvenir la formule de demande d'échange et de cession remplie et signée, accompagnée des titres

**jusqu'au 28 juillet 1993, au plus tard à 12h.00**

à leur banque dépositaire à l'attention de la Société de Banque Suisse ou à cette dernière directement.

La mise à disposition des actions Cerus en échange des actions au porteur Société Financière de Genève présentées pendant la prolongation de l'offre d'échange s'effectuera également dans les trois jours ouvrables suivant la publication du résultat définitif de l'offre, soit le 6 août 1993.

Pour le reste, les modalités de l'offre publique d'échange du 2 juin 1993 sont appliquées.

Zurich, le 15 juillet 1993

Par ordre:  
Société de Banque Suisse

## Régie du Commerce, Gérances immobilières, Genève

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Jeu 5 août 1993, à 10 h., chez KPMG Fides, chemin de Normandie 14, à Genève.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport de l'organe de révision.
- Discussion et approbation des rapports et des comptes.
- Décharge au conseil d'administration.
- Modification du conseil d'administration.
- Divers.

Genève, 13 juillet 1993

Le conseil d'administration

### Bestell- coupon 1993

Ich (Wir) abon-  
niere(n) das  
Schweizerische  
Handelsamtsblatt

ab/dès

Unterschrift/Signature:

### Coupon de commande

Je m'abonne/nous  
nous abonnons à la  
Feuille officielle suisse  
du commerce

Inland, Jahresabonnement  
Suisse, abonnement annuel

Fr. 98.-

Ausland, Jahresabonnement  
Etranger, abonnement annuel

Fr. 154.-

Name, Vorname/Firma:  
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:  
Rue:

Postfach:  
Case postale:

PLZ Ort:  
NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:  
Schweizerisches  
Handelsamtsblatt  
Postfach 8164  
Effingerstrasse 3  
3001 Bern

Envoyer à:  
Feuille officielle suisse  
du commerce  
Case postale 8164  
Effingerstrasse 3  
3001 Berne